

Twoja reklama w TELESTOP NON STOP telefon 211-503



KURIER

widziński

NOWA SUPER ZABAWA BINGOLO
 Nie przegap tej szansy!

ROK III • NR 47/125 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 25.11 - 1.12. 1993 r. • CENA 4 000 zł

KONKURS NR 70 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



W dzisiejszym numerze rozwiązanie konkursu nr 67. Zdjęcie nr 67 przedstawia budynek położony w Kwidzynie przy ul. J. Piłsudskiego 4. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 11 osób, a nagrodę wylosował pan Piotr Chorbacz zam. w Kwidzynie przy placu Plebiscytowym 4/8. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody. Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 68. Odpowiedzi na konkurs nr 69 i 70 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn, ul. Bratwańska Narodów 46 tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych karteczkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród! Życzymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!
 Oto rozwiązanie krzyżówki z nr 45/123: "Zwycięstwo samo nie jest niczym innym jak złamaniem woli przeciwniej". Nagrodę, po odbiór której zapraszamy do redakcji, wylosował pan Grzegorz Stoltmann, zamieszkały w Prabutach przy ul. Warszawskiej 25/4.

WYWIAD TYGODNIA
TADEUSZ WIŚNIEWSKI - prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzińskiej; lat 64, urodzony w Bydgoszczy pod znakiem wagi; z zawodu nauczyciel-wychowawca. Żonaty, troje dzieci i sześćoro wnuków; w Kwidzynie od kwietnia 1945 r.
 - Co uważa pan za najcenniejsze dla siebie?
 T.W. - Rodzinę. Ogniisko domowe trzeba stawić zawsze na pierwszym miejscu.
 - Pańskie ulubione rozrywki, spędzanie wolnego czasu?
 T.W. - Filmy historyczne, szczególnie te związane z państwem krzyżackim i II wojną światową. Czytanie książek związanych z terenami Powiśla. Dla przeciwwagi - działka.
 - Sport.
 T.W. - Kiedyś, w zamierzonych czasach uprawiałem lekkoatletykę - biegi średnie, skok wzwyż, wszystkiego po trochę łącznie z koszykówką. To było w szkolnych czasach. Później tylko ping-pong i szachy.
 - Idealni kobiety.
 T.W. - Zona. Domatorka, pogodna.
 - Wzór polityka.
 T.W. - Paderewski, mimo że nie był to właściwie polityk. Ale jego apolityczność przekonuje

Jak rozliczyliśmy się z podatków?

Podatek obrotowy od osób fizycznych w 1992 roku zapłaciło 21 mln 543 tys. 195 osób, z czego indywidualne zeznania podatkowe złożyło około 9,9 mln osób, a około 11,63 mln zostało rozliczonych przez pracodawców lub organa rentowe. Około 350 tys. osób nie odebrało zeznań podatkowych.
 W ubiegłym roku było 10,5 mln osób, których roczny dochód nie przekroczył 20 mln zł. 7,5 mln osób osiągnęło roczny dochód w granicach 20 - 40 mln zł. 6,5 mln osób osiągnęło dochód w granicach 40 - 65 mln zł, a około 50 tys. osób w skali roku zarobiło więcej niż 250 mln zł.
 Dochody uzyskane przez podatników w wszystkich źródłach wyniosły w 1992 roku 886 miliardów złotych. Podatek, który powinien zostać zapłacony, sięgnął kwoty

95 miliardów złotych. Do budżetu państwa i budżetów gmin z tytułu zaliczek na podatek dochodowy wpłynęło około 70 miliardów złotych.
 Około 5 mln zł w formie nadpłaty zwrócono podatnikom. Na skutek trudności administracyjnych zwrotu nadpłaty nie otrzymało jeszcze około 50 tys. osób. Podatnicy odliczyli w ubiegłym

roku na budowę domów, remonty świątek, wkłady mieszkaniowe - około 37 mln zł. Przeciętnie odliczenie na jednego podatnika wyniosło około 7 mln zł.
 Urzędy skarbowe sprawdziły dotychczas zeznania podatkowe u ponad 2 mln osób. W wielu przypadkach stwierdzono uszczuplenia podatkowe.
 cd. na str. 6

Melitta jest też u nas.

1. Filtry do kawy
 2. Zaparzacz
 3. Kawa bez fusów
KAWA MOICH MARZEŃ

KOLEJNA SZANSA DLA WSZYSTKICH RODZIN

Szkoła Podstawowa nr 6 w Kwidzynie organizuje po raz drugi "Turniej Rodzin na wesoło", który odbędzie się dnia 11.12.93 r. w Teatrze Miejskim. Warunkiem uczestnictwa w Turnieju jest zgłoszenie się

rodziny z dwójką dzieci w wieku od lat 6 do 14 do dnia 03.12.93. Rodzina może być oczywiście wielodzietna, w konkursie weźmie udział po prostu dwoje dzieci. Zgłaszać należy się telefonicznie (34-44) lub osobi-

ście w Szkole Podstawowej nr 6 przy ul. Grunwaldzkiej 54. Ilość rodzin mogących wziąć udział w Turnieju jest ograniczona.
 Turniej rodzin jest wspólną zabawą pełną humoru

oraz daje możliwość zdobycia cennych nagród. Zapraszamy wszystkich do udziału w niej. Czekamy na zgłoszenia.
 Organizatorzy

NOWA SIEDZIBA OFICJALNIE OTWARTA

O zmianie siedziby Rejonowego Urzędu Pracy w Kwidzynie, który przeniósł się z Urzędu Miasta do bardziej funkcjonalnych pomieszczeń na ul. Grudziądzkiej, pisaliśmy w nr 46/124 "KK". W dniu 19 listopada odbyło się oficjalne oddanie do użytku nowego lokalu RUP. W uroczystości wzięli udział: minister Michał Boni, prezes Wojewódzkiego Urzędu Pracy, delegacje gości z Litwy, Rosji i Szwecji, przedstawiciele władz samorządowych i biura poselskiego, członkowie Polskiej Partii Bezrobotnych, kierownicy Rejonowych i wojewódzkich urzędów pracy a także ich pracownicy. Program spotkania obejmował omówienie aktualnych problemów pracy RUP,

uroczyste otwarcie i zwiedzenie nowej siedziby, wizytę w firmie "Brabork" (skutecznie współpracującej z kwidzińskim Urzędem Pracy) oraz zaproszenie wszystkich uczestników na obiad do lokalu "Gramiraga". W trakcie powitania zabranych zastępca kierownika RUP w Kwidzynie Wiesław Wosiak przedstawił ogólną charakterystykę stopnia bezrobocia, jaki występuje w rejonie ośmiu gmin administrowanych przez nasz, kwidziński urząd Zkrótkim przemówieniem wystąpił również m.in. minister Boni, w szczególny sposób podkreślając kwestię potrzeby tworzenia dobrej, sprawnej infrastruktury obsługi bezrobotnych. Zaznaczył przy tym, iż powstawanie nowych, funkcjo-

nujących profesjonalnie urzędów, nie jest biurokratycznym wymysłem, a palącą potrzebą, aby w miarę możliwości ograniczyć wzrost bezrobocia. Po niespełna miesiącu działania RUP w nowych pomieszczeniach widać, że stowaminastra nie były chybione. Praca urzędników ulegała znacznemu usprawnieniu. A z obalenych warunków pracy zadolowanych są nie tylko pracownicy, ale też i sami bezrobotni. Sytuacja, w której się znajdują, jest z wiadomością, godziwy sposób przyjęcia ich sprawi problemów w biurze pracy może przynajmniej w pewnym stopniu złagodzić ten stres.

NIEWYPAŁY - SPRAWA OTWARTA

Jak już informowaliśmy - pracownik, który budując wodociąg Kamionka - Brokowo powiadomiono o domniemanych niewypałach na trasie wykupu (patrz "KK" z dn. 11 XI). Jak na razie jednak nie natraliono na niewypały, a wykopano za to fragmenty starego samochodu.

Saperzy, którzy zostali powiadomieni, jak na razie się nie zjawili. Niewypały mają znajdować się kilka metrów pod ziemią i nie stanowią żadnego zagrożenia. Na trasie wykupu jednak ich nie ma, a to w tej chwili jest najważniejsze. J.K.



Saperzy mają przyjechać z Tczewa. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy podobno niewypałów jest 6 i tkwią one na głębokości 5-6 mm. Na zdjeciu jedno z przypuszczalnych miejsc ukrycia niewypałów.

Inkasenci są prawdziwi

Ostatnio niepokój wywołało pojawienie się dziwnych inkasentów, którzy przychodzą do domów z podręcznym, walizkowym komputerem i drukującą dwa blankiety, na których widnieje ilość zużytej energii elektrycznej oraz kwota, jaką musimy za nią zapłacić. Skontałowaliśmy się w związku z tym z Zakładem Energetycznym aby zapytać, czy inkasenci, są prawdziwi i co się dzieje z tradycyjnymi książeczkami opłat. Jak się dowiedzieliśmy inkasenci są

jak najbardziej prawdziwi i w chwili obecnej w taki oryginalny sposób rozliczają nas za zużycie energii elektrycznej. Inkasenci obsługują na razie tylko tych odbiorców energii, którym skończyły się książeczki. Tradycyjny sposób rozliczenia zużycia energii, a że nie sprawa. Inkasent z komputerem to jednak wygodny sposób rozliczenia zużycia energii, a że nie sprawa.

legitymację służbową pobierając opłatę i porównać z dowodem osobistym. Inkasentowi nie musimy także dawać gotówki, możemy sami wpłacić pieniądze w kasie Rejonu Zakładu Energetycznego lub na pocztę. Inkasent z komputerem to jednak wygodny sposób rozliczenia zużycia energii, a że nie sprawa.

AMBULANS - JUŻ WKRÓTCE ZNÓW NA ULICACH MIASTA

Na kilka tygodni zniknął z ulic miasta i jego okolic ambulans reanimacyjny pogotowia ratunkowego w Kwidzynie. Karetka wyposażona w niezbędny sprzęt, służący ratowaniu ludzkiego życia, nieśmiało pomoc ofiarom wypadków i chorzy, umierającym wskutek gwałtownie rozwijającej

się choroby. Mieszkańcy Kwidzyna zdążyli przyzwyczaić się do charakterystycznego sygnału i wyglądu karetki, traktując jej funkcjonowanie jako pewnego rodzaju gwarancję sprawności i zdrowia.
 cd. na str. 8

NOWY POLONEZ CARO MR 93
 za GOTÓWKĘ i na RATY (oprocentowanie 15% w skali roku)
FSO SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW PHP "BRABORK" - KWIDZYN 62-500 Kwidzyn ul. Lotnicza 2, tel. 40-77
 ZAPRASZAMY 9.00-17.00 (pon.-piątki) w soboty 9.00-14.00

BANK SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNIE
AUTO-SERVICE
 Sprzedaż samochodów **GAO**
 126p, Cinquecento, Uno, Tipo
PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ ZAPRASZAMY
 codziennie 7⁰⁰ - 17⁰⁰
 Kwidzyn, ul. Młynarska 4, tel. 73-63

HONDA - POLAND Ltd.
 ten znak nie wymaga reklamy
"AUTO - WACH"
 86-133 Dolna Grupa tel./fax 051 816-60
 W kontyngencji 94 po atrakcyjnej cenie:
HONDA New Accord 2,0 i HONDA Concerto 1,6 i
 Oferta specjalna po obniżonych cenach:
 New Accord 2,0 i CIVIC SEDAN 1,5 i PRELUDE 2,0 i CIVIC HB 1,3 CRX 1,6 i CONCERTO 1,5 i POLONEZ CARO od 110 mln SUZUKI - MARUTI (radiomagnetofon gratis)
ZAPRASZAMY!

NASZYM ZDANIEM

GDY PADA, PADA ŚNIEG ...

"... Tak marzę mi paluszek" - śpiewał Kubuś Puchatek. Dzieci, które stanowią wół bajki od nauki szkolnej, nie są "paluszek" i główka, to szkolna wydmówka".

Ziemy w klimacie przejściowym, co powoduje, że corokrotnie musimy aklimatyzować się w dwóch rodzajach warunków pogodowych. Zanim zdolamy przyzwyczaić się do nadsiatowania saharijskich karawan, już musimy powolnie studiować wzorce Amundsen.

Pierwszym sygnałem zbliżającej się zimy jest "zimny" wycich mieszkańców, mających niewątpliwie szczęście otrzymać ciepłą wodę z "Celozynu". Po letnich miesiącach, kiedy z niebia-iej się stonaszny zar, a z kranów ukrop, następują pierwsze chłody, tym dotkliwsze, że kontrastują z gorącym latem.

Zbliża się wielkimi krokami grudzień. Odś się tak krótkie, że dla osób pracujących w pomieszczeniach poddasz pierwszej zmiany - w zasadzie ich nie ma. Za to czekają ich atrakcje - powrót do domu w espekich ciemnościach, które zapadają tu dźwięnie, prawdziwie do niego to, aby ukryć niedostatki pracy naszych spojów od nawierzchni.

Ciemności wczesnego zmierzchu sprzyjają też działalności parkowych czarwonosych. Jeżeli spóźniony przechodzący ma pecha i nie pali, może się spodziewać kłopotów ze strony amatorów "cudzośców", którzy chętnie poszukują sponsoń dla swych posiadzeń "rady starszych".

Az tu nagle, pewnej nocy robi się biało. Cały świat za oknem strzy się jak jeden wielki, szlachetny kamień. Widok przepiękny, ale nastrój ulega znacznemu pogorszeniu już przy pokonywaniu pierwszych schodów. Uszczęśliwiona dziewczyna już pierwszego poranka po tym pierwszym opadzie białego puchu - wymarzonego przez saneczkarzy, narciarzy i lyżwiarzy - ze wszystkich chodników, przejeżdżi schodów robi wspaniałe ślizgawki i zjeżdżalnie. Wiadomo, w mieszkociach dzieciaki mają nadzieję raczej na papierze. Zmianst tenorów do zabaw zbudowano obok siebie kłocowate blokowidła, wśród których hulają bezkarnie wiatr i ludzkie przekleństwa.

Policja mają jednak poczucie humoru i to ich ratuje. W TV pewien dowcipny pan mieduje radokom, że zima nie zaszkodzi drogowcom, tylko kierowców śtąd problemy. Rzeczywiście. Wystarczy przejechać się - choć nie polecamy tej rozrywki - poza miasto i spróbować dotrzeć do Małborka na ten przykład. To tu, to tam wala się w rowie jakiegoś samochód, którego kierowca nawiwle wierzyl, że do bezdroży syberijskiej tajgi jeszcze daleko ... Gdzieś tam zaś lodowa tafia zmieniła się w ciastowatą masę, która przetrze wszystko, co w nią wiezie - buty, kola, ptozy, karosiele. Ten solony torcik przeważnie długo rozpryskiwany jest na boki przez opony samochodów, aż wreszcie zrobią się kołynie i przebytnie trochę czarnej nawierzchni.

Policja to rzeczywiście dowcipny naród. Czekając na wiosnę, powtórzmy ze satyrykiem hasło: "Byliśmy do zimy przygotowani, ale skąd mogliśmy wiedzieć, że nas zaskoczy?"

Redakcja

POŻYCZKI Z LUDZKĄ TWARZĄ CZYLI SZANSA W KASACH OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH

Stosunkowo nowym zjawiskiem jest powstawanie spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych. Pełnią one podobną funkcję jak banki, stwarzając jednak duzo tańsze warunki do udzielania pożyczek.

do stanu, kiedy taki przeciętnie lub nisko sytuowany obywatel może pozwolić sobie co najwyżej na możnole gromadzenie swych oszczędności na rachunku osobistym.

ok. 13 takich kas, a jako dwie pierwsze zarejestrowano kasy mieszczące się w Elektrociepłowni Gdańsk i w Hucie Katowice.

IKA

WOJEWODA NIE GORSZY

Na ostatniej, październikowej sesji Rady Miejskiej radni podjęli decyzję o uznaniu za pomniki przyrody 39 kwidzyńskich drzew i dwie grupy głazów narzutowych.

CIA

CUDZOZIEMCY W KWIDZYŃSKICH SZKOŁACH

W kwidzyńskich szkołach średnich i podstawowych jest zatrudnionych coraz więcej w wysokiej klasie nauczycieli z zagranicy.

CIA

Przed armią nie uciekiesz

"Rzeczpospolita" z dnia 17 listopada 1993 roku podała orzeczenie Najwyższego Sądu Administracyjnego, do którego zwrócił się 23-letni poborowy.

Alfred

KOLOROWE ŚNIETNIKI - KIEDY W KWIDZYŃNIE?

W wielu polskich miastach, dużych lub małych, aż roi się od przeróżnych pojemników na odpady.

CIA

Ktoś palił ognisko

Na parkingu przed oknami naszej redakcji zaczęła płońć czarna wysłuzona kurtka. Trudno powiedzieć, czy to czarna kurtka, czy samozapłon w wyniku bliżej nieokreślonych czynników.

Alfred



Alfred

NOMINACJE DO NAGRODY KWIDZYŃNA

Dzisiaj nominacje prezesa Towarzystwa Mitońników Ziemi Kwidzyńskiej TADEUSZA WIŚNIEWSKIEGO.

1. JERZY GODZIK - burmistrz miasta Kwidzyna, umiejętnie kierując gospodarką miasta, jest rzutki i ołwarty na imiastowy.

CHIRURG lek. med. IRENEUSZ NIZIOŁEK przyjmale w Poradni Chirurgicznej Plac Plebiscytowy Kwidzyna

FESTON (0555) 72-91 Kwidzyna, ul. Torzowa 16. Oferta: glazura 'TRIS', torakota 'IRYS' z 30-letnią gwarancją, kije 'LITO-KOL', 'CERESIT', baterie kuchenne i łazienkowe 'FIORE', zlewozmywaki 'INTRA', ceramika sanitarna 'POZZIGINORI' i 'ZNOJMO', komplety łazienkowe, lustra kryształowe, boazeria PCV, deszczolki podłogowe. PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ (dowóz gratis na terenie Kwidzyna)

INTERTOP ul. Wojska Polskiego 91 tel. 38 22 33 47 oferuje: rury i blachy, katowniki, cewniki, dwutokowniki i paskowniki, pręty giadkie i zabrowane, drut spawalniczy i elektrody, styropian, wełnę mineralną i kostkę drogową, usługi sluzarcko-sprawalniozo.

GENY KONKURENCYJNE!

ARTEX Kwidzyna, ul. Rzemieślnicza 8 (na przeciw cementarza), tel. 49-69. LAMPY WISZĄCE, STOJĄCE, KINKIETY do każdego wnętrza. Zapraszamy do firmy!

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

KRONIKA POLICYJNA

13 listopada o godz. 8.00 powiadomiono Rejonową Komendę Policji w Kwidzynie o ujawnieniu włamania do wagonu kolejowego. Sprawcy skradli telewizor marki Philips.

Kwidzynie przy ul. Czerwonego Kapłurka ztapał na gorącym uczynku sprawcę włamania do jego mieszkania. Włamywacz przegrował już sobie puch w postaci sprzętu RTV, złota i stoczy - wszystko na sumę 15 mln zł.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Śluby: Wokresie od 12 do 17 listopada nie oodnotowano ślubów, ani z terenu miasta Kwidzyna, ani gminy Kwidzyna. Urodzenia: Ogółem urodziło się 228 dzieci. Z miasta Kwidzyna 8, z gminy Kwidzyna 3. W tej liczbie przyszło na świat 16 chłopców oraz 12 dziewczynek.

STRZAŻ POŻARNA 10 listopada w miejscowości Susz przy ul. Bałtyckiej palnia się szopka na opał. Pożar bez strat. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zaproszenie ognia przez osobę dorosłą.

HURTOWNIA "JANIK" Kwidzyna, ul. Chopina 23, tel. 72-29. Oferuje: plwa, wino, napoje, przetwory mięsne i rybne. CENY KONKURENCYJNE DOSTAWA WŁASNYM TRANSPORTEM

HURTOWNIA "JANIK" Kwidzyna, ul. Chopina 23, tel. 72-29. Oferuje: plwa, wino, napoje, przetwory mięsne i rybne. CENY KONKURENCYJNE DOSTAWA WŁASNYM TRANSPORTEM

HANDEL OPALEM Falkowski - Kieiar sprzedaż ratalna opalu (koks - węgiel) dla ludności w dni targowe od godz. 8.00 do 11.00 na dogodnych warunkach. Blizszych informacji udziela Skład przy ul. Łąkowej, Kwidzyna, tel. 48 74. ZAPRASZAMY

HANDEL ZAMIANA OBRÓT NIERUCHOMOŚCI Firma "G&C" Spółka z o.o. Kwidzyna, ul. Chopina 21, tel./fax (0555) 40-32.

USŁUGI TRANSPORTOWE samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe). Elżbieta Keprowska 82-500 Kwidzyna ul. Owczak 37 tel. 48-48 (czynny całą dobę)

"UMORZYĆ" KONSERWATORA

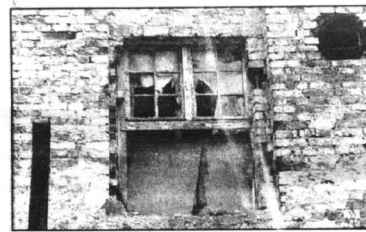
Redaktor AJC pisał w 43 numerze "KK" z dnia 28.10 o rozebraniu zabytkowego barokowego spichlerza. Jak wiadomo sprawa trafiła do prokuratury i prawdopodobnie zostanie umorzona. Kolejne zabytki czekają w kolejce na taki koniec. Można zadać pytanie kto da prawo "umarzać" sprawy kwidzyńskich zabytków. Konserwatorowi wojewódzkiemu? Jak w dalszym ciągu konserwator wojewódzki nie będzie interweniował zgodnie zresztą ze swoją powinnością, w Kwidzynie nie będzie już zażytków. Czasami pióro nie odda wiernie tego co możemy zobaczyć gołym okiem. Do notatki załączymy zdjęcie jednej (jeszcze stojącej) w woj. elbląskim synagogi.



Czy jeszcze komuś zależy na kwidzyńskich zabytkach. Fot. J.K.



Zawałenie się tego zabytku przy ul. Batalionów Chłopskich jest tylko kwestią czasu. Fot. J.K.



W środku jest taki przeciąg, że nawet myszy nie chcą tam mieszkać. Fot. J.K.

ŚLIZGAWKI - KWIDZYŃSKA SPECJALNOŚĆ

Niewielkie opady śniegu i kilku stopniowy mróz spowodowały, że kwidzyńskie ulice i chodniki, podobnie jak rok i dwa lata temu zamienili się odrazu w jedną wielką ślizgawkę, z której cieszyli się tylko dzieci. Pierwsze, niewielkie zresztą ślady piasku pojawiały się dopiero około godziny 8.00 rano, kiedy wszyscy - szczęśliwie mijemy nadzieję - docierali już do zakładów pracy i szkół. Powtórne posypywanie nie było mimo to śnieg, choć niewielki, padał bez przerwy - no bo po co? Do posypywania ulic, jako że to koniec XX wieku, używano jest najczęściej traktor z przyczepą i dwoma osobami z topatami. Na widok TAAAKIEGO! sprzętu odśnieżającego niemięty głosie i Liceum Ogólnokształcącego, przebywający w tym czasie w Kwidzynie, wyciągali popiesznie aparaty fotogra-

ficznej zokrzykiem "OrneinGott" robili zdjęcia. W Kwidzynie za odśnieżanie odpowiada dwie firmy: spółka "Grimek" i Miejskie Przedsiębiorstwo Usług Sanitarnych, przekształcone w tym roku w jednoosobową spółkę skarbu państwa. Za stan kwidzyńskich osiedli odpowiadają administratorzy zatrudnieni przez spółdzielnię mieszkaniową oraz Wojewódzka Administracja Koszar - za bloki wojskowe i PKP - za bloki kolejowe. Z odśnieżania nie wywiązał się nikt - ślizgawki były na wszystkich ulicach, chodnikach, osiedlach, przed szkołami i budynkami administracji samorządowej, a także przed prywatnymi posesjami. Widocznie nam, kwidzyńskom odpowiada status Eskimosa. Zimowym snem spała także Straz Miejska, która jak zawsze

KARTA KREDYTOWA DLA WYBRANYCH CZY DLA KAŻDEGO?

W Zachodniej Europie posiadanie karty kredytowej jest równie oczywiste jak posiadanie samochodu czy telefonu. Posiadanie karty kredytowej świadczy o wiarygodności finansowej jej posiadacza. Są to karty zwykłe typu Visa Classic, dostępne dla wszystkich, oraz tzw. karty złote, których posiadanie mówi samo za siebie - świadczy o doskonałej kondycji i zasobności finansowej jej właściciela. W naszym kraju kartą kredytową na nowość, z której korzystają dopiero nieliczni. Biznesmen, który w Stanach Zjednoczonych płaci w drogiej restauracji gotówką, a nie za pomocą karty kredytowej, nie budzi zaufania. U nas przeciętnie, im bardziej wypchnę portfel - tym więcej zachęca.

Najpopularniejszą kartą kredytową na świecie jest VISA. W ubiegłym roku ponad 300 mln jej posiadaczy zawarło za jej pomocą transakcje o wartości ponad 500 mld dolarów. W Polsce pierwszą kartą kredytową wprowadził dwa lata temu Bank Inicjatyw Gospodarczych SA VISA Business Card. Jest to karta płatnicza przeznaczona dla firm. Za jej pomocą pracownicy firm przebywający w delegacjach zagranicznych lub krajowych regulują rachunki w restauracjach, hotelach itp. W chwili obecnej jest w Polsce w obiegu pięć rodzajów kart kredytowych VISA Business Card wymienionych przez pięć polskich banków. Podstawą wydania takiej karty przez poszczególne banki jest posiadanie przez klientów bieżących rachunków, na których

musi znajdować się co najmniej 20 mln w równolewej gwarancji. Kartami kredytowymi przeznaczonymi dla osób fizycznych czyli dla każdego, kto ma odpowiednio konto w banku są: VISA Classic, American Express, Pol Card i Express M.

VISA Classic została wyemitowana z początkiem bieżącego roku przez Bank PKO SA. Jest to najbardziej rozpowszechniony rodzaj karty kredytowej na świecie. W Polsce do tej pory wydano ponad 5 tys. tych kart. Minimalny stan rachunku, który pozwala na jej otrzymanie, to 500 - 1000 dolarów kwoty gwarancyjnej. Przy pomocy tej karty można regulować płatności na całym świecie.

Posiadaczem innej karty kredytowej, wyemitowanej w naszym kraju przez Bank Handlowy SA w Warszawie American Express, może zostać każdy, kto posiada dolarowe konto z równowartością około 140 mln zł. Kartami kredytowymi przeznaczonymi dla każdego, kto może wykazać się stałym dochodem są Pol Card i Express M. Pol Card jest emitowana od kilku miesięcy przez spółkę z o.o. Pol Card w współpracy z Bankiem Inicjatyw Gospodarczych. Aby stać się posiadaczem takiej karty wystarczy założyć rachunek osobisty na minimum 5 mln zł. Przy pomocy tej karty można zrealizować płatności do wysokości rachunku.

Express M jest typową kartą kredytową przeznaczoną dla osób fizycznych. Pojawiła się ona na początku września - niestety na razie tylko w Warszawie. Podstawą jej zaletą jest to, że

można stać się jej posiadaczem, nie mając konta bankowego. Jedynym warunkiem stałe dochody. Eminentem tej karty jest spółka "Express M" współpracująca z Bankiem Depozytowo - Powierniczym Glob. Taką kartę można otrzymać po sprawdzeniu przez spółkę wiarygodności finansowej wnioskodawcy na okres jednego roku. Jedyną opłatą, jaką wnoszą klient, to 199 zł w momencie wydania karty. Zabezpieczeniem spłaty kredytu jest weksel in blanco wystawiony przez otrzymującego kartę. Posiadacz Express M ma możliwość wykorzystania w dowolny sposób kredytu, który na ogół nie przekracza 2-3 miesięcznych dochodów. Oczywiście kredyt musi być spłacony w ciągu 7 dni. Niespłacenie kredytu w terminie pociąga za sobą odsetki w wysokości 70%. W Warszawie wydano przez dwa miesiące kilkanaście tysięcy takich kart. Obecnie w stolicy można regulować tymi kartami rachunki w wielu sklepach, restauracjach i punktach usługowych.

Przykład Warszawy pokazuje, że przy bardziej liberalnych warunkach wydawania kart kredytowych, mają one szansę w krótkim czasie stać się podstawowym sposobem regulowania płatności w Polsce, wypierając obrót gotówkowy. W planach spółki "Express M" jest rozszerzenie w ciągu dwóch lat sprzedaży karty na całą Polskę. Co na plany warszawskiej spółki nasz rodzim bankowcy z kwidzyńskim potentatem - Bankiem Spółdzielczym? Czy nie obawiają się, że konkurencja stolicy zabierze potencjalnych klientów? CIA

BIURO OTWARTYCH DRZWI

Formuła otwartych drzwi dla wszystkich mieszkańców Kwidzyna i okolic będzie obowiązywała w Biurze Parlamentarnym Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Posłanka z ramienia SLD Małgorzata Winiarczyk-Kossakowska zapowiedziała, że do końca roku będzie przyjmować wszystkich interesantów w każdy wtorek w godzinach 11.00-13.00. Biuro poselskie rozpoczęło swoją działalność dokładnie 15 listopada i wraz z otwarciem drzwi zjawili się pierwsi interesanci. Jak nas zapewniła pani poseł, do wszystkich spraw i problemów będzie podchodziła z należytą uwagą.

Nie będzie dla niej spraw mniej lub bardziej ważnych. W woj. elbląskim będzie jeszcze tylko takie biuro w Malborku, Braniewie i wspólnie biuro dla parlamentarzystów naszego województwa w Elblągu. Małgorzata Winiarczyk-Kossakowska zapowiedziała także, że prawdopodobnie już w przyszłym roku zostanie otwarte biuro parlamentarzystów dwa razy w tygodniu (w poniedziałki i wtorki). Przyjmowanie interesantów w biurze odbywać się jednak będzie

codziennie (prócz sobót i niedziel) w godz. 8.00-16.00, ponieważ biuro obsługuje dwóch pracowników. W biurze także będzie można zasięgnąć porady prawnej i to nieodpłatnie. Pisaliśmy już na łamach "KK", że Biuro Poselskie mieści się przy ulicy Grudziądzkiej 6 (dawny budynek Urzędu Skarbowego). Mamy nadzieję, że korzyści z otwarcia Biura Poselskiego w naszym mieście dadzą się odczuć już w niedługim czasie. J. Kluczkowski

"CZWÓRKA" NA BIS

Szkoła Podstawowa nr 4 w Kwidzynie, której dyrektorem od kilku lat Małgorzata Plocharska, od 1986 r. należy do elitarnego w Polsce "Klubu Przewodzących Szkół".

Klub, który ma stałą i nieprzekraczalną liczbę 200 szkół, zrzesza, oprócz "czwórki", jeszcze cztery inne szkoły naszego województwa.

Kwidzyńska szkoła od lat "specjalizuje się" w nowatorstwie, oświatowych rozwiązaniach, od kilku lat jej nowatorski program są także bardzo wysoko oceniane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Również i w tym roku, w początkach listopada, trzy nauczyciele wychowania fizycznego "czwórki" - Jolanta i Piotr Pajdowie oraz Roman Makul zostało nagrodzonych przez MEN i Klub Przewodzących Szkół.

Nagrodzenie opracowanie dotyczyło "Programu wychowania zdrowotnego dzieci". Program ten zakłada indywidualizację metod nauczania i dostosowanie form i środków pracy na lekcjach wychowania fizycznego do potrzeb, możliwości, mentalności i charakteru uczniów. Proponowana w programie reorganizacja zajęć z w/w polegać m.in. na tym, że dzieci nie uczą się w klasach, lecz w specjalnie dobranych grupach w zależności od możliwości motorycznych, fizjologicznych i zainteresowań.

Program bardzo mocno akcentuje odmiennostwo prowadzenia lekcji wychowania fizycznego w klasach I-III.

"Program wychowania zdrowotnego dzieci" zostanie realizowany w całości w Szkole Podstawowej Nr 4 w roku szkolnym 1994/1995, a już obecnie jest realizowany częściowo "jedenocześnie", "dziewięć" i "czwórce".

Wyroźnienie nauczycieli z "czwórki" jest tym większe, że szkoły zrzeszona w Klubie Przewodzących Szkół nadeptała ponad 120 projektów różnorodnych programów, a jury, w skład którego wchodził m.in. profesor i Mikołaj Kozakiewicz i Tadeusz Szlachowski, nagrodziło tylko 4 prace i sześciu nauczycieli, w tym aż trzech kwidzyńskich.

Nagrodzeni nauczyciele twierdzą, że nie ważna jest nagroda pieniężna, którą otrzymali, a najważniejsza jest satysfakcja i docenienie woli przez nich pracy. O tym, że programy znalazły się w ministerstwie zadecydował tylko przypadek, gdyż opracowyjący go nauczyciele nie chcieli zgodzić się na jego wystąpienie do MEN. O wystąpieniu zadecydowała projektantka bez wyjątku dyrektor "czwórki" Małgorzata Plocharska, która pierwsza dostrzegła ciekawość i nowatorstwo, stojące na wysokim poziomie, rozwiązania.

HEMAR bezpośredni import owoców cytrusowych
zaprasza do zakupów w hurcie i detalu

Polecamy banany z własnej dojrzwalni!

Kwidzyn, ul. Młoc 13.
tel. 29-74 (kolo starego CPN-u).
Czynne codziennie 8.00 - 16.00.
w soboty 8.00 - 12.00. Zapraszamy!

ELEKTRONIKA dla Ciebie!

Nie musisz szukać gdzie indziej. Przyjdź do nas!

do sklepu "BAJTEK" - Malbork, ul. Kosciuszki 5A, tel. 29-07 (pawilony w rozbudowie)

do hurtowni ELRO - Malbork, ul. Partyzantów 3, tel. 29-54 (Nowe Wiele)

U nas kupisz po atrakcyjnie niskich cenach sprzęt elektroniczny

- telewizory
- magnetowidy
- radiomagnetofony
- anteny satelitarne i wiele innych

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

HURTOWNIA ODZIEŻY I OBUWIA

REMUS Malbork, ul. Engelsa 25 (Nowa Wies)

polecą szeroki asortyment towaru po atrakcyjnych cenach, między innymi:

- kozaki męskie - 195 tys. zł/para
- koszule flanelowe - 99 tys. zł/szt.
- rękawiczki uniwersalne - 18 tys. zł/para
- przy zakupie 120 par - 16,5 tys. zł/para
- komplet bielizny damskiej - 24 tys. zł
- figi damskie - 4-6,6 tys. zł
- dresy - 81 - 99 tys. zł
- swetry - 69 - 124 tys. zł
- skarpety - 5,5 tys. - 11 tys. zł/para

Uwaga! Dwa razy w tygodniu nowy towar czynne 8.00-20.00 w soboty 8.00-16.00

PHU Nowak

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 25 (dawna Marchlewskiego) tel. 33-49

oferujemy po najniższych cenach:

- reklamówki
- torebki i folie do żywności
- opakowania
- woreczki do kostek lodu
- filtry do kawy
- worki na śmieci
- oraz wiele innych.

UWAGA! TOWAR DOWOZIMY BEZPŁATNIE

ZAPRASZAMY od 8.00 do 16.00

Uwaga sklepy!

reklamówki

worki foliowe do pakowania

folie do pakowania

folie do żywności

folie aluminiowe

artykuły gospodarstwa domowego

torebki różne

Dostarczamy bezpłatnie.

80-953 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 481

Wyślemy natychmiast szczegółową ofertę świąteczną.

ZAPRASZAMY

POLISA

Miło nam PT Klientów poinformować, że w związku z dobrymi wynikami finansowymi osiągniętymi w 1993r. postanowiliśmy obniżyć stawki składek za ubezpieczenie OC posiadaczy pojazdów mechanicznych na 1994 r. wynosić one będą:

poj. składowa silnika do 900 cm ³	800 000 - zł.
od 901 do 1250 cm ³	1 200 000 - zł.
od 1251 do 1500 cm ³	2 000 000 - zł.
powyżej 1500 cm ³	3 000 000 - zł.

Ponadto informujemy, że prowadzimy wszelkie inne ubezpieczenia majątkowe na bardzo korzystnych warunkach. I tak:

- ubezpieczenia Auto-casco i NN, mieszkań, towaru w transporcie;
- ubezpieczenia zawięzta od padnięcia ubezpieczenia upraw, szklarni itp.;
- odpowiedzialności cywilnej w zw. z wykonywaniem zawodu, prowadzeniem działalności gospodarczej itp.;
- ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne gospodarstw rolnych w tym jako jedyna firma ubezpieczamy zwierzęta od padnięcia ubezpieczenia upraw, szklarni itp.;
- ubezpieczenia podatkowo - celne / dla podmiotów gospodarczych /

Pełną obsługę ubezpieczeniową prowadzimy na miejscu w Kwidzynie / od zawarcia umowy po wypłacie odszkodowania /.

Pamiętaj! Najlepszym ubezpieczeniem polisa z "POLISY" SA.

RACOMM

KOMPUTERY PC AT w dowolnej konfiguracji

SHARP

ul. Batalionów Chłopskich 25 72-40

PROPONUJEMY

Commodore 64

Amiga 600

1200 CDTV

18 rat

INFORMATOR

DYŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

STARE MIASTO
 *DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA ul. Braterstwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 *DELIKATESY "DEBOWA": soboty 13.00 - 22.00 *DELIKATESY "KARO": ul. Chopina codziennie 1 soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 *SAM ul. Braterstwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 *SKLEP NA DWORCU PKS: codziennie 8.00-18.00, soboty i niedziele 9.00-16.00 *SKLEP "LASUCH" ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 *SKLEP NABIAŁOWY ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 8.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00.

ZATORZE I
 *PAWILON SPOŻYWCZY NA ZATORZU I: wolne soboty i niedziele: 7.00-15.00 *DELIKATESY "ARGOD" ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 *SKLEP "GROSNIK" ul. Staszica: soboty 6.00 - 17.00, niedziele 10.00 - 17.00 *SKLEP "PODRÓŻA", róg Grunwaldzkiej i Mickiewicza: soboty 8.00 - 20.00 (czasami do 21.00), niedziele 10.00 - 20.00 (czasami do 21.00) *SKLEP NABIAŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 *SKLEP SPOŻYWCZY "JAGODA III" ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 22.00, soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 20.00.

ZATORZE II
 *SAM ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 *SAM ul. Kasprzowicza: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 *SAM ul. Korczaka: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 20.00 *SKLEP OGÓLNO-SPOŻYWCZY "GAJA" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00.

OSIEDLE HALLERA
 *SAM ul. Hallera: soboty 6.00 - 15.00 *SKLEP "KAMA" ul. Kamienna 15: piątek - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 14.00 - 19.00 *MINI DELIKATESY "PLUS" ul. Hallera: soboty 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 *SKLEP "FUNDACJI NIOSĄCEJ POMOC" ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00.

OSIEDLE BAJKOWE
 SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA I" ul. Cypyska 20: poniedziałki - soboty 6.30 - 21.00, niedziele 9.00 - 13.00, 18.00 - 20.00; MINIDELIKATESY "JAGODA II" ul. Długa 6: poniedziałki - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 13.00 - 17.00.

DYŻURY APTEK

*Apteka "ESKULAP" ul. Kamienna 8.00 - 18.00, tel. 37-20.
 *Apteka "MEDICA" ul. Staszica 8.00 - 19.00, tel. 43-27.
 *Apteka "CENTRALNA" ul. Chopina 8.00 - 20.00, tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00.
 *Apteka "CITO" ul. Braterstwa Narodów 8.00 - 19.00, tel. 38-72.
 *Apteka "LEK" w Tychnowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00.
 *Apteka "ZATORZE" ul. Korczaka 15 A 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00, tel. 42-19.
 *Apteka "PODRÓŻA" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69.

Od 24.11 do 28.11 dyżur pełni apteka przy ul. Braterstwa Narodów, od 29.11 do 5.12 apteka "Zatorze".

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	999	39-09
Policia	997	26-11
Straż Pożarna	998	
Pogotowie Energetyczne		37-23
Pogotowie Gazowe		22-60
Pogotowie Ciepłownicze	993	37-26

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-15.00. Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00.

TELEFONY INFORMACYJNE

Biuro Numerów	913
Zegarynka	926
Międzymiastowa	900
Urząd Miejski (centrala)	42-31
Rada Miejska	22-38
Burmistrz Miasta	36-14
Centrala Wojskowa	37-93
PKP	26-31
PKS	20-06
Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym	czynny 7.30 - 15.00, środy 7.30 - 16.00, tel. 42-27, 42-28.

UWAGA!

W ZWIĄZKU Z REMONTEM TORÓW, DO 26.11 NASTĘPUJĄ ZMIANY W KURSOWANIU NIEKTÓRYCH POCIĄGÓW:
ODJAZDY W KIERUNKU MALBORKA: 5.35, 6.38, 8.15, 15.28 (W DNI ROBOCZE), 16.59, 17.51, 19.39.
POWROTNE Z MALBORKA DO KWIDZYŃNA PRZYJEZDZAJĄ O: 6.37, 7.48 (W DNI ROBOCZE), 13.57, 16.02, 18.51, 22.20.
ODJAZDY W KIERUNKU GRUDZIĄDKA: 6.36, 14.02 - ZAMIAST POCIĄGU PODSTAWIONY NA DWORCU PKP AUTOBUS, 16.03 (POCIĄG ZATRZYMUJE SIĘ DODATKOWO W BIAŁKACH, SĄDLINKACH I DZIWNIE) 16.53, 20.17, 22.01, 22.21.
POWROTNE Z GRUDZIĄDKA DO KWIDZYŃNA PRZYJEZDZAJĄ O: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26, 7.52 (DO GARDEI, Z GARDEI DO KWIDZYŃNA PODSTAWIONY AUTOBUS), 8.14, 15.10 (POCIĄG DOJEDZA TYLKO DO GARDEI), 16.50, 17.47, 19.38.
POCIĄG W KIERUNKU GDYNI: 16.59.
POCIĄG Z GDYNI DO ŁÓDZI KALISKIEJ: 16.03.

PO ZAKOŃCZENIU REMONTU POCIĄGI KURSUJĄ NORMALNIE. ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU:

MALBORK: 5.35, 6.38, 8.15, 14.07, 15.28 (w dni robocze), 16.59, 17.51, 19.39.
 Powrotne z Malborka do Kwidzyńna przyjeżdżają o godz.: 6.37, 7.48 (w dni robocze), 9.44, 13.57, 16.02, 18.51, 22.20.
GRUDZIĄDKA: 6.38, 9.45, 12.15 (w dni robocze), 14.02, 15.38 (w dni robocze), 16.03, 18.53, 20.17, 22.01, 22.21.
 Powrotne z Grudziądka do Kwidzyńna przyjeżdżają o godz.: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26 (w dni robocze), 8.14, 14.01, 15.10 (w dni robocze), 16.50, 17.47, 19.38.
PRĄBUTY: 3.34, 5.20, 6.40, 9.50, 13.16, 16.33, 19.00.
 Powrotne z Prabutu do Kwidzyńna przyjeżdżają o godz.: 5.00, 6.25, 7.45, 13.00, 16.20, 18.29, 21.22, 22.20.
GDYŃA: 14.07, 16.59.
MYŚLOWICE: 9.45.
ŁÓDZ KALISKA: 16.03.

AUTOBUSY W KIERUNKU:

ELBLĄG: 5.50 (w dni robocze), 7.45, 9.35, 17.30.
MALBORK: 5.50 (w dni robocze), 6.00, 7.45, 9.35, 10.50, 12.45, 14.10, 17.30.
GDANSK: 6.00, 12.45 - cały tydzień.
PRĄBUTY: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 4.45 (do Susza) 12.20, 13.45, 15.30 (do Susza), 16.30.
 Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia Wielkanocy: 4.15, 6.30, 7.20 11.40, 14.30, 19.20, 22.30.
 Powrotne z Prabut: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 6.30, 10.30, 13.50, 17.02.
 Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia świąt Wielkanocy: 4.50, 6.30, 7.05, 12.30, 16.00, 20.50, 23.15.
GRUDZIĄDKA: 7.30 (w dni robocze), 7.45 (do Bydgoszczy), 8.30, 10.30, 16.20 (do Bydgoszczy).

BIBLIOTEKI W KWIDZYŃNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.
Czytelnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.
Wypożyczalnia dla dzieci:
 poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00.
Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00.
Filia nr 1 ul. Brzeźny 5:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, środa 11.00 - 15.00.
Filia nr 2 ul. Broniewskiego 3:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.
 Wszystkie działy i filie czynne w pierwszą sobotę miesiąca w godz. 10.00 - 15.00.
Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądka
 wypożyczalnia i czytelnia
 poniedziałek wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 15.00, środa 10.00 - 15.00.
 Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00.
Główna Biblioteka Publiczna Marza 54:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00.

STACJE BENZYNOWE:

Ul. Malborka: w dni powszednie 7.00 - 17.00, w soboty 8.00 - 15.00, w niedziele 8.00 - 14.00.
Ul. Sportowa: poniedziałek - piątek 7.00 - 22.00, sobota i niedziele - 7.00 - 20.00.
Ul. Zwirwa: dni powszednie 8.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00.
SĄDLINKI: poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00.
GARDEJA: poniedziałek - sobota 7.00 - 24.00, niedziele i święta 8.00 - 20.00.
RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 7.00 - 17.00.
NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę.
CZARNE GÓRNE - czynna w godz. 7.00 - 13.00 do soboty włącznie, w niedzielę nieczynna.
NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E94).

MUZEUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzemiosła artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzyńcu z dniem 22.11. wstrzymaj przepływ promown przy Wiśle w Korzeniewie i Janowie.

Przedsiębiorstwo PKS w Kwidzyńcu

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości, tj. budynku przy ul. Kopernika 7 wraz z prawem wieczystego użytkowania gruntu o powierzchni 389 m².
 Cena szacunkowa w/w obiektu wynosi 10 mln zł.
 Warunkiem uwzględnienia oferty jest wpięcie wadium w wys. 11 mln zł w kasie tut. Przedsiębiorstwa w dzień przed otwarciem ofert.
 Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w Sekretariacie Przedsiębiorstwa do dnia 08. grudnia 1993. Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 10. grudnia 1993r.
 Wadium przepada w przypadku odstąpienia od kupna nieruchomości.
 Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta i odwołania przetargu bez podania przyczyn.
 Wszelkich informacji związanych z przetargiem udziela p. mgr Czesław Tomaszewski, tel. 23-58. 05 382

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!!!

OD 2 DO 24 RAT, oprocentowanie roczne 27 %.

DRO

Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudziądka 20, tel. 39-22

SPRZĘT RTV

- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- odzież dżinsowa

S.C.

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 13.00

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - PRODUKCYJNE

import - export

82-500 KWIDZYŃ, ul. TORUŃSKA 38
 tel./fax (555) 42 88

Oferujemy w szerokim asortymencie towary dla hurtowni, sklepów i odbiorców detalicznych:

PIELUSZKI JEDNORAZOWEGO UŻYTKU
 Dla hurtowni i sklepów w cenie już od 3200 zł + VAT, dla detalistów w cenie od 3750 zł.

PODPASKI HIGIENICZNE
 Dla hurtowni i sklepów w cenie od 4800 zł + VAT, dla detalistów w cenie 6400 zł.

PLASTRY KONFEKCYJONOWANE zachodniej firmy ORO-PRODUKTE, posiadające atest Państwowego Zakładu Higieny.

ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH 8.00-16.00.

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "PEC" spółka z o.o.

KWIDZYŃ, ul. Bat. Chłopskich 23

poleca usługi w zakresie

- ♦ regeneracja armatury zaporowej (zawory, zasuw)
- ♦ naprawa pomp typu: PM, PYM, SK, COK, CO
- ♦ regeneracja zaworów bezpieczeństwa

GWARANTUJEMY TANIE, SOLIDNE I TERMINOWE WYKONANIE USŁUG.

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny pod nr telefonu 44-56 w godz. od 7.00 do 15.00. 0534

Zarząd Miejski w Kwidzyńcu

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego, położonego w Kwidzyńcu przy ul. Brat. Narodów (43 po składowi harcerskiej). Zawiadamia się, że lokal zostanie udostępniony wszystkim zainteresowanym w dniu 1 grudnia 1993 r. w godz. 11.00-15.00. Przetarg odbędzie się dnia 3.12. 1993 r. o godz. 10.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzyńcu przy ul. Warszawskiej 19. Szczegółowy wykaz znajduje się na tablicy ogłoszeń, a bliższych informacji udziela pracownicy Urzędu - pokój nr 55. 05380

UWAGA - OKAZJA

Zarząd Gminy GARDEJA

wydzierżawi lokal użytkowy w Gardeli przy ul. Kwidzyńskiej nr 36 /budynek po byłym kinie " WARS " /, o powierzchni użytkowej 255 m².
 Warunkiem objęcia w/w lokalu jest wykonanie prac remontowych w zamian za zwolnienie z czynszu dzierżawnego. Wymieniony lokal może pełnić funkcję np. hurtowni, zakładu produkcyjnego itp. Szczegóły do omówienia z Wójtem Gminy, tel. 29-60. 05386

- ✓ GLAZURA
- ✓ TERAKOTA
- ✓ ARMATURA
- ✓ ŁAZIENKOWA I SANITARNĄ
- ✓ WENTYLATORY KLIMATYZACYJNE
- ✓ SUCHE TYNKI
- ✓ SUFITY PODWIESZANE

Sprzedaz oraz na życzenie również usług w zakresie wykonawstwa i montażu.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - BUDOWLANE

KOMBUD

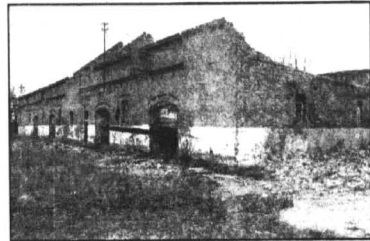
82-500 KWIDZYŃ, UL. HALLERA 71
 tel. 34-35
 (dawna baza "STW") 05385

UPADEK PGR-U

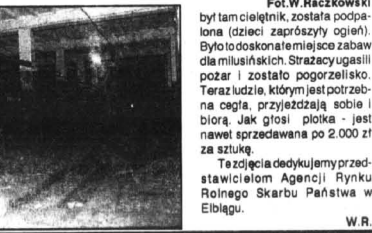
W gminie Susz padły już dwa państwa swoje ośrodki hodowlivo-żarodowe, a za nimi co najmniej gospodarstwa o podobnym profilu. Kierdy gospodarstwa te-

suje. Już doszło do bardzo paradoksalnej sytuacji w budynku wielorodzinnym, gdzie kiedyś ogromnym kosztem zrobiono matę kotłownicą do ogrzewania

budynku. Teraz nikt nie chce złożyć się na opał. Kilku lokatorów, którzy trochę myślą, za własne pieniądze przerabia swoje instalacje c.o. na tzw. centralne etażowe. Będzie ciepło w mieszkaniu. Niekiedy zesłotną zimą przepaści w korytarzu oraz w kuchni, bo już budynek był nieogrzewany. Takim stanem rzeczy nikt się nie zajmuje, nikt go nie obchodzi. W budynkach gospodarskich, które pozostawiono, wyjmowane są deski, klamki, rury, wszystko to, co się komuś jeszcze przyda. Te zdjecia zostały wykonane we wsi Piotrkowo, gdzie kiedyś było gospodarstwo hodowlivo-żarodowe. Wielka obora, w której było gromadzone siano, a także



trniły życiem, teraz pozostały tylko budynki, które ulegają powolnej dewastacji. Ludzie jakoby żyją, jedni sobie dorabiają. Inni znaleźli zatrudnienie przy robotach publicznych, zorganizowanych przez burmistrza miasta i gminy. Popracują przez 6 miesięcy i znowu będą mieli zasiłki z kasy państwa. Nikt nie chce zająć się pozostawionym mieniem, a przede wszystkim budynkami. Maszyny i inwentarz zostały już wcześniej sprzedane. Budynki mieszkalne jeszcze się trzymają, ale co będzie, gdy coś się zep-



Jeżeli trzeba- nawet w sądzie...

Nierzadko zdarza się nam spókać w sklepie wywiezki z treścią: "Towar nie oodlega reklamacji". Wiemy, że tego typu napisy nie mają żadnej mocy prawnej. Tak więc protesty sprzedawcy czy właściciela sklepu, wtedy gdy domagamy się wymiany wadliwego towaru na inny lub też zwrotu poniesionych kosztów są niczym nie uzasadnione. Możemy bowiem domagać się reklamacji z tytułu reklamoj lub gwarancji. Reklamacja obejmuje wszystkie artykuły pochodzenia krajowego (jak również importowanego). Reklamacja dotyczy może tylko tych produktów i usług, które zostały wykonane na zlecenie kupującego. Tak więc przed konsumentem odpowiadać będą sprzedawca, bądź przyjmujący zamówienie na wykonanie danej usługi. Ze względu na reklamojny konsument może zgądać usunięcia usterki, wymiany towaru, obniżenia ceny wyrobu albo zwrotu zapłaconej przez niego sumy, oczywiście po

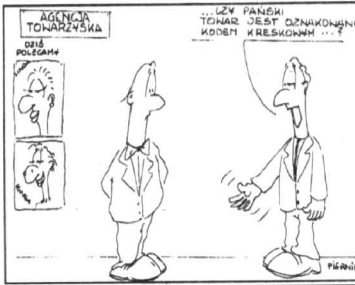
uprzednim zwrocie reklamowanego przedmiotu. Warunkiem tego aby nasze roszczenia były w pełni spełnione jest krótki termin jaki dziełi kupno towaru od jego zareklamowania. W razie, gdy zakupiony przez nas towar wykazuje jakąkolwiek usterkę powinniśmy zawiadomić o tym fakcie sprzedawcę - nie później niż odcieką gromadzącą. Oczywiście w wypadku artykułów z wyznaczo- nych termin ten musi być znacznie krótszy. Należy zaznaczyć iż uprawnienia z tytułu reklamoj nie przysługują wówczas, gdy klient został uprzednio poinformowany w sklepie o wadzie zakupionego towaru. Jeśli jednak ten warunek nie był spełniony, a sprzedawca lub usługodawca odmawia zrealizowania reklamoj, możemy zdecydować się na oddanie sprawy do sądu. Możemy bronić swych praw konsumenckich również poprzez innego rodzaju reklamowanie towaru, a mianowicie poprzez gwarancję. W tym przypadku reklamojka może

dotyczyć wyłącznie towarów (oraz usług), na które wystawiona została tzw. karta gwarancyjna. W ramach reklamojki klient może domagać się usunięcia wady przez zakrad usługowy lub producenta (których dane muszą znajdować się na karcie). Można warte również całkowitej wymiany artykułu, ale jedynie wtedy, gdy pomimo wielokrotnych naprawnie usunięto usterki. Reklamować towar można też w ciągu trzech miesięcy po terminie ustalonym w karcie gwarancyjnej. - wtedy sprzedawca odpowiada w ramach reklamojki pogwarancyjnej. Przywileje konsumenta dotyczą tu wymiany wadliwego towaru na dobry (bez względu na liczbę uprzednio przeprowadzonych reklamoj) oraz obniżenia ceny lub zwrotu pieniędzy. Jeśli cena reklamowanego przez nas wyrobu w tym czasie wzrosła, można zgądać wyrównania różnicy cen - z tytułu odszkodowania. Prawo to dotyczy w równym stopniu także naszych roszczeń z tytułu reklamojki.

ZAKODOWANA POLSKA

Znakowanie towarów kodami kreskowymi jest szeroko praktykowane od dawna w całej Europie. Od niedawna również na polskich produktach pojawiają się coraz częściej kreskody. Przyczyną wprowadzenia kodów kreskowych na krajowych wyrobach były utrudnienia w transakcjach z partnerami zachodnimi, którzy w przypadku braku oznakowania

obniżali ceny za importowany towar niekiedy nawet o 10-15%. W Polsce obecnie tylko 1.000 jednostek gospodarczych koduje swoje produkty. Najwięcej takich producentów znajduje się w województwie stołecznym, polem w pozostańskich. W województwie ełbińskim tylko kilkunastu producentów stosuje oznakowanie kreskowe. Eksportyzerzy bardzo często pra-



KAMIEŃ MEDYTACYJNY - POMYŚL NA WSPANIAŁY INTERES ...

Niekiedy śnią o wspaniałym, intrajnym biznesie, a najlepiej, aby przyniósł maksymalny dochód przy minimalnym nakładzie środków, siły i pracy. Często zdarza się tak, że pomimo dobrych chęci poszczególnym osobom nie udaje się zrealizować swoich zamierzeń i zainicjować na bezlimitnym rynku gospodarczym. Zdarza się jednak i tak, że niektórzy wpadają na dziecinne proste pomysły, dzięki którym zarabiają nawet sporo pieniędzy. Taką cudowną receptą na dochodowy interes może być przykładowo handel kamieniami. Ni mniej, ni więcej, a najwykiszszymi w świecie kamieniami. Oczywiście muszą one posiadać jakąś nazwę (zresztą tak jak każdy inny towar) - nazywać więc je można "kamieniami medytacyjnymi". Dorozwinięcia takiego interesu naprawdę, niewiele trzeba. Wystarczy rozbiierać najlepiej nad przelotem morza, ale niekoniecznie - kamienie o omychłych, regularnych lub też dziwnych kształtach. Co gorliwcy mogą je nawet wymyśleć... Następnie znajdujemy sobie przytulne miejsce, gdzieś na osiedlowym murku i... sprzedajemy. Jeśli dotęgo sprzedawca wykazuje się przynajmniej przeciętnymi zdolnościami oratorskimi, to interes w 100% będzie kwitnął.

Caty sekret polega bowiem na tym, że nawiązani, pracodawcy ludzie chcą po prostu wierzyć zapewnieniom typu "dzięki cudownemu działaniu kamienia medytacyjnego, człowiek fatweli się odpręży, uzyska pogodę ducha sprzyjającą medytacji...". Tęgo rodzaju argumentacja wyklucza wszelkie ewentualne reklamoje. Zawsze przecie może ktośkolwiek z fatweliernych klientów po jakimś czasie zorientować się, że wydał pieniądze na jeden marny kamyk w sytuacji, kiedy mógłby sobie z powodzeniem za darmo nawet i chaczkami dotwańce piwicy. W takim wypadku wyjaśniamy danemu delikwentowi, że ma do czynienia z zażawiskiem, którego nie da się zwazyć ani zmierzyć. Kamienie działają, jeśli wierzy się w ich siłę. Więc albo klient za mało wierzy, albo zupełnie do niczego już sięgnął nadejść, nawet do medytacji. I problem z głowy... Wbrew pozorom powyższa recepta na uprawianie tak osobliwego handlu nie została wysana z palca. Na własne oczy widziałem stoisko z kamieniami i muszelkami medytacyjnymi na jednej z ulic Gdańskie. Nabywów nie brakowało. Jeden kamień kosztował "za ledwie" 20.000 zł.

Pamiętajmy o naszych prawach - ta wiada może w niektórych przypadkach stanowić jedyną obronę w przypadku ewidentnego tania przywilejów gwarantowanych nam prawie. Jeśli otrzyaliśmy wadliwy towar, jeżeli źle wykonano nam usługę - nie rezygnujemy z naszych praw - dochodzimy ich respektowania nawet w sądzie.

gną stosować na swoich wyrobach kody zagraniczne, gdyż tymczasem na polskich produktach powinny znajdować się polskie kody kreskowe. Posiadanie barkodu znacznie ułatwia wymianę handlową z zagranicą. Aby go uzyskać należy zgłosić się do Instytutu Gospodarki Materiałowej, mającego swo siedzibę w Poznaniu i tam po opłaceniu składek licencyjnej w wysokości 2 mln zł uzyskuje się numer jednostki. Użytko-

Sprzedaj węglę i koks

CENY KONKURENCYJNE

każda ilość

Gwarantujemy bezpłatny dowóz.

KWIDZYN, ul. Toruńska 36 (WZGS) tel./fax 32-88 w. 24

SKLEPY MOTORYZACYJNE

ul. Malborska 112 ul. Warszawska 20

31-06

FSO, Fiat 126p, Żuk.

GAŚNICE PROSZKOWE

1 kg, produkt Belgijjskiej, z atestem. CENA: 460 000 zł.

AGENCJA "SZLEM" MALBORK

ul. Reymonta 16/17 tel. 23-41 w. 190

UWAGA!

BANKI, HOTELE, FIRMY i pośrednicy

Producent załuzji pionowych ogłasza promocyjną sprzedaż po konkurencyjnej cenie do końca grudnia 1993 r.

Dla stałych odbiorców korzystne rabaty.

Zapraszamy w godz. 9.00 - 15.00.

TEKST PROMOCYJNY

KLASA, KTÓRA NIE MA CENY

Świat najbardziej sobie cenil amerykański luksus, niemiecki porządek, francuski szyk i szwajcarską solidność. Połączenie wszystkich tych zalet może być domaną jedynie nielicznych spośród najlepszych. Mimo to, właśnie takie perfekcyjne zestawienie nie tylko jest możliwe, ale też urzeczywistniło się - w Kwidzynie. Wspaniałym przykładem szeroko pojmowanego profesjonalizmu jest kwidzyńska miszka owiniana "KARO". "KARO" oferuje klientom działalność w ramach dwóch branż: usługowej i handlowej - na wysokim, sprawdzonym już poziomie. Zgodnie z odwiecznymi zasadami prawdziwego handlu, stawiana na pierwszym miejscu słałana tu jest zadość uczynienie wymaganiami i troska o jego dobre samopoczucie. Dlatego też "KARO" stawia przede wszystkim na rzetelność, solidność, estetykę i fachowość... Sprzyzyzyzyzy przy ul. Chopina 10 - delikatesy z prawdziwego zdarzenia. I to nie tylko dlatego że prowadzona jest tu pełna obsłu-

ga klienta, ale głównie ze względu na to, że tutaj są artykuły w pełni odpowiadają francuskiemu słowu "delicatesse" - są wyszukane, wykwintne, specjalne, zawsze świeże i wyjątkowe w bardzo dobrym gatunku. Wzługu całego do tychczasowego odcisku działalności sklepu nie zdarzył się chociażby jeden przypadek, gdzie zostałyby sprzedany klientowi jakikolwiek przeterminowany towar. Należy również zaznaczyć, iż "KARO" preferuje szczególnie produkcję krajową, która wbrew pozorom w wielu przypadkach w niczym nie ustępuje towarom importowanym. Asortyment delikatesów "KARO" przedstawia się nader różnorodnie, tworząc nieprzeciętną propozycję dostaw dla wszystkich. W sprzedaży znajduje się m.in. bogaty wybór alkoholi o najwyższych markach (wśród nich wina, koniaki i piwa), poza tym ponad 200 gatunków wyrobów cukierniczych. Dodatkowym walorem jest dbałość o konsumenta i pod każdym względem - dla przykładu: każdy towar jest

tu pakowany w jednorazowe opakowania, posiadające atest spożywczy. Aby osiągnąć wysoki standard usług, konieczne jest przestrzeganie określonych wymogów technologicznych. Sklep "KARO" dysponuje najnowocześniejszym sprzętem, przede wszystkim chłodniczym, ale też klimatyzacją amerykańskiej firmy "Friedrich". Togwarantuje odpowiednie warunki przechowywania artykułów spożywczych. Wysoki poziom to również poczucie fadu i estetyki. Wystrój sklepowy "KARO" powstał według indywidualnego projektu plastycznego gdańskiego artysty Andrzeja PERKOWSKIEGO - stał się specyficznym charakter. Być może wysoka klasa samego sklepu, towaru i obsługi przyczyniła się do miłu o obowiązujących tam wysokich cenach. Naprawdę dobry towar nigdy nie może być bardzo tani. Niekiedy towary w "KARO" mogą wydawać się drogie, ale wynika to jedynie stąd, że pochodzą wyłącznie z legalnych źródeł. "KARO" zajaciera się w swe produkty jedynie u

duzych hurtowników - to zaś wpływa w oczywisty sposób na przeciętnie wyższą ich cenę. Prócz tego obowiązuje tu marża ustalona na stałym poziomie. Pozory naprawdę mogą myśleć - jedynym sposobem, by się o tym przekonać, jest zrobienie zakupów w sklepach "KARO"...

Klientów gorąco za proszącą sklepy: przy ul. Chopina 20 - delikatesy oraz kantor wymiany walut; przy ul. Piłsudskiego 23 - sprzedaż atrakcyjnej, zgodnej z najnowszą modą konfekcji ciężkiej, damskiej i męskiej tenonowanych firm: "Próchnicki" i "Tomina" (dawnie "Teofilów"), usługi kserograficzne i kantor wymiany walut.

Uwaga - niepowtarzalna propozycja na nadchodzące święta: delikatesy "KARO" - z odpowiednim rabatem - podajemy się zrobienia gustownych paczek świątecznych dla zakładowych pracowników (tekst płały)

SAT - SERWIS

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 2A tel. 19-19

OFERUJE:

- Anteny satelitarne renomowanych firm
- zestawy multi-satelitarne
- zestawy popularne
- Telewizory
- Magnetowidy
- Sprzęt Audio - Video
- Akcesoria
- oraz szerokopasmowe anteny do odbioru 1, 2 i 3 programu TVP.

Sprzedaż ratalna bez poręczycieli

WYWIAD TIGONNA

cd. ze str. 1

T.W. - Cinqcento - dla babci z dziadkiem wystarczy

- **Ulubiony rodzaj muzyki, autor, wykonawca**

T.W. - To jestem inwalidą - stormi nadeprną na ucho. Lubię muzykę lat 60 i Irenej Santor

- **Ulubiony film, sztuka teatralna**

T.W. - "Czarne chmury", "Znak orty" - może się wydawać, że to filmy dziecinne, ale one powinny być propagowane jako wot patriotyzmu. A "Noce i dnie" - mogłoby oglądać jeszcze 2-3 tury

- **Ulubiony aktor, aktorka, reżyser**

T.W. - Władysław Hańcza, Irena Kwałkowska, John Ford

- **Największy sukces w życiu**

T.W. - Wychowanie dzieci i dane im wykształcenie. Z pozarodzinnych spraw - zadolenie z 35 lat pracy z dziećmi

- **Największa porażka**

T.W. - Nie zdarzyła się taka

- **Największa wada**

T.W. - Za duża ulność w słowo ludzkie - impulsywność, której potem często żałuję

- **Największe zalety**

T.W. - Czyżbym ja miał zalety? Nie widzę żadnej. Chyba że pracowite Postawie samemu, bez fachowca

- **Największe marzenie**

T.W. - Rodzinnie - oczekiwać prawników dobytej zdrowiu. A poza tym doprowadzić do końca wydanie "Historii Ziemi Kwidzyńskiej"

- **Czy mógłby pan opowiedzieć o historii i obecnej działalności Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej?**

T.W. - Po roku 1990 Towarzystwo miało trudności finansowe. Przyhamowało swoją działalność. Obecnie wychodzi z dołka. Jesteśmy na dobrej drodze, chcemy ukierunkować się na działalność wydawniczą. Brakuje informacji na temat miasta i regionu, więc opracujemy przewodnik po katolicy i zamku w 3 językach - polskim, niemieckim i szwedzkim, w związku z kontaktami z zaprzyjaźnionymi miastami

- **W opracowaniu jest 2-tomowa "Historia Ziemi Kwidzyńskiej", której I tom ma opowiadać o Kwidzynie, a II o okolicy**

T.W. - Brak było również zbliżonej do prawdy historii pałacowej miasta, więc chcemy tę wiedzę rozszerzyć

Planujemy poszukiwania w archiwaliach "Historii" - będzie tylko to, co da się udokumentować

Zamierzamy ukończyć pracę do 1994 r., by w marcu 1995 - w 50-lecie przybycia pierwszej polskiej ekipy ludzi pod kierownictwem pana Wiesława Szejnke do Kwidzyna - ukazać się już oba tomy. Chcemy też wydawać także foldery

Przy pomocy Urzędu Miasta chcemy zainicjować pracę nad rekonstrukcją szóstki kamienic podcieniowych na Starym Mieście, oczywiście w powiązaniu z pracami archeologicznymi. Mamy do dyspozycji kilka kompetentnych osób, m.in. studentów archeologii

Ratusz i trzy tysiące domów wymaga odbudowy, pozostala część starożytna nie miała charakteru zabytkowego. Nie wolno jednak rozpocząć bez badań archeologicznych

Chcemy ponadto wyjaśnić los niemieckich jeńców wojennych, których obóz znajdował się gdzieś w okolicach dzisiejszego teatru. Ci ludzie "zniknęli" nagle i są podejrzani, że zostali rozstrzelani

Należałoby odkopać setki tysięcy grobów. Podejrzamy, że wymordowani jęczy leżą przy ul. Zamkowa Góra. Prosimy przy tej okazji o wszelkie informacje od osób, które cokolwiek wiedzą na ten temat

W tym "martwym" sezonie Towarzystwo udalo się nam doprowadzić do nowiżnania przyznanych oskarżeń z Cella. Chodziło między innymi o wyrażenie argumentu Heimalkreis Marienwerder, że to Polacy wypędzili ich z ojczyzny. Nastąpiło obustronne wyjaśnienie problemów i pełne zrozumienie

W dalszej perspektywie - jako przeciwwagę chemy potrakowania kontakty z białoruskim Wołkowyskiem Wodług zadeczekich danych przebywał tam ok. 35% Polaków, ale dane białoruskie mówią o 50%. Transport z Wołkowyska na ziemie był drugim co do wielkości (obok Kocłopolia) transportem repatriantów, więc istnieje też Kolo Wołkowyszczyzn, liczące 62 członków

Urząd Miejski nawiązał już kontakty, na wiosnę planowane są oficjalne wizyty, a całość planu uzyskała przychylność władz białoruskich

Jeszcze kilka szczegółów na temat Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej. Powstało w 1970 r., po rozwiązaniu Towarzystwa Rozwoju Ziemi Zachodniej, i klubu inteligencji

"Pomerania" Założycielami byli Stanisław Dudulewicz - obecnie honorowy prezes TMZK, Roman Steinbart oraz pan Rusin. Towarzystwo nie ma stałej siedziby, ale w Bibliotece Miejskiej na ul. Piłsudskiego mamy swoje archiwum

Zebrań odwołujemy się zwykle w MOK. Obecnie Towarzystwo liczy 110 członków, ale zamierzamy w grudniu "rozrzuścić" pracę TMZK, więc obojędnie się wale zebranie Towarzystwa. Wszystkich chętnych do wstąpienia do TMZK zapraszamy

Jaka jest geneza i historia kontaktów Kwidzyn - Cella?

T.W. - Na zebraniu Towarzystwa padło zdanie, że istnieje Heimalkreis Marienwerder, ale że wzdłuż politycznych niemożliwo było nawiązać kontaktów. Zomkowała były wtedy traktowane jako rewanżysty. Cella było miastem, które przejęło opiekę nad byłymi mieszkańcami Marienwerder, a teraz mieszka tam tylko pięciu. Cella archiwum Marienwerder znajduje się także w Cella. Podczas badań nad okresem 1939-45 nawiąaliśmy kontakty. Drugi etap rozmów obejmował spotkanie z byłymi mieszkańcami Marienwerder i burmistrzem Cella, ale miało to charakter prywatny, gdyż niemożliwe było oficjalne kontakty

W latach 1980-89 trwał etap przygotowawczy do podjęcia różnorodnych odczytów z historii miejscie

Zarząd Miasta chętnie podjął nasze hasło. Na jego inicjatywę pismo szybko przyszła odpowiedź od władz Cella

Wkrótce też przybył do Kwidzyna nadwykator Cella pan Biermann

Jechal do nas z dużą na ramieniu, widać było, że ma coś ważnego

W tym czasie przyjechał przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

Zomkowanie nastawilo go na negatywne przyjęcie przez Polaków, więc myczyl się przez cały czas rozmów

używając wyłącznie trudnej do wymowienia dla Niemca nazwy

zresztą doświadczenie w tego typu kontaktach. Pierwszą umowę partnerską zawarły w 1950 r. z miastem francuskim, by podobać się, przetrwać do historii odcwoczejji wytworzyła obu narodów

Często pytają nas ludzie, po co nam było? Pomijając już materialną sprawę jest odcwoczejji wytworzyła nieoanizmasioniemieckim argumentem, że Polacy wypędzili Niemców. Mamy nadzieję, że większość zrozumie, ale w przyszłości nie należy pisać o granice. A nasze granice nie były w Kwidzynie

A materialnie zysujemy także. Przyjeżdżają delegacje fachowców z Wynikiem badań próbek naszej wody i pomagają nam wdrożyć najlepszą metodę jej oczyszczania. Mielibyśmy same problemy z starą siecią wodociagową. Pomogli służby zdrowia, Dom Opieki otrzymał samochód ŻOB, bus to cennie niższe od rykowce (sirona niemiecka zrekta się poierania jakichkolwiek opłat podatkowych i celnich)

Planowane są też tanie wycieczki do Cella, szczytnie oprać za wodowody w celu wymiany myśli i doświadczeń. A Cella warto zobaczyć. Miasto jest niekniekie do 1520 roku

Jak pan ocenia rozwój Kwidzyna w burzliwym okresie powojennym?

T.W. - Podzieliliśmy ten okres na trzy etapy. Etap pierwszy - w ramach do 1949 r., czas przywracania miast do życia. W tym okresie na podkreślenie zasługuje postawa inż. Heliodora Chmielewskiego, który został pierwszym, Honorowym Obywatelom Miasta Kwidzyna. Został zjedny ze stanowiska z powodów politycznych i zmarł w Warszawie w 1972 r.

Drugi etap - prosperii miasta - to działalność przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej Haliny Jajczak, która w latach 60. była prawdziwym gospodarzem W tym okresie Kwidzyn wypięknił, zyskał dużo zieleni i kwiatów, które zniszczone później podczas budowy Celulozy. Ona również została usunięta ze stanowiska

Tercji wreszcie naleć to ostatnie lata: prace obecnego Zarządu Miasta. To prawda, że obecnie obowiązują inne zasady prawa, istnieje możliwość dysponowania finansami. W latach 60. liczyła się umiejętność lawowania, w porównaniu z tym, dzisiaj jest czas na komfort

Zrobiono dużo. Budowa i renowacja łańc, nowe elewacje, renowacja wzdłuż ulicy, w tym czasie 4 lat kadencji, jest zbyt krótki, by móc naprawić coś do dzisiaj

Istotnym elementem życia Kwidzyna stała się "Celuloza". Wówczas zaczęły rozwijać się umiasteczko miasta, ale za mało włączyła się w jego infrastrukturę. Za wyjątkiem mieszkańie bylonakładów zestrony zakładu na inre inwestycje dla 15 tysięcy zeszty nowych mieszkań

Przed rozpoczęciem budowy plany były ogólnie, ale ich realizacja po odejściu Cella odinim byłam. Gdzie jest dom kultury i hotel? Ten ciężar spadł na barki miasta

Jeżeli "Celuloza" nie poprawi kwestii ochrony środowiska (choć i tak jest lepiej niż w Świecku), nie włączy się w życie kulturalne, sportowe, nie porzuci miasta, będąc negatywnie oceniał. Jest to potencjał finansowy "Celuloza" nie powinna się zamykać w skorupie

Co zrobiliby pan wielkiego w Kwidzynie?

T.W. - Potrzebna jest baza turystyczna: Kwidzyn ma piękne otoczenie - jeziora, lasy. Trzeba potrakować turystykę jako przemysł. A baza turystyczna to szalone pieniądze

Druga sprawa to budowa stopnia wodnego w Opaleniu. Zafatwity to szereg problemów. Bezrobocie zaszłoby zredukowane lub zlikwidowane, polgżone by wreszcie dwa brzozi Warty, byłyby łatwiej grąd motława stałaby się żegluga śródlądowa. Powończył transport rzeczny

• Dziękuję za rozmowę

Z przesłaniem TMZK TADEUSZ WIŚNIEWSKI rozmawiał Jarosław Dutko.

Jak rozliczyliśmy się z podatków?

cd. ze str. 1

Jak rozliczyli się kwidzyńscy mieszkańcy?

Informacje na ten temat uzyskaliśmy od zastępcy kierownika kwidzyńskiego Urzędu Skarbowego Mariana Martynowicza

W Kwidzynie zeznania podatkowe złożyło 20 219 osób, w tym 2 572 prowadzących działalność gospodarczą i 17 647 osób fizycznych

Zgodnie z zeznaniami podatkowymi w 18 402 osób roczny

dochód nie przekroczył 20 mln zł, u 652 osób wyniósł on 20 do 40 mln zł, u 362 od 40 do 65 mln zł. 493 osoby zarobiły w ciągu roku powyżej 65 mln zł, u 181 kształtował się ten zarobek w przedziale od 65 do 100 mln zł, u 292 osób od 100 do 500 mln zł, 12 osób miało dochód od 500 mln do 1 mld zł, 6 osób - od 1 do 10 mld zł oraz 2 osoby powyżej 10 mld zł

143 osoby nie wykazały żadnych dochodów, a 167 osób wykazało straty. Ogólny dochód brutto w Kwidzynie w 1992 roku uległm 710 mld 837 mln zł. Kwidzycy, tak jak większość Polaków, najczęściej odliczali od dochodów ulgi mieszkaniowe z tytułu remontów własnych, wnoszenia wkładów mieszkaniowych do spółdzielni mieszkaniowych i zakupu działek budowlanych

Dość też było odliczeń z powodu składek obowiązkowego ubezpieczenia samochodowego OC, darowizn na cele dobroczynne oraz na dokształcanie, rehabilitację osób niepełnosprawnych. Zastępca dyrektora Urzędu Skarbowego w Kwidzynie poinformował nas, że również i w tym roku odliczyć będzie można od dochodów te same składki z wyjątkiem ubezpieczenia OC

Nie zostały zmienione także progi podatkowe. Kwota wolna od podatku wynosi w br. 4 mln 320 tys. zł, pierwszym progiem podatkowym jest kwota 64 mln 800 tys. zł, drugim - 129 mln 600 tys. zł. Przekroczenie tej kwoty powoduje obowiązek uiszczenia podatku dochodowego w wysokości 40% od nadwyżek ponad ten próg

Za rok 1992 w Kwidzynie 17 304 osoby wykazały nadpłatę w podatku dochodowym, a kwota nadpłaty wyniosła 11 mln 620 tys. zł. Z wykazanej liczby Urząd Skarbowy nie zwrócił jeszcze nadpłaty 3 podatnikom na kwotę niespełna 1 mln zł. Przyczyną jest nieodbiornie przekazów poczynionych przez podatników

Jak będziemy rozliczać się z podatków za rok bieżący? Dużo zależało będzie od nowego rozrządu, który już dzisiaj zapowiada wprowadzenie nowych podatków, w tym zw. podatku osobistego. Planują się także zwiększenie progów podatkowego o 40%

ZAPOMNIANY GRZYB

Co robić w sytuacji kiedy od prawie dziesięciu lat przecieka dach, pozostawiając przy tym na suliście koszarne plamy pleśni? W zwykłej sytuacji odpowiedź byłaby raczej oczywista... Przeprowadzić gruntowny remont mieszkania. Cały zespół polega jednak na tym, że budnek o którym mowa, podlega administracji Spółdzielni Mieszkaniowej, która jakos nie kwapi się do podjęcia odpowiednich prac remontowych. Przez długie lata lokatorzy borykający się ze wspomnianymi problemami, próbowali we własnym zakresie tuszować skutki przecieku. Niestety zarówno odmalowywanie jak i tapetowanie pomieszczeń stanowiło prowizoryczne zabezpieczenie, wystarczające za ledwie na okres kilku miesięcy. Bezlenni mieszkańcy, kierując się więc naturalną koleją rzeczy, wystosowali szereg podań do Spółdzielni, zgłaszając jej potrzebę wykonania prac remontowych. Na jakikolwiek odzew ze strony Spółdzielni Mieszkaniowej przyszło im długo czekać. W końcu jednak w listopadzie 1992 roku lokatorzy budynku przy ulicy Bralerstwa Narodów 30 otrzymali zawiadomienie następującej treści: "Spółdzielnia Mieszkaniowa w Kwidzynie informuje, że w związku z licznymi skargami lokatorów na przecieki z dachu zostanie wykonane nowe pokrycie dachowe łącznie z wymianą rynien i rur spustowych. Po wykonaniu robót przystąpiemy do likwidacji szkód w Pańskim mieszkaniu, jak uzgodniono w spisanym w dniu 28.10.92r. protokole tj. wymiana linku na części sufitu i ścian w kuchni (z zastosowaniem środków grzybobójczych)" Jak na razie nie widać w sprawie nic zostało zrobione. Osmielamy się więc przypomnieć Spółdzielni o jej obowiązkach.

HURTOWNIA WALMAR

Boldram 27 k. Kwidzyna, ☎ 24-22

- glazura
- terakota
- kleje "ATLAS", "CERESIT"
- komplety łazienkowe
- drabiny aluminiowe 1.20 - 5 m
- zlewomywalki, wann (także narożne)
- brodziki, kompaktki, umywalki
- nogi umywalkowe, kabiny narożne
- boazeria plastikowa

Jedziesz przez Boldram wstąp do firmy "WALMAR"

CENY PROMOCYJNE

Kwidzyn.....Boldram.....Tychonow.....Szum

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH "WEJA"

Kwidzyn, ul. Konarskiego 17, tel. 28-62 (NAPRZECIWKO LO)

poleca:

- artykuły spożywcze
- warzywa
- owoce
- cytrusy

Prowadzimy również skup warzyw i owoców.

CENY GIEŁDOWE!

SILVER SILVER SILVER

JEANS ETC.

• spodnie • bluzy • golfy • koszule • swetry

MALBORK, UL. KOŚCIUSZKI 13 TEL. 38-99

SUPER OKAZJA, SUPER RATY

MEBLE TedMar

Nowoczesne, solidne i tanie poleca sklep firmowy przy ul. Żeromskiego 36 B w Kwidzynie

Czynny codziennie 9.00 - 18.00, w soboty 9.00 - 15.00

Nasza oferta zawiera:

- SEGMENTY POKOJOWE
- ZESTAWY WYPOCZYNKOWE
- MEBLE BIUROWE

✓ stosujemy najniższe marże

✓ udzielamy rocznej gwarancji

✓ prowadzimy sprzedaż ratałną maks. 11 rat, 2,6% miesięcznie

✓ prowadzimy sprzedaż HURTOWĄ

PPHU "TEDMAR" S.C., biuro: Kwidzyn-Górki, tel. 26-93

SPORT SPORT SPORT SPORT

BUTY NA KÓŁKACH ZE SPORTOWYCH AREN

Pilkarze okręgu elbląskiego zakończyli jesenną rundę rozgrywek. Były powódziany w szatach na kotki oczekując wiosny, zawodnicy trenerzy w różnych nastrojach...

Table with 2 columns: Rank, Name, Points. Includes POMEZANIA, Polonia Gdań, Wista, Lachia II, Gryf S, Wierzyca, Gryf W, Chemik, POLONIA El, Pogoń, Wda, Stomil, Legia, RODKO, POWIŚLE.

Po dwóch sezonach prób, przylarek i niezawsze udanych transferów, wreszcie doczekał się Malbork zespołu na miarę aspiracji. Mimo początkowych niepowodzeń, pozwolono przez dwa lata spokojnie pracować trenerowi Jastrzębowskemu...

W ostatniej kolejce spotkał nieodbył się mecz Olimpia Szturm - Żuław Nowy Dwór Gd. Dochwili obecne informacje o tym, że jeżeli tak to kiedy spotkanie zostanie powtórzone. Dlatego prezentowana nizej tabela nie uwzględnia tej gry.

Przed rozpoczęciem tegorocznej edycji rozgrywek organizmistości III ligi POMORZE, redakcja KURIERA, w porozumieniu z Elbląskim Okręgowym Związkiem Piłki Nożnej, postanowiła nagrodzić specjalnym pucharem ten klub z naszego okręgu, który zdobył najwięcej punktów w bezpośrednich spotkaniach "na żywo" zespołów. Pojawił się zawodnik prowadzący malborska Pomorzania.

Narodziła się pomysł aby stworzyć ligę z kwidzyńskim Rodem, które akurat awansowało do III ligi i dysponowało "drugą tawą". Pomysł okazał się trafiony a korzyści obustronne. Razem mogli grać a polozone siły w cuglach wygrały klasę i zdobyły awans do okręgowki. Tutaj zespół radzi sobie nieźle i jest groźny dla każdego. Posiada jednak kilka luk, które nie pozwalają myśleć o ewentualnym wygranizowaniu. Narazie słaba postawa nie postawę rezerwy, nie rezuje na postawę wiosną. W tabeli wyraźnie prowadzą Błękitni Ornefa i pod wodzą pamiętającego lepsze czasy grającego trenera Flitonowicza i aplauzie sędziów prawie zmierzają do III ligi. Większość zespołów boryka się z poważnymi kłopotami finansowymi ale na razie wszystko się jakoś kręci.

Table with 2 columns: Rank, Name, Points. Includes Błękitni, Zalew, Olimpia, Jurand, RODLO II, Pogoń, Unia, Relax, SPOJNIA, Żuławia, Pomezania II, Barkas, Zatoka, Błękitni.

Wielkim zainteresowaniem cieszą się wśród kibiców sportu naszego miasta rozgrywki amerykańskiej zawodowej ligi koszykówki NBA. Mimo iż na tamach Kuriera zajmujemy się przede wszystkim wydarzeniami sportowymi naszego regionu, postanowiliśmy zrobić wyjątek i przekazać najważniejsze wyniki spotkań oraz kolejność w poszczególnych konferencjach NBA.

Wielkim zainteresowaniem cieszą się wśród kibiców sportu naszego miasta rozgrywki amerykańskiej zawodowej ligi koszykówki NBA. Mimo iż na tamach Kuriera zajmujemy się przede wszystkim wydarzeniami sportowymi naszego regionu, postanowiliśmy zrobić wyjątek i przekazać najważniejsze wyniki spotkań oraz kolejność w poszczególnych konferencjach NBA.

Wielkim zainteresowaniem cieszą się wśród kibiców sportu naszego miasta rozgrywki amerykańskiej zawodowej ligi koszykówki NBA. Mimo iż na tamach Kuriera zajmujemy się przede wszystkim wydarzeniami sportowymi naszego regionu, postanowiliśmy zrobić wyjątek i przekazać najważniejsze wyniki spotkań oraz kolejność w poszczególnych konferencjach NBA.

GRA NBA

Wielkim zainteresowaniem cieszą się wśród kibiców sportu naszego miasta rozgrywki amerykańskiej zawodowej ligi koszykówki NBA. Mimo iż na tamach Kuriera zajmujemy się przede wszystkim wydarzeniami sportowymi naszego regionu, postanowiliśmy zrobić wyjątek i przekazać najważniejsze wyniki spotkań oraz kolejność w poszczególnych konferencjach NBA.

KOSZYKÓWKA - Makroregion młodzików SKS Start Starogard - MTS Kwidzyn 50:86 (13:36) Punkty dla MTS-u: L. Król - 18, W. Majewski - 4, D. Puncowicz - 2, D. D. Sumiński - 4, B. Potulski - 2, T. Dziennicki - 1, P. Kaszubski - 2, T. Dudek - 8, P. Zieliński - 2, C. Samulewicz - 12, W. Pukarowski - 9.

LIGA ZAKŁADOWA KOSZYKÓWKI Wyniki trzeciej kolejki: SP 4 - CELULOZA 46:49 ZSMR "TECHNIK" - TPWT 30:35 BRABORK - NAUCZYCIELE 0:2 BANK SPÓŁDZIELCZY 64:21

LIGA ZAKŁADOWA SIATKÓWKI

Wyniki II kolejki: Nauczyciele - Brabork 2:0 Zakład Karny - Niezrzeszeni 2:0 Wojsko - Celuloza 0:2 ZSMR - Celuloza 2:0 Aktualna tabela: 1. NAUCZYCIELE 6 pkt 100-58

SIATKÓWKA - Makroregion juniorów starszych Drużyny startujące w rozgrywkach rozegrały pierwszą rundę. Sytuacja na półmetku zmagania: 1. ZRYW Toruń 10 pkt 15:0 2. CHEMIK II Bydgoszcz 9 " 12:3 3. STAL Grudziądz 8 " 9:8 4. MTS Kwidzyn 7 " 8:9 5. CHEMIK II Bydgoszcz 6 " 3:12 6. ZJEDNOCZENI Trzemeszno 5 " 0:15

LIGA ZAKŁADOWA KOSZYKÓWKI Wyniki trzeciej kolejki: 2. CELULOZA 5 " 156-103 3. UCZNIOWIE "POWIEW" 4 " 126-47 4. BANK SPÓŁDZIELCZY 4 " 122-77 5. TPWT 4 " 122-126 6. MZB 4 " 80-155 7. SP 4 3 " 84-80 8. ZSMT "TECHNIK" 3 " 84-153 9. BRABORK 2 " 53-97

LIGA ZAKŁADOWA SIATKÓWKI

Wyniki II kolejki: 8. Celuloza 0 pkt 0:4 0-60 Organizator - kwidzyński MOSIR zaprasza kibiców na IV kolejkę w środę 1 XII 93 do sali ZSMR. Godz. 16:30 Brabork - Zakład Karny godz. 17:20 Celuloza - Nauczyciele godz. 18:10 Policia - Niezrzeszeni godz. 19:00 ZSMR - Wojsko

BĘDA MISTRZOSTWA W TRIATHLONIE

W Suszu przebraliśmy przedstawić wieloletni Klub Triathlonu w Warszawie. Omawiano sprawy związane z organizacją przyszłorocznych mistrzostw Polski w triathlonie na dystansie olimpijskim. Susz wyraził gotowość podjęcia się ponownej organizacji tej imprezy. Suszy działacze stanęli przed trudnym zadaniem, bowiem na organizację będzie potrzebna ponad 200 mln zł. Jednym z głównych sponsorów zostanie zapewne suski Zarząd Gminy i Miasta, który przekaże za swoje kasy ok. 100 mln zł. Pozostałe kwoty trzeba szukać u prywatnych sponsorów i firm z Susza, Kwidzyna i pobliskiej Ilawy. Znając poprzednie doświadczenia i suskich działaczy, można być spokojnym, że impreza będzie przeprowadzona wzorowo i nie przyniesie ujemny. W przedmiocie zapowiedziano drugą wizytę przedstawicieli z wileńskiego centrali, którzy przybędą, by omówić szczegółowe sprawy związane z przebiegiem tej jednej z największych imprez triathlonowych w kraju. Ważne, że jest też przychylny klimat dla dyscypliny sportu. Sekcja triathlonowa jest bardzo prężna, zawodnicy startują w różnorodnych zawodach, aktywnie trenują. Prawie każdego dnia na trasie Susz - Ilawa można obserwować jeżdżących na wyznaczonych rowerach czy biegających zawodników. Jest coraz więcej, że Susz traktowany jest na mapie Polski jako ośrodek triathlonowy, gdzie uprawia się ten sport, a także przeprowadza poważne imprezy o randze międzynarodowej. Trzeba wiedzieć, że na mistrzostwa Polski przyjeżdżają zawodnicy z całej Europy, a także ze Stanów Zjednoczonych. Przeważają zawsze przybysze ze Wschodu, którzy co ciekawe - wygrywają szereg imprez. Ostatnio w Suszu wygrał właśnie Rosjanin. Wkrótce poznamy szczegóły organizacyjne i oczywiście za pośrednictwem "Kuriera Kwidzyńskiego" poinformujemy Czytelników o tych przedsięwzięciach. Wiesław Raczkowski

HURTOWNIA MEBLI SKLEPOWYCH I BIUROWYCH

tel. 42-81, 42-82 w. 30 Oferujemy nowoczesne wyposażenie sklepów i biur. Meble sklepowe: - laby, witryny, regały - stolki oddzielne i bułownicze (obrotowe) - przymierzalnie. Od 20 sierpnia 1993 r. Sprzedajemy talona od 5 do 12 lat. Kredyt nie oprocentowany. Bezpłatnie warunki spłaty.

HETAJA ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ

Oferujemy najtańsze ubezpieczenia! KOMUNIKACYJNE OC, AC, NW (ZIELONA KARTA BEZPŁATNIE) MIESZKANIOWE MIENIA, MAJĄTKU TRWAŁEGO (FIRM, SKLEPÓW, HURTOWNI ITP.) OC NASTĘPSTW NW KOSZTÓW LECZENIA I INNE - INDYWIDUALNE I ZBIOROWE Przejdź lub zadzwonił 32-80 Kwidzyn, ul. Mickiewicza 50

SPORTOWY WEEKEND

PIŁKA RĘCZNA 27.11.93 (sobota) godz. 10:30 MAKROREGION JUNIORÓW MŁDZYSZYCH, MTS II Kwidzyn - CARTUSIA Kartuzy. 27.11.93 (sobota) godz. 12:00 MAKROREGION JUNIORÓW MŁDZYSZYCH, MTS I Kwidzyn - TRUSO Elbląg. 28.11.93 (niedziela) godz. 10:30 III LIGA MŁDZYSZYCH, MTS Kwidzyn - GKS Wybrzeże Gdańsk. Wszystkie trzy spotkania w hali ZSŻ w Malborku ul. Narutowicza 11.

MOSIR zaprasza na festiwal MiniPiłki Ręcznej

27 XI 1993 (sobota) sala gimnastyczna SP4. Godz. 10.00 - 12.00. Gry i zabawy z elementami piłki ręcznej dla klas III i IV. Startują drużyny 6 - osobowe (3 dziewczynki + 3 chłopcy), liczą się wyniki z trzech konkurencji. Godz. 12.00 - 14.00. Turniej miniPiłki ręcznej dla klas V i VI. Startują reprezentacje 10 - osobowe (5 zawodcząt + 5 chłopców). Drużyny stanowią bramkarz (czterech zawodczók), pierwszą połowę gry dziewczęta, drugą - chłopcy. Prawidłowo nagrody rzeczowe. Zapraszamy wszystkich chętnych. Z każdej klasy lub szkoły startują dowolna liczba drużyn.

"Te istoty potężne dosięgnęły nieba,
gdzie żyją duchy wieczyste, bogowie"
starożytny tekst Rygvedy

TAJEMNICZY ŚWIAT SZALEŃCY CZY GŁOSICIELE PRAWDY? (II)

Gdyby ktoś z Waszych znajomych powiedział Wam nagłe, że odbył kosmiczną podróż i rozmawiał z przedzłotocentami pozaziemskiej cywilizacji, zaczęłoby się zastanawiać nad jego zdrowiem psychicznym. Uznalibyście, że nie tylko jest mu potrzebna pomoc dobrego lachowca, ale należałoby go odizolować od zdrowego społeczeństwa. Jeżeli jednak są to osoby ogólnie szanowane i uznawane za trzeźwo myślące, sprawa zaczyna być poważna. Jak jednak podejść do tych spraw poważnie, gdy wydaje się nam, że świat wokół nas zwirował i nie brakuje w nim szaleńców opowiadających różne dziwne historie.

W 1975 r. niejaki Marshall Herf Applewhite, z zawodu nauczyciel muzyki oraz Boone Lu Trusdale Nettles - pielęgniarka, zaczęli opowiadać, że rok 2000 będzie ostatnim w historii tej planety, a właściwie ostatnim rokiem żyjącego na tej planecie rodzaju ludzkiego. Zostawili sobie małą furtkę w terminie mówiąc, że latający talerz zabierze jednak przed ostateczną katastrofą tych, którzy okażą skruchę i wybędą się doór doczesnych. Najgorzej tego wszystkiego jest fakt, że owi "prorocy" znaleźli wielu swoich wyznawców. Ustawia się wcale niemała kolejka do latającego talerza. I tutaj właśnie rodzi się problem, który zaciemnia istotę sprawy, będącą przedmiotem naszych rozważań.

W 1978 r. dotarli do naszego kraju i niewiarygodnie podobne zdjecia. Niektóre tygodniki opublikowały je jako sensację i podały trochę szczegółów, jak je wykonano. Niejaki Eduard Meier, szwajcarski inwalida, który stracił rękę w wypadku samochodowym, utrzymywał, że kontaktował się z istotami pozaziemskimi z planety Erra krążącej wokół jednej z grupy gwiazd, które my nazywamy Plejadami. A zdjecia...? Zdjecia są wręcz fantastyczne, ponieważ pokazują między innymi połączenie statków Sojuz i Apollo, które miało miejsce w lipcu 1975 roku! Człowiek, europejskie tygodniki opublikowały zdjecia Meiera. Pojawili się dziesiątki komentarzy, które wydały jeden tylko wyrok: mistyfikacja i bzdura! Podczas przeglądania kilku zdjęć, które opublikowano w 1978 r. w naszym kraju, uderzać mogło tylko jedno - są wyraźne, jasne można zobaczyć szczegóły budowy tzw. latających talerzy. Meier sfotografował także załogę jednego ze statków kosmicznych, które przybywały do niego. Szczegóły o życiu Plejadan zdradzała mu piękna kosmitka o imieniu Semjase. Chyba wystarczy. Wszystko to bowiem wydaje się budzą i wymyślnym na skalę rzeczywistości kosmicznej. Gdy ukazywały się jednak wzmianki o życiu i prawdziwym obliczu Eduarda Meiera, to sprawa jego rzekomych kosmicznych kontaktów stawała się coraz bardziej dziwna. Powoli wszystko zaczęło przemawiać na korzyść Meiera. Meier nie gromadził wyznawców, nie

handlował zdjęciami, a nawet - o groźno - nie zarabiał na swoich dziwnych opowieściach. Rzeczywiście musiał to być "maniak", skoro żył na skrajcu nędzy. Poza tym ten biedny człowiek musiał być nie lada oszustem, skoro potrafił fabrykować zdjęcia, których nikt nie mógł uznać za sfalshowane. Wniosek nasuwał się tylko jeden. Meier musiał być mistrzem fotografii lub mistrzem oszustwa. Jednak w 1978 r. wrzuciłem kilka wycinków o Meierze do szuflady, uznając go za kolejnego twórcę "kosmicznej" religii. Zapomniałbym o tym Szwajcarze na dobre, gdyby nie krótka publikacja Marka Hasa, która znalazła się w "Nieznanym Świecie" w lipcu 1991 r. Marek Has powołuje się w niej na poczyną książkę amerykańskiego dziennikarza Gary Kindera "Light Years". Gary Kinder zafascynowany przypadkiem Meiera postanowił zbadać jego sprawę od podszewki. Wyjąłem ponownie kolorowy wycinek. Spojrzałem na kilka zdjęć i zacząłem się zastanawiać, czy ten dziwny, kosmiczny kontakt mógł mieć miejsce w rzeczywistości. Z drugiej jednak strony, jak uwierzyć w coś, czego się nie widziało na własne oczy? Przecież wycieczka do Meiera nie wchodzi w rachubę. Poza tym, jak można uwierzyć, że rodowity mieszkaniec Ziemi, człowiek z krwi i kości, i w dodatku ponoć przy zdrowych zmysłach, łała sobie swobodnie w kosmosie razem z przybyszami z odległych Plejad...? Przecież to bzdura! Jednak jeśli się zastanówić, przypadek Meiera to nic nowego. Takie rzeczy działy się na Ziemi zawsze, a przynajmniej od czasu, gdy człowiek zaczął opowiadać i spisywać różne dziwne historie. Nie trzeba daleko szukać. Wystarczy wyciągnąć zakurzone książki z milami i legendami, które znajdują się w bibliotekach. Erich von Daniken zrobił to już przed laty i mimo wielu błędów, jego teorie wcale nie straciły na znaczeniu. Pomijamy jednak, przynajmniej częściowo, rodaka Eduarda Meiera i poszukajmy sami. W Republice Górnej Wolymskiej niewielki lud Kurumba. Lud ten zachował dziwny mit o tajemniczym, żelaznym domu. Według opowieści najstarszych, rdzennych Kurumba, przed wielu laty z nieba opadł na Ziemi "żelazny dom". Wylądował w buszu, w pobliżu ich domostw. Ryk spadającego "domu" był tak potężny, że sztywni go mieszkańcy całego ówczesnego świata. Siostra pewnego człowieka o imieniu Konde Sawadugu zbierała w tym czasie chrust i tak się przerażała, że uciekła w popłochu, pozostawiając wszystko w buszu. Mit ten podaje dziwnie "znajome" szczegóły, bowiem odważny brat przestraszonej zbieraczki chrustu poszedł zobaczyć, co za dziwo przybyło z nieba i odkrył, że istotnie w buszu wylądował "żelazny dom". Dom jednak był dziwny, gdyż nie miał okien ani drzwi. Mit ludu Kurumba mówi także, że wszyscy ludzie, którzy zamieszkują Ziemię,

przybyli właśnie takim "żelaznym domem". To tylko jeden z licznych przykładów. Mamy tutaj do czynienia z łądowaniem tajemniczego obiektu, który nie ma drzwi ani okien, a poza tym huk pracy jego silników był tak duży, że wystraszył okolicznych ludzi. Co to wszystko ma jednak wspólnego z Eduardem Meierem? Ma! To dużo, gdyż również on miał do czynienia z czymś, czego nie umiał i nie umie sobie wytłumaczyć do dzisiaj. Poza tym jego opowieść o kosmicznych kontaktach wcale nie różni się od tej, którą podziś dzień opowiadają ludzie z plemienia Kurumba. Szukajmy jednak dalej. Jak potraktujemy człowieka, który opowiada nam brednie o jakimś posłannictwie otrzymanym od tajemniczych istot - to już wiemy. Jednak przed wiekami pozycja takiego człowieka była zupełnie inna. Wzajemny proroka Zachariasza. Prowadził on działalność w latach 520-518 p.n.e. Prorok miał 8 wizerunków, nazywamy je tajemniczymi kontaktami, bowiem snami nie były one nienawet. W wizerkach tych widział niebiańskich jeźdźców, jakieś dziwaczne, latające przedmioty, a wszystko to w otoczeniu aniołów. Stary Testament to istna kopalinia opisująca odwiedzin tajemniczych istot. Henoch, ojciec Metuszelacha, był tym prorokiem, który jako jeden z nielicznych dostąpił kosmicznych przyjaźni. Mówiono wówczas o nim, że "chodził z Bogiem". Miał zostać - podobnie jak Mojżesz - zabrany przez Boga do nieba. Czy można, rozpatrując zagadnienie od strony kosmicznych kontaktów, uznać Eduarda Meiera za współczesnego proroka? W wielu mitach i starożytnych tekstach aż roi się od tajemniczych wizerunków. Jednak czy w owym czasie uważano opowieści człowieka, który "chodził z Bogiem" za bajki? W jakiś dziwny i tajemniczy sposób człowiek, który spotkał Boga łądującego z hukiem na górze w oddalonym terenie, uznano za proroka. Ciekawe, że większość proroków głosiła te same prawdy, a mianowicie wybiegły się doór doczesnych i szukanie szczęścia w duchowej odnowie. Oczywiście głoszenie prawdy o równych prawach dla

wszystkich bez wyjątku ludzi nie zawsze było bezpieczne. Co jednak tak odmiennie życie tych ludzi, że za tę prawdę gotowi byli umrzeć? Nie można w tym momencie nie zacytować fragmentu relacji Meiera, który przekazał pewne słowa istot z Plejad. Dzieńnie pasują one do prawd głoszonych przez starożytnych proroków: "Tylko jedna rzecz rządzi życiem i śmiercią wszystkich istot. To Kreacja, której prawdy są niepodważalne i wieczne. Człowiek może je dostrzec w przyrodzie, o ile tylko zada sobie dość trudu, aby je dojrzeć. To one wskażą mu drogę do duchowej wielkości". (1) Czy nie chodzi tutaj o ten sam, mały, niewidoczny znak, pozostawiony na każdej rzeczy, o której w swojej książce "Kontakt" mówi Carl Sagan? Pozostaje jeszcze pytanie, czy nasłuchiwać dalej przez sieć radiotelekopów, czy szukać intensywniej śladów ich obecności na Ziemi?

J. Kluczkowski

PS. Opisanie przypadku Eduarda Meiera przez Gary Kindera doczekało się polskiego wydania, a to za sprawą Agencji NpPress. Pozycja godna polecenia zwłaszcza, że nie tylko opisuje ten przypadek, ale przytacza również, dziennikarskiej roboty, ale uczy nas, że wiele rzeczy, które z pozoru wydają się nonsensem, takimi nie są.

Literatura:

1. Cytat pochodzi z polskiego wydania Gary Kindera "Lata świetlne", Agencja NpPress, Białystok 1993 w przekładzie Mirosława Kościuka.
2. Stanisław Piłaszewicz "Afrkańska Księga Rodzaju", Iskry, Warszawa 1978.
3. Zofia Sokolewicz "Mitologia Czarnej Afryki", Warszawa 1986, Wyd. Artystyczne i Filmowe.

AMBULANS - JUŻ WKRÓTCE ZNÓW NA ULICACH MIASTA

cd. ze str. 1

Tak ze wszech miar potrzebny ambulans uległ niestety poważnym uszkodzeniom na skutek wypadku drogowego, jaki miał miejsce 2 listopada w godzinach wieczornych (ok. 21.00) na trasie Kwidzyn - Rozpędziny. Zgodnie z informacjami uzyskanymi od lek. med. Ireneusza Niziołka - kierownika pogotowia ratunkowego w Kwidzynie - koszty

naprawy karetki wahać się będą w granicach 100 mln zł. Naprawa samochodu zajmuje się obecnie serwis Renault w Elblągu. Wszelkie dane wskazują jednak na to, że prace naprawcze zostaną zakończone jeszcze do końca listopada i że sprawa karetki od razu - zgodnie ze swym przeznaczeniem - będzie służyła wszystkim potrzebującym. I.K.



AUTORYZOWANA HURTOWNIA KRAKOWSKIEJ FABRYKI KABLI, MASZYN KABLOWYCH

82-500 KWIDZYN
ul. Toruńska 36
tel./fax 0-555/ 21-67
tel. 73-06

BYCHOWO

Filia
87-100 TORUŃ,
ul. Chrobrego 135/137
tel./fax 056/ 39-16-29

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

- KABLE WYSOKIEGO NAPIĘCIA, ŚREDNIEGO NAPIĘCIA
- KABLE SYGNALIZACYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
- PRZEWODY INSTALACYJNE

oraz

ponad 1000 pozycji asortymentu osprzętu elektroinstalacyjnego, opraw oświetleniowych

W CENACH FABRYCZNYCH PRODUCENTÓW! ZAPRASZAMY



WYDAWNICTWO
POMORSKIE

1 "Gazeta Elbląska" 1 "Gazeta Kociewska" 1 "Gazeta Tczewska"
1 "Kurier Gdyniński" 1 "Kurier Kwidzyński" 1 "Nowiny Malborskie"
1 "Dziennik Pomorski" (stały dodatek do wszystkich pism, poza "KG")
1. Drukarnia im. Józefa Czerwskiego
Przez: Czesław Czyżewski, Dyrektor Naczelny: Wojciech Krefft
Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel./fax 31-25-70 i 31-31-18
Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 6, tel. 31-36-24

Redaguje zespół: Redaktor naczelny - Jarosław Duško, zastępca redaktora naczelnego - Jacek Kluczkowski (dyżur we wtorki i piątki w godz. 8.00 - 10.00), redaktor prowadzący - Katarzyna Kaczmarek, Maciej Przybylski, ANONIMNY WRZUCAMY DO KOZBA.
Adres redakcji: Kwidzyn, ul. Bratwa Narodów 46, pok. nr. 5, tel. 30-56
Ogłoszenia drobne i reklamy przyjmuje Biuro Reklam Kwidzyn, ul. Bratwa Narodów 46, I piętro, pok. nr. 8, tel. 22-64 czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 - 18.00
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania materiałów nadanych i niezamówionych. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada.

KURIER
Kwidzyński

DZIENNIK POMORSKI

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego 25.11.1993 r.

Nadzwyczajne zagrożenia ludzi i środowiska

W 1992 r. opracowano projekt Ustawy o Ochronie Środowiska przed Nadzwyczajnymi Zagrożeniami. Według projektu nadzwyczajne zagrożenie środowiska (NZS) to zagrożenie wywołane przyczynami naturalnymi lub wywołane przez człowieka, mogące spowodować znaczne zniszczenie środowiska lub istotne pogorszenie jego stanu, zagrożenie życia lub zdrowia ludzi w wyniku zanieczyszczenia, skażenia lub zakazenia elementów przyrodniczych. Przyczynami cywilizacyjnymi mogą być: katastrofy, awarie i inne przypadki wywołane działalnością człowieka. Przyczynami naturalnymi, to: powódzie, susze, wywołania atmosferyczne, huragany, sztormy itp. Podstawowymi działaniami w zakresie ochrony środowiska przed NZS są: przeciwdziałanie możliwości wystąpienia zdarzeń (szczególnie istotne dla przyrodniczych), prowadzenie skutecznego akcji ratowniczych oraz usuwanie skutków zagrożeń. Ustawa nie przeszła jeszcze ścieżki legislacyjnej (zatwierdzenie przez Parlament), nie oznacza to jednak, że obecnie nie istnieją żadne mechanizmy postępowania z tym problemem.

W lipcu 1992 r. Wojewoda Gdański wydał zarządzenie w sprawie organizacji Systemu Przeciwdziałania Nadzwyczajnym Zagrożeniom Ludzi i Środowiska. Do koordynacji działań powołano wojewódzką komisję, w skład której wchodzi: Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej, Komendant Wojewódzkiej Policji, Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska, Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, Dyrektor Urzędu Morskiego, Dyrektor Urzędu Zdrowia. Ponadto do komisji wejdzie móg dyrektorzy zakładów będących potencjalnymi sprawcami nadzwyczajnych zagrożeń.

W gdańskim większej przemisy zlokalizowana jest aglomeracja (stocznie, porty, rafineria 1), duże zakłady farmaceutyczne znajdujące się w Starogardzie Gdańskim. Podstawowym problemem jest właściwa eksploatacja urządzeń i przestrzeganie reżimów technologicznych w procesach produkcji, magazynowania, transportu i przeladunku materiałów niebezpiecznych. W II kwartale 1993 r. na terenie Gdańska przeprowadzono wspólną kontrolę przewozów drogowych materiałów niebezpiecznych (Policja, Wojewódzka

Inspekcja Ochrony Środowiska, Wydział Komunikacji UW w Gdańsku). Na 72 skontrolowane pojazdy, do 7 nie miało żadnych uwag. Nałożono 33 mandaty, zatrzymano 21 dowodów rejestracyjnych, zatrzymano 1 pojazd (cysterna Morskiego Oddziału Straży Granicznej z Gdańska; brak zaświadczenia o przeszkoleniu kierowcy, brak świadectwa klasyfikacji, brak atestu pojazdu, brak oznakowania), pociązono 27 kierowców (głównie za uchybienia w oznakowaniu; stare, niewyżne tablice, tablice starej kolor - kolor, zabrudzone tablice i nalepki ostrzegawcze). Ponad 90% skontrolowanych pojazdów to cysterny do przewozu paliw.

W zapobieganiu NZS konieczna jest właściwa współpraca z organem samorządu lokalnego, jako właściwym gospodarzem terytorium. Przesłane z Urzędów Miast i Gmin wykazy jednostek gospodarczych - potencjalnych sprawców NZS są uwzględnione w harmonogramie kontroli Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska. Gminom polecono sporządzenie planów przeciwdziałania NZS. Wykazały one różny sposób rozumienia tej problematyki. Kontrole wykonania planów w wytypowanych 29 gminach stwierdziły szereg nieprawidłowości. Najważniejsze z nich, to: brak aktualnych informacji, brak map i scenariuszy działań, brak wykazu sprzętu, brak ustaleń dot. koordynacji działań, brak planu alarmowania, brak wykazu źródeł zagrożeń. Dziesięć gmin planów w ogóle nie posiadała.

Do ważniejszych kontroli przeprowadzonych pod kątem NZS przez Inspektora należały kontrole: Saur-Neptun Gdańsk (ujęcie wody w Straszynie), PZL Bimet w Gdańsku, Naftoport Gdańsk - (przeladunek paliw w Porcie Północnym), PERN - Baza Manipulacyjna w Gdańsku, Starogardzkie Zakłady Farmaceutyczne "Polfa", Agric - Servis w Lini (stacja paliw), Przedsiębiorstwo "Przemysł Chłodniczy" "Lodmor" w Gdańsku, Baza CPN w Dębogórze (trasy rurociągowych paliwowych), Mogilniki (składowisko odpadów niebezpiecznych): Pomorska Góra, Warcz, Skorzewo, Kaliska (magazyny przeterminowanych środków ochrony roślin), Rafineria Gdańska.

W br. do tej pory nie doszło do zdarzeń, które odpowiadałyby

ściśle definicji NZS. Miały jednak miejsce poważne zagrożenia środowiska. 12 kwietnia w Gdańsku Stogach z nawierconego rurociągu PERN wyciekło 1-2 ton ropy, zanieczyszczone 600 m² gruntu poddano rekultywacji 28 kwietnia do podobnego zdarzenia doszło w Przejazdowie - wyciek 1 tony ropy, zanieczyszczenie 50 m² gruntu oraz rowu melioracyjnego na odcinku zapornym sorbentowym.

1 lipca w wyniku pęknięcia węża giętkiego w Bazie CPN w Dębogórze nastąpił wyciek kilkudziesięciu litrów etyliny. Zanieczyszczoną ziemię zebrano w celu utylizacji. 5 lipca w PPCh "Lodmor" w Gdańsku nastąpiło pęknięcie przewodu instalacji amoniakalnej, wyciekło 100 kg amoniaku. Część przedostała się do atmosfery, część w postaci wody amoniakalnej do kanalizacji. 10 sierpnia w Grzybowskim Młynie z zerwanego mostu do wody wpadł samochód ciężarowy Kraz. Z uszkodzonego zbiornika przeladunkowego doleło się 50 kg oleju napędowego. Paliwo zostało zebrane przez jednostkę straży pożarnej z Kościerzyny.

Najważniejszym zadaniem podmiotów gospodarczych, administracji samorządowej i rządowej jest przeciwdziałanie możliwości wystąpienia NZS. Gdy dojdzie już do poważnego zagrożenia środowiska, podjęta akcja ratownicza musi być prowadzona skutecznie, by ograniczyć do minimum rozmiary zdarzenia, licząc ewentualnych ofiar, zakres skażenia środowiska. Dlatego potrzebna jest współpraca między administracją, służbami ratowniczymi i podmiotami gospodarczymi, koordynacja działań oraz środki techniczne dostosowane do specyfiki zagrożenia. Ważną sprawą jest szybki przepływ informacji, procedura alarmowania i zabezpieczenie terenu. Pewne sprawy wymagają jeszcze dopracowania.

Na szczęście nie mieliśmy ostatnio do czynienia z nadzwyczajnymi zagrożeniami środowiska. Nie oznacza to jednak, że jesteśmy od nich wolni. Zdarzenie takie może nastąpić za godzinę, jutro czy za kilka lat. Musimy być na nie przygotowani.

J.W.

Kto zbuduje autostradę?

Dziennik Ustaw z dnia 6 października 1993 r. na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z 28 września br. określa układ kierunkowy autostrad i dróg ekspresowych. Są to: oznaczona symbolem A-1 Transuropejska Au-

ma Transuropejska Autostrada Północ - Południe, a zwłaszcza jej odcinek Gdańsk - Toruń. Tymczasem za ustalenie rządowy wniosek, że budowa autostrady A-1 podjęta zostanie w ostatniej kolejności, a prace postępować

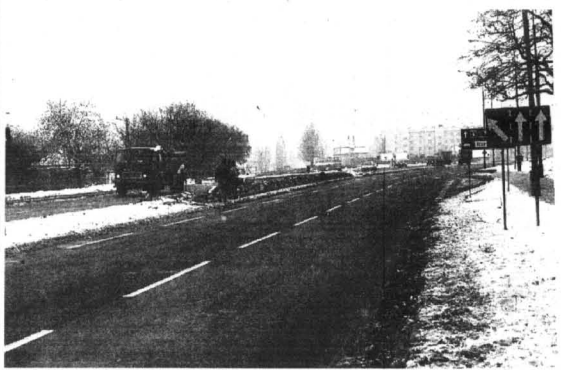
Pod Toruniem trwa już budowa pierwszego fragmentu autostrady o długości 11 km z mostem na Wiśle. Województwo gdańskie posiada natomiast dokumentację techniczną od drogi obwodowej do Swarozyna i opraco-

rozwojowej, jaka wiąże się z budową autostrady. Rozwój infrastruktury towarzyszącej (restauracje, hotele, stacje CPN) i zakładów przemysłowych w sąsiedztwie autostrady przyczyni się do powstania nowych miejsc pracy. Wpływające podatki zasilą budżety gmin.

Aby jednak wszystkie te plany zrealizować, potrzebne są duże pieniądze. Budżet państwa ich nie posiada i, co gorsza, w najbliższych latach nie przewiduje się przeznaczenia jakichkolwiek środków na budowę autostrady A-1. W tej sytuacji głównym źródłem finansowania inwestycji będą konsorcja. Dzięki porozumieniu na szczeblu wojewódzkim, w bieżącym roku powstało konsorcjum budowy Transuropejskiej Autostrady Północ - Południe na odcinku od Łodzi do Gdańska. Celem jego jest zdobycie środków i kredytów niezbędnych do zrealizowania tego zamierzenia. Porozumienie podpisał czterech wojewódzkie: gdański, toruński, wrocławski, łódzki oraz poważne przedsiębiorstwa wykonawcze w Polsce.

Na ludzi z odpowiednią gotowością, którzy zechcą zainwestować w ten, mimo wszystko, ryzykowny interes, przyjdzie jeszcze poczekać. Trudno się dziwić, bo czy można zarobić na autostradzie? Autostrada jednak, jako droga bezkolizyjna umożliwia rozwiązanie większych przedkości niż 90 km/h na polskich drogach czy 120 km/h na trójmiejskiej "obwodnicy", zapewnia oszczędność paliwa i zmniejszenie eksploatacji pojazdu. Wniosek zatem taki, że można jeździć szybciej, bezpieczniej i taniej.

A.G.



Szerokiej drogi...

Fot. S. Zaczyński

tostrada Północ - Południe ciągnąca się z Gdańska do Ankarę z odgałęzieniami do Grecji i Wroch, A-2 (Berlin) - Świecko - Poznań - Łódź - Warszawa - Telespol - (Mińsk) oraz A-4 (Drezno) - Zgorzelec - Krzyżwa - Legnica - Wrocław - Opole - Katowice - Kraków - Tarnów - Rzeszów - Przemyśl - (Kijów). Te trzy autostrady, jak również drogi ekspresowe, zostały ujęte w programie budowy ustatynk na 15 lat.

Dla rozwoju gospodarczego Pomorza największe znaczenie

będą nierównomiernie, etapowo. W skali całej Polski mierzone jest ruch drogowy, dzięki czemu można ustalić częstotliwość użytkowania dróg. Statystyka zadekładała o tym, że w pierwszej kolejności prace budowlane rozpoczną się na najbardziej obciążonych ruchem odcinkach w następującej kolejności: Łódź - Częstochowa - Katowice, Łódź - Toruń, Toruń - Gdańsk. Tak więc odcinek na obszarze województwa gdańskiego ma szansę na realizację około 2000 roku.

wane założenia techniczno-ekonomiczne od drogi Tczew - Starogard do granicy województwa.

Podjęcie budowy Transuropejskiej Autostrady Północ - Południe będzie czynniakiem sprzyjającym odnowieniu gospodarczemu przyległych terenów lecz zarazem inwestycją niezwykle kosztowną - mówi zastępca dyrektora naczelnego Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Gdańsku inż. Czesław Krzywicki. Niektórzy mówią, że to poważnie myślą o wykorzystaniu szansy

Polacy - studenci Politechniki b. WM Gdańska

W jednym z październikowych numerów ukazała się notatka informująca o odbywaniu w dniach 26 i 28 września, zjeździe Kota Białych Studentów Politechniki Gdańskiej. Działalność studentów Polaków Politechniki Gdańskiej w latach 1904-1939, ich sposoby organizowania się odbiegające od form przyjętych w innych ośrodkach akademickich oraz ich losy są stosunkowo mało znanymi fragmentem wspólczesnej historii. Mało kto orientuje się, że polscy studenci bardzo poważnie zaznaczyli swoją obecność w murach gdańskiej uczelni, szczególnie w okresie międzywojennym. Władze Wołnego Miasta Gdańska traktowały polskie środowisko studenckie jako jeden z najważniejszych, najliczniejszych i najlepiej zorganizowanych ośrodków polskości na terenie miasta. Fakt istnienia grupy wykształconej młodzieży polskiej, był sokołemu Senatowi WM Gdańska, który nie ukrywał swojej zdecydowanie proniemieckiej orientacji i w miarę możliwości starał się tę grupę neutralizować.

Na ironię wygląda fakt, że takie stanowisko niemieckich, w istocie, wziętych Gdańska, było możliwe, dzięki praktycznej bezsilności Wysokiego Komisarza Ligi Narodów, kręgonadzór nad WM Gdańskim był iluzoryczny

podczas uroczystości związanej z rocznicą uchwalenia konstytucji odbywających się w Jaskowej Dolinie - założono pierwszą polską organizację studentów w Gdańsku - Związek Akademików Gdańskich.

ZAG, był organizacją tajną. Utrzymywał kontakty z maturzystami na Pomorzu i Wielkopolsce oraz ze studentami innych polskich uczelni. W 1914 r. delegacja Związku uczestniczyła w dorocznym Zjeździe Akademików Pomorza w Grudziądzu biorąc czynny udział w pracach tego zjazdu. Działalność Związku została zawieszona na skutek wybuchu I wojny światowej. Zakończenie działań wojennych, oraz ustalenia konferencji pokojowej w Paryżu stworzyły nową sytuację formalno-prawną. Na mocy art. 100 i 101 Traktatu wersalskiego z 28.06.1919 r., powstało Wolne Miasto Gdańsk obejmujące Gdańsk wraz z okretem.

Traktat określał tylko ogólne normy statusu prawnego WM Gdańska, omawiając niektóre, bardzo istotne sprawy (w tym majątkowe) w sposób niejasny i wieloznaczny. Na mocy art. 107 traktatu, Polska i WM Gdańsk zgłosiły swoje roszczenia do politechnik. Był to początek prawy zakończenia sporu.

Po zwycięstwie działań wojennych liczba studentów polskich Politechniki Gdańskiej, systematycznie rosła. Oprócz pochodzących z Pomorza i Wielkopolski, zaczęli przybywać do Gdańska studenci z dawnych państw rosyjskiej i austriackiej. Odrzadził się również Związek Akademików Gdańskich ale o tym oraz o wynikach polsko-gdańskiego sporu o politechnikę, następnym razem.

Jacek Jerzy Janaszewski

Główna siedziba art. rolno-spożywczych
Malbork, al. Wojska Polskiego 91
tel. (055) 33 48, 33 49, fax (055) 24 26

OFERTA (ceny brutto):

Mleko Zamieszane	8 346 zł
Mleko Krupniczne	5 671 zł
Mleko Koźmowe	5 179 zł
Mleko Pasterozka	5 274 zł
Mleko Tatarskie	6 173 zł
Mleko Łukusowe	4 879 zł
Mleko Żytnie	4 494 zł
Kasza jęcz. wiejska	4 996 zł
Pęczak jęcz. wiejski	4 805 zł

Polecamy
cudzojezyczne firmy KENT
GIELDA ZAPRASZA SKLEPY, HURTOWNIE

SAKOR
ZUP HURTOWNIA - SKLEP
83-110 Tczew, ul. Zwirki
TEL. 31-05-64
TEL./FAX 31-82-37

proponuje:

- glazury i terakoty w szerokim wyborze
- zaprawy, kleje, fugi do glazury i terakoty
- duży wybór baterii
- drzwi harmonijkowe
- zawory i zasuw
- umywalki, wanny, zewizny, waki
- muszle sedesowe, urządzenia "COMPACT"
- złociści teliane od 12" do 21"
- ocynkowane
- czarne
- rurocyklowane
- rurokształt i rury
- z PCV
- syfony
- części zamienne do baterii i dopłuków
- farby emulsyjne i kwarcowe
- farby i impregnaty do drewna
- tapezy

HURTOWNIA pon.-piątek w godz. 8.00-18.00, sobota w godz. 9.00-13.00
SKLEP pon.-piątek w godz. 8.00-18.00, sobota w godz. 9.00-13.00

Intercontinental Distribution optika s.p.a.
Intercontinental Importers
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 12a, tel./fax (069) 31-39-21

Sypialnie, zestawy stołowe, meble do obiektów gastronomicznych i sklepów oraz meble ogrodowe.

ORAZ MEBLE OGRODOWE.
Bezpośredni importer i sprzedawca do lokalnych publicznych i domów w cenach atrakcyjnych.

OSM KWIDZYN
Biogurt
EKO KWIDZYN
ul. Mickiewicza 1
tel. 22-37
tel. 26-37
ttx 057229
tel./fax 26-38

Kult jest zjawiskiem sięgającym czasów najdawniejszych. Każdy naród oddawał cześć komuś lub czemuś i przez to wyrażał swą jedność.

Indie, Chiny, Japonia, Bliski Wschód posiadają niezliczoną ilość sanktuariów, świątyni i środowisk naturalnych, cieszących się do dnia dzisiejszego dużą frekwencją. Rzeki Ganges i Brahmaputra to "święte rzeki", w których wynajęci braminizmi dokonują obrzędów kąpieli i do nich wrzucają prochy zmarłych. Wulkan Fuji-Jama, najwyższy szczyt Japonii, jest "świętą górą", odwiedzaną przez tysiące pielgrzymów i turystów. Dla Żydów świętą górą jest Synaj, miejsce zawarcia przymierza Jahwe z Mojżeszem, oraz Syjon. Kaaba, świątynia w Mekce, jest świętym miejscem muzułmanów, celem ich dorocznego obowiązkowego pielgrzymek. Wewnątrz świątyni wmurowany jest Czarny Kamień, największa świętość muzułmanów.

Mają też Palacy - katolicy Matkę Bożą, której wizerunki odczyli ciałą. Od wlków więd lud pomorski wznosił modły w ukrytych często w większym zakuszu sanktuariach.

Pomorskie Madonny (3)

Ostatnia część tryptyku poświęconego koronowanemu wizerunkowi Matki Bożej na Pomorzu obejmowała białe sanktuarium znajdujące się na terenie diecezji gdańskiej.

Przyścisło bliźniaczą z Gdańska do Starogardu leży wieś Trąbki Wielkie, gdzie na ołtarzu głównym kościoła znajduje się

w kościele św. Mikołaja w bocznym ołtarzu pojawił się obraz Zwycięskiej Matki Bożej Różańcowej ze Lwowa. Wyniki najnowszych badań nad pochodzeniem obrazu dowodzą, że jest to jedynym wizerunkiem, którego pierwotnym twórcą jest zapewne na Bałkanach w XII wieku. Dzieło namalowane w końcu XIV w. w

otoczył opieką obraz.

Liczne wojny z Tatarami i Kozakami powodowały niszczenie klasztoru i kościoła.

Karmelci dzielnie bronili swojej patronki. Jednak dopiero na początku XVII w. zbudowano mury nowej kościoła, w którym 15 sierpnia 1777 roku dokonano uroczystej koronacji. Nie było to jednak koniec tragicznych doświadczeń związanych z cudownym wizerunkiem.

Podczas działań frontowych w czasie I wojny światowej, kościół i klasztor uległy zniszczeniu. Ojcowie karmelci przewieźli obraz do Lwowa, gdzie znajdował się do roku 1930, tzn. do czasu zakończenia remontu sanktuarium w Botszowicach. Po II wojnie światowej ojcowie karmelci znowu zmuszeni byli wywieźć obraz, tym razem najpierw do Krakowa, a w roku 1966 do Gdańska. W 1977 r. pod przewodnictwem biskupa gdańskiego - Lecha Kaczmarek, odbył się uroczystości 200-lecia koronacji.

Najbardziej egzotycznym dla ludu pomorskiego, a jednocześnie bardzo swojskim jest wizerunek Matki Bożej Laskawej ze Stanisławowa, który znajduje się w bocznej kaplicy kościoła Świętych Apostołów Piotra i Pawła.

Obraz ten według kronik, kościoła ormiańskiego w Stanisławowie, został namalowany w XVII w. na życzenie pisarza gminy - Doniga. Wizerunek stanowi jedną z najstarszych kopii obrazu Matki Bożej Częstochowskiej, różniący się od oryginału tylko brakiem blizn na twarzy Bogurodzicy. Został on namalowany temperą na płótnie (56 x 70 cm) i zabezpieczony werniksem. W XVIII w. obraz oprócz twarzy i rąk, pokryto srebrną, pozłacaną sukienką, która jest dziełem nieznanego artysty złotnika.

Jednym z wielkich czcicieli Matki Bożej Laskawej był marszałek wielki korony Stanisław Lubomirski, który rozbudował w Stanisławowie, położył kamień węgielny pod kościół a nad głową bramą polecił umieścić napis "Grod Najświętszej Dziewicy". Za zgodą papieża Piusa XI, arcybiskup lwowski obrządku ormiańskiego Józef Teodorowicz dokonał 30 maja 1937 r. uroczystej koronacji, w której udział wzięli liczni wierni zarówno obrządku łacińskiego, ormiańskiego, jak i greckiego.

Podzielać los innych wizerunków, 14 maja 1946 roku, obraz został wywieziony ze Stanisławowa i umieszczony najpierw w Opolu, a następnie w Tymbarce na Podhalu. W czerwcu 1958 roku przywieziono go do Gdańska. Przez blisko rok obraz przebywał w kaplicy Świąt Służebniczek, a od maja 1958 r. w kościele Świętych Piotra i Pawła, będącym jednocześnie jednym z nielicznych ośrodków duszpasterstwa Ormian.

Konieczną wędrowką po sanktuariach maryjnych, które dotarły za szczytu koronacji czczonego wizerunku należy pamiętać, że ich historia wiąże się nierozdzielnie z dziejami poszczególnej społeczności oraz składa się na historyczną i kulturową dziedzictwo całego narodu. Zposzczególnymi sanktuariami związane są często osobliwe zwyczaje folklorystyczne, festyny, procesje, święta i jubileusze.

OPRAC. A. G.

"Nalejcie wosku na wodę, ujrzyjcie swoją przysgodę" Zabobon czy tradycja?

Dawni rodacy bardzo chętnie "korzystali" z wszelkiego rodzaju znaków na niebie i ziemi wylastujących niebezpieczeństwa, nieszczęścia itd. Nasi przodkowie w XVII, XVIII wieku z podobaniem zajmowali się wróżeniem usiłując odkryć, co ich czeka, jak powinni postąpić.

Rozmaito były to praktyki i z rozmaitych pochodzących źródeł. Jak pisał Stanisław Bystrzyński w swoich "Dziejach obyczajów w Polsce XVII i XVIII w." wiele z tych praktyk zapożyczaliśmy ze Wschodu, z Bałkanów, wiele z Zachodu, w ogromnej większości był to spadek dawnego świata antycznego - rzymskiego czy greckiego. Wróżono więc z siła, które chwytano nozycami lub obcęgami, a jego ruchy odpowiednio interpretowano. Siłom postępowano się najczęściej do wykrywania złodzieja (nie powinno się nim zatrzymać), za jego pomocą przeprowadano też rzytę śmierć. W komedii Zabrockiego "Zabobonnik" z 1781 r. czytamy:

"Bogu dzięki, żem wspominał słowa tej Zydówki, która mi tu z nozyczek wróżyła mi siole."

"Ze mram, będąc na kółku, moje korzyć życie..."

W nowszej, chrześcijańskiej formie, używano do tej wróżby książki do nabożeństwa, którą również obracano, bacznie obserwując ruchy.

Barczo powszechnym zwyczajem był odlewianie figurek z roztopionego wosku, cyny, cyny, które lanona wodę i obserwowano podobieństwa wytworzonych przypadkowo form i z nich wróżono. Czasami dochodziło z tego powodu do tragedii. W Poznaniu, w 1544 r. spalono żywcem Borog Gnieznowa za to, że w ten sposób dochodziło to krać pleniących panu Kierskiej.

Jak Polska długa i szeroka, praktykowano lanie wosku w wigilii św. Andrzeja. Na tej podstawie wnioskowano, kto będzie przyszłym mężem dziewczyny. Marcin Bielski w "Komedii Justyna i Konstancji" wspomina o tym zwyczaju:

"Nalejcie wosku na wodę."

Ujrzyjcie swą przysgodę,
Słucham od swej matczy,

Gdy która mówi pacierze
W wigilii Andrzeja świętego
Ujrzy obliwieńca swego."

Inne wróżby praktykowane przez naszych przodków polegały na interpretacji tego, co w danej chwili znaloznają - losi i jakości. Udawano sięgnę w wody do obory na podstawie tego, na jakie zwierzę się nakłoniło, odczytywano przyszłość, liczone kłoby w płacie, sięgano do przerebki i wyciagnano garść piasku, patrząc, co się w niej znajdzie. Rzucano na wodę rozmaite przedmioty, patrzono na węgleki, które symbolizowały młodych - jeśli się spotykają w wodzie, oznaczało to małżeństwo. Rzucano igły do naczynia z wodą i obserwowano czy pójść na dno, czy pozostać na powierzchni i zbliżyć się do siebie. Zwracano również uwagę, czy jakieś przedmioty pozostały na noc - tyki, polana, młoty, rano znajdują się w tym samym miejscu, czy się przewrócą. Obserwowano ich w określonym czasie, najczęściej świątecznym, rano zaczęło rdzewieć, czy w misce przybędzie czy ubędzie wody. Inne popularne wróżby oparte były na rzucaniu przedmiotów i obserwowaniu ich położenia po upadku - rzucano trzwickami i patrzono w jakim kierunku zwrócą się noski. Wróżono także z szyszkami i sposobu palenia się rozmaitych przedmiotów. Zabawiano się też wróżeniem z kart, sztukę tę rozpowszechniały zwłaszcza Cyganki.

Chłopcom wróżoną najchętniej wdnio św. Katarzyny, dziewczętom w św. Andrzeja lub w wigilii tych dni. Pastor luterński, Węgier, zapisał będąc w Gdańsku: "Niewiasty (...) oddają się zbytnim zabobonom. Wigilii dnia świętego Andrzeja, niekiedy aż do wieczora nie ust nie biorą, inne jedzą, ale tylko kilka kęsa. Wszystkie zaś pokornie i fraszliwie oczekują nadejścia nocy i zanim pokładą się do łóżek, gę, tak jak wyszły z łona matki - to mi podają igły z szalaniem - przed tymi padają na kolana i błagają świętego Andrzeja specjalnymi modłami aby przyszłego wskazał męża. Wierzą onieoblicze, że wyślony tej nocy będzie późniejszym małżonkiem". A był to rok 1616.

MALGORZATA KUPPER

Fryzjerstwo - rzemiosło czy sztuka?

Dziś aby być dobrym fryzjerem trzeba lubić sztukę, kochać

niektóre strzyżby jest zawsze modne i eleganckie. Pod warunkiem, że włosy będą lśniące, czyste i pachnące oraz dobrze ostrzyżone. Na luksus dżugów włosów mogą sobie pozwolić kobiety, które dysponują wolnym czasem. Większość pań prowadzi aktywny tryb życia, dlatego namawiam je na tryzury krótkie i bezpretensjonalne. Bardzo modne jest BALAYAGA - jest to polsk, który nadaje włosom odcień jaśniejszy lub ciemniejszy od podstawowego. Wykonuje się go zarówno

na włosach farbowanych, jak i naturalnych. Taki polsk dodaje



Wizerunek Matki Bożej Trąbkowskiej.

obraz Matki Bożej Trąbkowskiej. Wizerunek przedstawia Maryję z Dzieciątkiem na prawej ręce i berłem w lewej. Nad postaciami unosi się gołębicą - symbol Ducha Świętego. Obraz nieznanego malarskiego z około 1600 x 76 cm wykonany został prawdopodobnie w gdańskim ośrodku malarskim w drugiej połowie XVII wieku. Kult maryjny w tej miejscowości zapoczątkowany został dzięki licznym wstawiłom nie istniejącego już brzoła, które wodę starych poddały wypluwały obok przykościelnego cmentarza.

Wizerunek Matki Bożej mieścił się początkowo w małej kapliczce, będącej pozostałością po XIII-wiecznej świątyni zniszczonej przez Szwedów, a następnie został umieszczony w kościele parafialnym, wybudowanym za przyczyną wojewodzin Konstancji Czapskiej.

Zwyk kult maryjny osłabł w wieku XIX głównie pod naporem akcji germanizacyjnej. Obecnie sanktuarium to ma charakter diecezjalny. Dnia 12 czerwca 1987 r. podczas spotkania z ludem Pomorza na Zaspie, papież Jan Paweł II dokonał aktu koronacji Matki Bożej Trąbkowskiej.

Zgoda odmienne w swej historii i jednocześnie dla ludu pomorskiego nieco egzotyczne i chyba mało znane są Madonny z gdańskich kościołów.

Powojenne ruchy migracyjne, spowodowane repatriacją ludności z kresów wschodnich sprawiły, że wielu rodaków osiedliło się w Gdańsku. Opuszczając strony rodzinne zabierali z sobą czczone od wieków wizerunki, które z jednej strony ratowały przed niechętym zniszczeniem, z drugiej stanowiły one dla przybyszów symbol jedności i własnej przynależności. W trudnym okresie przystosowywania się do odmiennych warunków życia, modliła przed cudownymi wizerunkami dodawała otuchy.

W roku 1945 wraz z powrotem do Gdańska ojcowie dominikanów,

Lwowie na desce z drewna lipowego o wymiarach 67 x 98,5 cm techniką temperową, ze złoczeniami. Według innej teorii, obraz jest jedną z najbardziej znanych kopii ikony Matki Bożej Smoleńskiej. Trudno już dziś dobrać jakimś drogim obraz ten dotarł do Lwowa. Nie jest wykluczone, że jego rodowód sięga wątków bizantyjskich i staroruskich.

Początkowo umieszczono obraz w Kijowie, potem w Haliczu i wreszcie w Lwowie, w kościele ojców dominikanów pod wezwaniem Bożego Ciała. Tutaj nazwanego obrazem Matki Bożej Zwycięskiej, gdyż zabierano go na wyprawy wojenne przeciwko Turkom i innym najęzdom. Otrzymała również Madonna przydomkiem Różańcowej oraz stała się opiekunką rycerzy. W XVIII wieku król August III wraz z duchowieństwem i rycerstwem polskim rozpoczął starania o koronację obrazu. Uroczystości koronacji odbyła się 1 lipca 1751 r. na błońach za miastem.

W bocznej kaplicy kościoła św. Katarzyny, przy którym po II wojnie osiedlił się ojciec karmelci, znajduje się obraz Matki Bożej Botszowickiej. Botszowice - to miejscowość położona w dolinie Dniestr, 7 km od Halicza i 120 km nadpudnowo w wschodniej od Lwowa.

Obraz o wymiarach 83 x 102 cm stanowi kopię Madonny Łukasza Cranacha starszego, wykonaną w pierwszej połowie XVII wieku. Nieznany malarz nadał Matce Bożej poważny, uduchowiony i jakby bizantyjski charakter. Początki kultu Matki Bożej Botszowickiej odkrywa lech. Według starych przekazów w XVII w. helman polny Marcin Kazanowski podczas walki z Tatarami odnalazł obraz w murach Dniestr. Po zwycięstwach kapłach helman umieścił obraz w bocznej w Kawanowie i zabierał go na następne wyprawy wojenne. Również obecnie rozpoczyna budowę kościoła i klasztoru w Botszowicach, dokąd sprowadził ojcow karmelci, aby

swój zawód oraz być dobrym psychologiem i lekarzem włosów. Zgłębianie tych dziedzin wiedzy nadaje nam specjalności fryzjera stylisty lub kreatora artysty mody. Przedstawiona kolekcja kró-



świętości i naturalności. Dziś już nie ma podziału na modę damską czy męską. Panów też obowiązują kobiety, aby moda na obryt strzyżenie.

B. JAKUBOWSKA
Rys. wykonał:
Wit Husarek

EUROPA: CO PIĄTY BANKowiec STRACI PRACĘ

W bankach europejskich do roku 2000 co piąty pracownik może stracić pracę. W sumie liczbę miejsc pracy w sektorze bankowym zmniejszy się o 250 tysięcy. Ocenę tę sformułowano w raporcie firmy Andersen Consulting, opartym na sondażu z udziałem 400 banków europejskich z 18 krajów.

Zmniejszenie zatrudnienia jest traktowane jako ważny sposób na ograniczenie kosztów własnych. Firma Andersen podkreśla, iż coraz szersze zastosowanie uzyskuje automatyczny przepływ pieniężny. W Niemczech do roku 2000 ponad 80% transakcji finansowych przeprowadzanych będzie przy pomocy banków. W konkurencji między bankami wzmocni znaczenie odgrywać będzie również telebanking.

W walce o klienta instytucje finansowe będą

wprawdzie podwyższać oprocentowanie depozytów, ale jednocześnie będą również podwyższać opłaty za swoje usługi.

Aż 86% ankietowanych przedstawicieli kadry kierowniczej nie sądzi, by do roku 2000 powstała jednolita waluta na obszarze Wspólnoty Europejskiej. Powód z nich wcale nawet, iż do tego czasu nastąpi powrót do wąskich marginesów wymiany w ramach europejskiego systemu walutowego.

Dyrektorzy banków krajów zachodnioeuropejskich nie dążą do rozszerzenia działalności na cały świat, koncentrując się przede wszystkim na własnym obszarze, przy uwzględnieniu nowego obszaru zainteresowania, jakim jest Europa Wschodnia.

POLSKO - JAPŃSKIE ROZMOWY GOSPODARZE

Polska będzie gospodarzem trzeciej konferencji Wschód-Zachód ministrów gospodarki, przemysłu i handlu zagranicznego. Najbliższe spotkanie 8 m. przedstawicieli Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą z wiceministrem handlu zagranicznego i przemysłu Japonii Sozaburo Okamoto. Celem wizyty wiceministra Okamoto w Polsce było m.in. uzgodnienie spraw organizacyjnych związanych z przekazaniem

Polsce przewodnictwa konferencji, której gospodarzem Polska przejąć ma rok. Nasz kraj przejmie przewodnictwo konferencji po Niemczech, które przewodniczyły jej w 1992 r. i po Japonii - obecnym gospodarzu. Równoległe z konferencją odbędzie się Forum Biznesu Wschód-Zachód, na którym ministrowie odpowiedzialni za gospodarkę spotykają się z przedstawicielami biznesu.

HANDEL DETALICZNY WI-III KWARTAŁ BR.

Wg szacunków GUS w okresie od stycznia do końca września br. sklepy i tzw. drobnietailnicy jednostki handlowe sprzedały ogółem towary za sumę ok. 713 bln zł (w okresie styczeń-czerwiec za 498 bln zł). Wolumen sprzedaży detalicznej, liczonej w cenach bieżących, w trzech kwartałach br. było o ok. 42% wyższe niż w takim samym okresie 1992. Uwzględniając wzrost cen wzrost o 6,2%.

W III kwartale br. sprzedaż detaliczna wzrosła o 18,3%. Było to związane ze wzmożonymi zakupami przed wprowadzeniem podatku od towarów i usług. W III kwartale sprzedaż detaliczna, głównie za sprawą spadku zakupów towarów niemieszkalnościowych, obniżyła się o 11,2%. Udział małych jednostek detalicznych w ogólnej wartości sprzedaży wyniósł w III kw. br. ok. 53% wobec 52% w analogicznym okresie ub. r.

Dynamika sprzedaży detalicznej charakteryzowała się znacznym zróżnicowaniem regionalnym - o 103% w województwie śląskim i do 170% w gorzkowskim. Wyższy niż przeciętnie w kraju był III kwartał br. w stosunku do I-III kw. ub. r. wzrost sprzedaży m.in. w województwie szczecińskim, gorzkowskim, częstochowskim, legnickim, nowosądeckim, poznańskim, zamorskim, zielonogórskim, wrocławskim, krakowskim i toruńskim. Zdaniem GUS jest to związane ze wzrostem liczby cudzoziemców dokonujących zakupów w tych regionach kraju.

W I półroczu średnia statystyka marży zrealizowana przez jednostki handlu detalicznego, prowadzące księgi handlowe, wyniosła ok. 15%, przyrost jednostki prowadzące księgi przychodów i rozchodów - ok. 10%. Utrzymanie się na poziomie sprzed roku. Sklepy specjalizujące się w sprzedaży chleba pobierały marżę w wysokości ok. 11%, mięsa - 13%, napojów alkoholowych - 11%, wyrobów farmaceutycznych - 21%, kosmetyków - 25%, odzieży - 19%, obuwia - 25%, książek - 21%, paliw - 9%. Jednostki hurtowe zrealizowały średnio stawek marży w wysokości ok. 15% była ona wyższa niż w ub. r. o ok. 1 pkt. Średnia statystyka marży w jednostkach gastronomicznych prowadzących księgi przychodów i rozchodów wyniosła ok. 26% (o ok. 2 pkt. więcej niż w I-III kw. ub. r.).

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

ELECTRICIAN

80-557 Gdańsk
ul. Załogowa 17
tel./fax 43-04-38
tel. 43-05-82

Filia:
80-379 Gdańsk
ul. Śląska 7
tel./fax 52-48-51

POLECA

NAJTAŃSZE NA WYBRZEŻU WYROBY Z BRANŻY
ELEKTROTECHNICZNEJ ORAZ KABLE I PRZEWODY ELEKTRYCZNE

POSIADAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- KABLE I PRZEWODY _____ (BYDGOSKA, SZCZECIŃSKA FABRYKA KABLI)
- OPRAWY PRZEMYSŁOWE, MIESZKANIOWE _____ (FAEL, FAMOR, Gostynin, Kostrzyn, Skarżysko, POLAM-REM)
- WYŁĄCZNIKO-INSTALACYJNE SKRZYNKI, ROZDZIELNICE (FAEL-Ząbkowice)
- OSPRZĘT INSTALACYJNY, SIŁOWY _____ (POLAM-Nakło)
- ŹRÓDŁA ŚWIATŁA _____ (POLAM-Piła, POLAM - W-wa)
- SKRZYNKI ŻELIWNE _____ (BLACHOWNIA-Częstochowa)
- STYCZNIKI, PRZEKAŹNIKI, CEWKI _____ (EMA-ELASTER Łódź)
- PRZEKŁADNIKI PRĄDOWE _____ (ZWAR-Przasnysz)
- LICZNIKI ENERGII _____ (PAFAL-Świdnica)
- PODSTAWY BM, WYŁĄCZNIKI ŁUK, ŁR, RIN _____ (APATOR-Toruń)
- WKŁADKI MOCY, BEZPIECZNIKI _____ (APENA-Bielsko-Biała)
- ZEGARY STERUJĄCE _____ (METRON-Toruń)
- LISTWY LEGRAND
- SKRZYNKI ZK-1, ZK-2, ZK-3 _____ (plastikowe, ocynkowane)
- WYŁĄCZNIKI OZK, PZK _____ (APAREL Topola Królewska)
- KŁOSZE SZKLANE _____ (HUTA SZKŁA Białystok, Pięńsk)
- PORCELANA _____ (Ciechów, Mysłowice)
- OSPRZĘT INSTALACYJNY DOMOWY _____ (POLAM Szczecinek, Miastko)



NIERUCHOMOŚCI

"Contrakus" - pośrednictwo w kupnie, sprzedaży, zamiana mieszkań, domów, działek, gospodarstw rolnych. Starogard, tel. (069) 232-69.

Tereny rekreacyjne, chaty wiejskie, daczki, gospodarstwa rolne. Starogard, tel. (069) 232-69.

Sprzedam działkę opow. 165 m² w centrum Starogardu z przeznaczeniem na działalność handlowo-mieszkalną. Starogard, tel. 249-20.

Dom z ogrodem 1000 m² położony atrakcyjnie Tczew-Czyżkowo - sprzedam. Dokładne informacje Bydgoszcz, tel. fax (052) 43-47-84.

"Mediator" - pośrednictwo, wynajem (bezpłatne zgłoszenia), sprzedaż, zamiana Tczew, tel. 31-33-75, 31-68-95.

Dom w Tczewie - kupię. Tczew, tel. 33-89-52, po godz. 18.00

Sprzedam ziemię pod działkę (obiekt mieszka 178 m² w Rokikach (zakm teren uzbrojony). Tczew, tel. grzezc 31-66-69 do godz. 9.00.

Sprzedam mieszkanie własnościowe (60 m²) wysoki parter. Wiadomość: Tczew, ul. Brzozowa 2 B/7, do godz. 17.00.

Posrednictwo "VIP" oferuje: kupno, zamianę, wynajem nieruchomości. Tczew, tel. 31-61-13.

Sprzedam garaż (kanal, prąd). Tczew, tel. 31-69-65, 31-11-21.

Wydzierżawę nowy pawilon handlowy na giełdzie spożywczej w Grudziądzu. Grudziądz, tel. 265-81, w godz. 11.00-18.00.

Sprzedam dom wolno stojący w Tczewie na działkach Staszica. Wiadomość: Skórcz, tel. 43-58.

Pilnie poszukuję M-2 do wynajęcia najlepiej na Suchostychach. Wiadomość: Tczew, tel. 33-89-92.

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Sztum, tel. 31-72.

Sprzedam gospodarstwo rolne o powierzchni 14,4 ha wraz z zabudowaniami. Pałka Bogusław - Zajczkowska, 86-170 Nowe woj. bydgoskie.

Wynajmę stolarznię z maszynami 60 m² lub na inną działalność. Subkowy, tel. 36-85-08.

Zamienię mieszkanie w kwatunku (86 m²) 4 pokoje w centrum Tczewa na małe własnościowe. Tczew, tel. 31-06-35.

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Wiadomość: Tczew, tel. 31-47-70, po godz. 16.00.

Poszukuję garażu do wynajęcia na os. Garnuszewskiego. Tczew, tel. 31-47-78, po godz. 18.00.

Bezdzienne małżeństwo wynajmie pokój z kuchnią lub kawalerkę w starym budownictwie. Tczew, tel. 31-73-47.

Spółdzielcze M-3, zamienię na większe w starym lub nowym budownictwie z dopłatą. Tczew, tel. 31-76-24.

Sprzedam działki budowlane na obrzeżach Tczewa. Tczew, tel. 31-44-33.

Sprzedam mieszkanie trzypokojowe (70 m²) w Tczewie. Kontakt: Gdańsk, tel. 53-11-19.

Mały domek lub mieszkanie 3-4-pokojowe w Starogardzie - kupię. Starogard, tel. 236-75.

Sprzedam dom piętrowy z wyposażeniem w Starogardzie na Łapiszewo, z małą szklarnią. Starogard, tel. 252-88, po godz. 16.00.

Sprzedam dom jednorodzinny w Starogardzie. Starogard, tel. 283-82.

Zamienię mieszkanie dwupokojowe (50 m²) na dwie kawalerki. Starogard, tel. 234-01, wewn. 10-38 w godz. od 7.00-15.00.

Wynajmę sklep (60 m²) w Starogardzie lub inne propozycje. Starogard, tel. 290-00.

Odnajmę mieszkanie. Starogard, ul. Ks. Fr. Kalnowskiego 29.

Zamienię kawalerkę lokatorską na mieszkanie dwupokojowe w Starogardzie z dopłatą. Starogard, tel. 252-86.

Sprzedam okazjynie duży dom w Kołoczu nr 161 na działce ziemniaczanej 1900 m² z możliwością rozbudowy. Dom posiada zaplecze na działalność gospodarczą (sita). Wiadomość: Starogard, tel. 296-77.

Sprzedam dom murywany nad jeziorem położony w Borach Tucholskich, nadający się na mały pensjonat, pracownię artystyczną. Zblewo, tel. (84) 448.

Sprzedam działki budowlane uzbrojone we wsi. Sucurim. Wiadomość: Piotr Maliszcz, Sucurim 59, tel. 210-22.

Sprzedam mieszkanie własnościowe dwupokojowe (42,5 m²) w Starogardzie, os. Kopernika 37 m 75, IV piętro. Kontakt: Starogard, os. Kopernika 5/29.

Odnajmę lub sprzedam garaż. Starogard, tel. 293-45.

Sprzedam działki budowlane w Starogardzie przy ul. Derdowskiego. Wiadomość: Franciszek Trzosek - Kokoszowski 5.

Zamienię mieszkanie (100 m²) w Starogardzie na równorzędnie lub mniejsze w Tczewie. Starogard, tel. 298-01, w godz. 15.00-16.00.

Sprzedam działkę budowlaną na terenie os. Koblenia. Skarszewy (88) 27-06. Cena 25 mln zł.

Sprzedam działki ziemniaczko-budowlane nad tra. Starogard Chojnice. Starogard, tel. 210-40.

Sprzedam dom - stan surowy - z zagospodarowaną działką w Starogardzie Gd. Kwidzyn, tel. 12-22.

Sprzedam gospodarstwo rolne 23ha, maszynyrolnicze. Trzciano k/Widzyna, tel. 604.

Sprzedam domek własny, jednorodzinny wraz z zabudowaniami gospodarczymi z sadem owocowym, działką uprawną, wodą bieżącą, ciepłą i zimną. Cena do uzgodnienia. Wiadomość: Rakowiec k/Widzyna - Leniński Jan.

Sprzedam ciepłarnię z kompletnym wyposażeniem, cena 15 000 000 zł. Kwidzyn, tel. 21-33, od 10.00 do 18.00.

Sprzedam dom z budynkiem gospodarczym i działką w miejscowości Licza, pocz. Rakowiec - Siwak Antonina.

Sprzedam dom w Kwidzynie z 48 arowym ogrodem. Rozpierzchny 3 (k/Widzyna).

Mieszkanie spółdzielcze własnościowe M-4 na Zatorzu 1, z telefonem - pilnie sprzedam. Kwidzyn, tel. 46-39.

Zamienię dom duży na dwa mieszkania 3-2-pokojowe. Kwidzyn, tel. 21-33, w godz. 10-18.

Sprzedam 3 ha ziemi ornej + oborą op. 200m². Wiadomość: Kwidzyn, ul. Ziemia 16.

Sprzedam dom z dwoma garażami. Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 32.

przy ul. 15 Sierpnia. Kontakt: Sopot, tel. 51-82-46.

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Kwidzynie. Wiadomość w redakcji "Kuriera Kwidzyńskiego", tel. 30-59, 22-64, w godz. 9.00-15.00.

Kupię działkę budowlaną (może być z rozpoczętą budową) na terenie Kwidzyna. Kwidzyn, tel. 73-18.

Kawalerkę lub mieszkanie dwupokojowe - kupię. Kwidzyn, tel. 23-68.

Mieszkanie własnościowe trzypokojowe (93 m²), c.o., telefon zamieniam na mieszkanie. Kwidzyn, tel. 24-41.

Kupię kawalerkę na terenie Malborka. Malbork, tel. 27-63.

1/2 bliźniaka sprzedam lub zamienię na M-2 lub M-3. Malbork, tel. 22-39 po godz. 17.00.

Sprzedam lub wynajmę na długi okres mieszkanie 120 m² oraz warsztat 100m² + garaż. Malbork, ul. Głowiackiego 98.

Posiadam pokój do wynajęcia. Malbork - Wielbark, ul. Głowiackiego 98.

M-3 sprzedam ogrzewanie łożowe. Sztum, ul. Nowowiejskiego 7/1.

Zamienię mieszkanie spółdzielcze, 4-pokojowe w nowym budownictwie na kawalerkę i 3-pokojowe. Malbork, tel. 39-45 do godz. 17.00.

Sprzedam rozpoczętą budowę, os. Poludnie. Wiadomość: Malbork, ul. Wilcza 8/7.

Zamienię dom własnościowy na 3 lub 2 oddzielne mieszkania. Malbork, ul. Nogatowa 74.

Kupię M-3 w Malborku. Malbork, tel. grzezc 37-39 po godz. 16.00.

Kupię M-2 lub M-3 w Tczewie. Tczew, tel. 31-58-60.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe. Tczew, tel. 31-34-41.

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-4 (3-pokojowe). Tczew, tel. 33-84-30.

MOTORYZACyjNE

Kupno i sprzedaż fiatów 126 p. Starogard, tel. 294-53.

Sprzedam mazdę 626 - 1990 r. Tczew, tel. 31-75-12.

Sprzedam tarpana - diesla. Tczew, tel. 31-10-94.

Sprzedam toyotę corolla 1,8 diesel - 1988. Swarzyn, tel. 36-93-16.

Sprzedam ciągnik C-360. Krzysztof Rembiasz - Wałmierz 12, gm. Subkowy.

Blacliarstwo krajowe - samochody rajdowe. Tczew, ul. Żwirki 17.

Sprzedam fiata 126 p - rok prod. 1986, stan b. dobry. Tczew, tel. 31-57-94 po godz. 16.00.

Sprzedam ciągnik 360 3P - rok 1987 po kapitalnym remoncie. Cena 55 mln zł. Wachoł Wiestaw - Lipy, tel. 215, gm. Stara Kiszewa.

Sprzedam ford transit- rok 1979 po remoncie. Informacje Tczew, tel. 33-70-28 lub 33-78-90, po godz. 16.00.

Sprzedam fiata uno. Tczew, tel. 31-28-22.

Sprzedam favorit - lipiec 1991 r., wiązowy, 30 tys przebiegu, dużo dodatków. Tczew, telefon 33-83-53, po godz. 20.00.

Ford fiesta - listopad 1992 - kupiony w Polsce - sprzedam, zamienię na transit. Tczew, tel. (069) 33-81-72.

Talbot solara 1,3-1984r., 5 biegów - sprzedam lub zamienię na "malucha". Tczew, ul. Rutkowskiego 21A/63.

Sprzedam fiata 126 p - 1978 r. Cena 8 mln zł. Grzeczka - Rajkowi 86 k. Pełpina.

VW BUS "Bull" - rocznik 1978. Defekt silnika. Tczew, telefon 31-55-02, po godz. 18.00.

"Auto-naprawa" - fiata 126 p. FSO polonez w godz. 8.00-18.00. Tczew, ul. Pułaskiego 14 A, tel. 31-13-45. Konkursownie ceny!

Sprzedam fiata 126 p - rocznik 1983. Ocypl gm. Lubichowo, ul. Leśna 6.

Sprzedam mercedesa 250 D - rocznik 1986. Lubichowo, tel. (85) 389.

Sprzedam fiata 126 p - rocznik 1984. Starogard, tel. 294-53.

Sprzedam fiaty 126 p - rocznik 1990 i 1985. Pinczyn, tel. (84) 252.

Sprzedam mazdę 626 - rok prod. 1986. Starogard, tel. 281-82.

Sprzedam mercedesa 200 D - grudzień 1979 r. Starogard, tel. 290-36.

F-126 p - 1987 r. - stary typ, 24,8 mln zł. Tczew, tel. 31-08-99.

Fiat 126 p - 1987 - sprzedam. Tczew, tel. (069) 33-84-89.

Sprzedam poloneza 1500 - 1984 r., stan b. dobry. Tczew, tel. 31-48-08.

Opel kadett 1,3 - rok 1987, cena 105 mln zł. Fiat 126 r. 1988 cena 31 mln zł. Tczew, ul. Jodłowa 9E/7, do godz. 16.00.

Zdecydowanie kupię opła kaletka combi - rocznik 1982-83 o pojemności 1,2 do 1,3. Wiadomość: Pełpina, tel. 36-15-06.

Sprzedam golia diesla. Starogard, tel. 239-97.

Sprzedam poloneza caro - rok prod. 1993, opła wnetrzną 1,6 l - rok prod. 1991. Starogard, tel. 294-43, po godz. 19.00.

Sprzedam opony rozsyłki do kamaza. Starogard, tel. 250-78.

Sprzedam silnik audi 80 z osprzętem, 5,5 mln zł. Starogard, tel. 286-71.

Sprzedam stara 200, wyrotkę i przyczepek 4,5 ton. Ocypl, ul. Leśna 5.

Sprzedam fiata 126 p - rok 1989, 44 000 km, cena 36 mln zł. Bobowo, tel. 217-36.

Sprzedam fiata regałę 75 SIE - rok prod. grudzień 1986. Starogard, tel. 280-67.

Sprzedam fiata - 1990 r., 1,3; w rozliczeniu może być starszy samochód. Starogard, tel. 233-10.

Sprzedam fergussona rok 1988. Lubichowo, ul. Leśna 58.

Sprzedam fiata 126 p - 1990 r. 43 mln, 21 tys. km. Starogard, tel. 224-12.

Sprzedam ciągnik zator 52-11 1500 Mg opł. justowskią przyczepek samobieżną PPR-3. Starogard, ul. Gdańska 33, tel. 253-64.

Sprzedam fiata 125 p - 1984 r., przebieg 91 tys. km, stan bardzo dobry. Starogard, ul. Słowackiego 15 po godz. 17.00.

Passata - 1983 r. - sprzedam. Starogard, tel. 228-42.

Sprzedam przyczepek wyrotkę 6-tonową. Okole 6, gm. Starogard.

Naprawa silników motocykli - jawa - CZ 350, nowy i stary typ. Starogard, os. Kopernika 29/12.

Kupię lg 50 lub 60 oraz przyczepek 4-tonową oplandekowaną. Lubichowo, tel. (85) 355 lub 227.

Sprzedam BMW 318i - rok 1984, przebieg 140 tys. km. Skarszewy, tel. (88) 26-19.

Sprzedam nysę osobowo-towarową oraz garaż. Starogard, ul. Podgórna 2, tel. 227-32.

Sprzedam volkswagena golia - 1986 r., 1,8i GTI czarno, dużo dodatków, cena 110 mln zł. Starogard, tel. 214-57 po godz. 15.00.

Sprzedam audi 80 - 1987 r., przebieg 115 tys. km. Starogard, tel. 293-34.

Sprzedam golia II diesla, kolor czerwony - rok prod. 1984, model 1985 r. Kwidzyn, tel. 35-31.

Sprzedam fiata UNO 60, 1,1 wtrysk, metalik, sztyberdach, dzielone siedzenia - rocznik grudzień 1992, przebieg 15 tys. km. Cena 153 mln zł. Kwidzyn, tel. (0555) 71-23.

Sprzedam samochody: VW golf 1.6 kat - 1991, mercedes 200 D - 1984 r. Grudziądz, tel. 246-67.

Sprzedam poloneza caro - rok 1991/92. Kwidzyn, tel. 28-54.

Sprzedam FSO 1500 - 1990, garazowany, Kwidzyn, tel. 37-93, wewn. 440 po godz. 16.00.

Samochody powypadkowe prosto z Niemiec. Kontakt: Kwidzyn 25-58 lub Niemcy, tel. 00-49-781-36811 i 00-49-781-24979.

Kupię przyczepek campingową zachodniej produkcji, nowa lub malowizowaną. Kwidzyn, 73-08 w godz. 8.00-16.00 lub 73-18 po godz. 16.00.

Sprzedam fiata 126 p - rok 1984. Kwidzyn, tel. 35-92.

Sprzedam opła omegę 1,8 m³ benzyna i gaz, siwy metalik. Kwidzyn, tel. 37-93 w 209, po godz. 18.00.

Sprzedam opła kaletka - 1991 r., poj. 1,8 l. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Krafczowa 12/11, tel. 48-58.

Sprzedam FSO 1500, 1980, 30 tys. km po remoncie silnika, cena 95 mln zł. Kwidzyn, tel. 18-58.

Sprzedam mazdę 626 GTI, 2.0 - 1988 r., 140 KM, stan bardzo dobry, cena 135 mln zł. Malbork, ul. Saperów 18, tel. 36-01 wewn. 426.

Sprzedam silnik C-360. Malbork, tel. 22-39 po godz. 17.00.

Sprzedam samochód skodę favorit - rok prod. 1991. Malbork, tel. 27-92.

Sprzedam VW polo 1978, poj. 899 cm³. Malbork, tel. 39-27 do godz. 15.00.

Golf 1.6 D - 1980 r. - sprzedam. Kupię karoserię golia T, może być nie uzbrojona. Malbork, tel. 36-46 po godz. 15.00.

Sprzedam samochód VW 1100 r. 1975. Stan b. dobry. Malbork, tel. 36-41 w 307, po godz. 15.00.

Sprzedam poloneza - 1986 r., 37 mln lub zamienię. Malbork, ul. Wybickiego 22/6.

Sprzedam opła asonę - rok 1976. Tczew, tel. 31-49-50, po godz. 16.00.

Sprzedam opła 2000 diesla za 30 mln zł. Tczew, tel. 31-59-53.

VW transporter 245 ciężarowy - 1980 r., poj. 1600 z uszkodzonym silnikiem. Pełpina, tel. 36-19-31.

Sprzedam daihatsu 850 cm³ - rok 1985, dostawczy. Tczew, telefon 31-04-66.

Plasek, zwir - przywdł. Malbork, Tczew, okolice. Tczew, tel. (069) 33-84-46.

Sprzedam tano tarpana. Tczew, tel. 31-73-81, po godz. 20.00.

Volvo 343, kolor biały w dobrym stanie + zapasowa skrzynia biegów. Cena 32 mln zł. Tczew, tel. 31-30-67.

Sprzedam białoróż budowlaną, węzeł wodowy, sztaparkę, ciągnik C-360. Kokska Wiestaw - Smetowo, tel. 248.

KUPNO

Przedpłatę. Tczew, tel. 31-41-88.

Kupię segment meblowy używany, Kwidzyn, tel. 30-59.

Kupię garaż blaszany, rozbiórany. Koniewald, tel. (7) 11-94.

Antyki, meble, porcelanę, szkło, broki, żyrandol. Starogard, tel. 258-57.

Kupię węzeł wodowy "Bulgat" spaliny oraz dźwig "POLAN" Elbląg, tel. 32-53-49 w godz. 7.00-15.00.

SPRZEDAŻ

Sprzedam kuchnię elektryczną, malowizowaną. Tano Tczew, tel. 33-78-57.

Sprzedam półkotapaczan z rozkładanymi stolami; segment "ZEFAAM" 3,10 dt. oraz szafę z kredensiem. Tczew, tel. 31-39-07.

Sprzedam lub wydzierżawię kasety wideo z prawem do wypożyczenia. Starogard, tel. 249-20.

Sprzedam zamrażarkę "Mors" 2501 otwieraną do góry. Starogard, ul. Płk. Dąbka 60 (Łapiszewo), po godz. 18.00.

Okazjynie sprzedam garnki energetyczne firmy "Zentler", komplet "Uniwarsal", Wiadomość: Starogard, ul. Płk. Dąbka 60 (Łapiszewo), po godz. 18.00.

Sprzedam Dalmatyńczyki. Kwidzyn, tel. 31-48 lub 73-57.

Sprzedam zesław basowy "Regent - Vermona". Tczew, tel. 31-77-91.

Hurtownia włóczki i przędzy (32P) "ELJUR" - Szpegawa 26. Tczew, tel. 33-79-77.

Sprzedam sprząkarkę powietrzną z silnikiem 1,5 KW, 100 ton szlaku czterolejowej. Starogard, tel.

KOMIS - sprzedaje zachodnie używane - sprzęt RTV, video, pralki (nowe polskie za 6,9 mln) odb. satelitarne, lodówki, zamrażarki, kuchnieki, Malbork - Piaski, tel. 26-94 w budynku "PSK". Gwarancja + raty.

Kalendarze ścienne z reklamą Twojej firmy oferujemy "Kopial". Malbork, ul. 17 Marca 24, I piętro w godz. 10-14. Duży wybór kalendarzy książkowych.

Sprzedam kamerę wideo panasonic VHS M25. Wiadomości: Malbork, tel. 113-49.

Sprzedam drukarkę laserową Newpage Turbo P5860 p. 800 dpi x 800 dpi na gwarancji lub zamienię za dopłatą na Hewlett Packard 3P, Malbork, tel. (055) 38-52 w 7.

Koty perskie. Malbork, tel. 31-22.

Zamienię lub sprzedam mieszkanie (3 pokoje z telefonem) w Gdyni na Malbork. Wiadomości: Malbork, tel. 20-46.

Kamera G Sony, organy B-11 sprzedam. Malbork, tel. 36-46, po godz. 15.00.

Sprzedam wtryskarkę tworzyw, zgrywarkę do tworzywa. Malbork, pl. Engelsa 19.

Sprzedam opony do samochodu Audi 100 oraz nowe używane wraz z luzami. Malbork, tel. 33-11.

Sprzedam rozbudniacz "Bak" z silnikiem 7,5 KW - nowy, bezrobotarkę 100 l - nową, rozbudniacz bijakowy do zainstalowania 220 V, piec na paliwo płynne z możliwością opalania powierzchni do 540 m² oraz siekaczki przenośna - gratis. Tczew, tel. 31-66-37 po godz. 16.00 lub 33-81-86 po godz. 16.00.

PRACA
Firma prywatna zatrudni młodą osobę o miłej aparycji do pracy w biurze. Wymagana praktyczna znajomość obsługi komputera oraz biegłe władanie językiem obcym (niemiecki, angielski). Informacje - Tczew, tel. 31-62-48, godz. 8.00 - 16.00.

Księgi podatkowe, księgowość spółek i firm. Starogard, tel. 286-71 w 285-75.

Poszukuję dostawców mleka wiejskiego do sklepu spożywczego. Starogard, tel. 249-20.

Przyjmę stolarzy. Starogard, tel. 253-69.

Sprzedam mieszkania: zapiekują się dziećmi; wylazdy okolicznościowe itd. - nie wiem co zrobić z dziećmi? Opięka zapewniona zadzwoni. Tczew, tel. 31-45-87.

Doświadczony radca prawny prowadzi Biuro Prawne podjeżdżając stałą współpracę z podmiotami gospodarczymi, w tym spółkami z terenu Tczewa i Malborka. Oferty: 82-400 Sztum, skrytka pocztowa 29, tel. (0557) 2342.

PPU "RESTEKS" - Tczew, ul. Berma 13 - zatrudni pracowników w zawodach: murarz, cieśla.

Haft komputerowy zięc. Tczew, tel. 31-06-35.

Nauczycielkę nauczania i początkowego, emerytkę lub rencisic na 1/2 etatu do 6-letniego chłopcza zatrudni. Tczew, tel. 31-64-12.

Zapiekają się dziećmi. Tczew, tel. grzezn. 31-43-60 w godz. 17.00-18.00.

Zakład Dekarski - zatrudni dekarza blacharza na terenie Tczewa. Tczew, tel. 31-22-38.

Potrzebny akwizytor do rozwiazania laków mroczonych. Nawiąże współpracę z hurtowniami. Cena zbytu 1 kg - 25000 zł. M. Jabłoński - Gardaja, ul. Kwidzińska 21.

Dziwiarki ręczne - zatrudni. Kwidzyn, tel. 33-38.

Zatrudnię krawcową - rencisicę, Malbork, tel. 38-37 - Zakład Odzieżowy "Barkana" - Malbork, ul. Rzemieślnicza 2.

Zatrudnię atrakcyjną dziewczynę do nocnego klubu na terenie Niemiec. Płaca w dewizach. Korrespondencja pod adresem: Stawomir Grzesiak - Malbork, ul. Pastrowskiego 37.

WideoFILMOWANIE. Tczew, tel. 31-34-03.

Jezeli jeste pracowity, aktywny, konsekwentny w działaniu i poszukujesz dodatkowego dochodu, przyjdź na spotkanie w dniu 27.11 o godz. 17.30 do Zespołu Szkół Technicznych w Malborku lub do Domu Kultury w Elblągu.

USLUGI
Usługi transportowe - cały kraj, tel. 101. Ceny konkurencyjne. Tczew, tel. 33-83-33.

"REHHAŁ" - przyzwoćcia dywanów, tapicer. Starogard, al. Wojnińskiego 7/3, tel. 221-93 i 285-00.

Salon Fryzjerski "BASIA" Tczew, ul. Gdańska 50, telefon 31-71-55 zaprasza klientów w każdy dzień od 8.00-20.00 oraz w soboty od godz. 8.00-13.00.

VIDEOfILMOWANIE. Kwidzyn, tel. 31-48.

ISABEL - superlanie przewozy Gdańsk-Lubeka-Hamburg - po silek, napoje w cenie biletu Gdańsk, tel. 41-98-89 Tczew, tel. 33-85-57, po godz. 16.00.

Transport - zuk - 11 i star - 5 T. Tczew, tel. 31-66-41.

Biuro Turystyczne-Przewozowe oferuje przejazdy do RFN (mikrobusy). Tczew - Berlin - 650 tys. zł; powrotne 850 tys. zł; Tczew - Hamburg - 700 tys. zł; powrotne 950 tys. zł; Tczew - Kolin - 900 tys. zł; powrotne 1100 tys. zł; Tczew, tel. kontakt: 31-21-85, 31-04-71, 33-72-08.

Malowanie i tapowanie. Tczew, tel. 31-12-47 po godz. 20.00.

Zespół muzyczny-wesela, zabawy. Starogard, tel. 220-61.

Telewizyjne (także u klienta) - naprawa sprzętu elektronicznego produkcji polskiej i zachodniej. ZU "Telisat", Tczew, ul. B. Prusa 17, tel. 31-13-09.

Videofilmowanie "CHABOWSKI". Tczew, tel. 33-82-86.

Chłodnictwo, gastronomia - montaż urządzeń i remonty, ślusarstwo, usługi remontowo-budowlane i drogowe, układanie kostki. "JALE" - Tczew, ul. Czyżykowska 1, tel. 31-10-22 (23), 33-79-45.

VIDEOfILMOWANIE. Tczew, tel. 33-85-57.

Naprawa lodówek, zamrażarek i pralek. Tczew, tel. 31-14-96, po godz. 18.00.

VIDEOfILMOWANIE. Tczew, tel. 31-48-71.

Najtańsze przewozy mikrobusami Gdańsk - Tczew - Kolin. Tczew, tel. 31-28-16.

VIDEOfILMOWANIE - lano. Tczew, tel. 31-36-01, po godz. 18.00.

Naprawa magnetofonów (tania). Tczew, ul. Kaszłanowa 4B1, po godz. 16.00.

Zaluzje szwedzkie, poziome (90 kolorów); pionowe, pilas, rolety. Krótkie terminy. Tczew, tel. 33-77-22.

Alarmy Tczew, tel. 31-66-35, w godz. 10.00-18.00.

Betoniarstwo poleca: pustaki, bloczki fundamentalne, kregi o 1000 Osiek w Skórczu, tel. (069) 82-12-66.

Naprawa pralek, lodówek, wirowek, zamrażarek, odkurzaczy, prasowalnic. Welf Janusz - Zakład usługowy, Starogard, ul. Sikorskiego 10 (obok Urzędu Gminy). Starogard, tel. 232-63.

VIDEOfILMOWANIE. Starogard, tel. 252-86.

Układanie, cyklinowanie, lakirowanie parkietów, desek. Tczew, tel. 33-72-91.

VIDEOfILMOWANIE. Tczew, tel. 33-78-57.

Usługi Mechanika - Blacharstwo Samochodowe. Tczew, ul. Tuwima 4, tel. 31-06-20.

PYHU Rokiti 21 A, tel. 31-16-37 wykonuje i montuje wkłady kominowe z blachy nierdzewnej oraz spawania żelaza, aluminium i stali nierdzewnej.

VIDEOfILMOWANIE. Tczew, tel. 31-34-03.

Układanie glazury, terakoty, pok. boazerii, malowanie i tapowanie. Tczew, tel. 31-46-93, po godz. 18.00.

Księgi przychodów i rozchodów, rozliczenia VAT komputerowo - wydruki deklaracji, komputerowe przepisywanie tekstów - prac dyplomatycznych, pism - wydruk wysokiej jakości. "MECHMET" - Tczew, tel. 31-64-12, fax 31-67-37.

Usługi hydrauliczne w zakresie CO, wodno-kanalizacyjne. Tczew, tel. 31-18-20.

Malowanie i tapowanie, sufity podwieszane. Tczew, tel. 31-71-69.

Komputerowe sporządzanie kosztorysów, ofertowych, wykonalnych. Szybko, fachowo, tanio. Tczew, tel. (069) 33-76-12 po godz. 17.00.

Tanie usługi transportowe: samochód (WV) dostawczy lub do przewozu osób. Tczew, tel. 33-89-86.

Hydrauliczne, CO, sanitarne, gazowe i elektryczne. Naprawa piecyków i kotłów gazowych, węglowych. Tczew, telefon (069) 31-03-84 od 7.00-10.00 i od 20.00-22.00.

Prowadzenie ksiąg rachunkowych, ksiąg przychodów i rozchodów przyjmie Firma "OSKAR" BM Szczepańczyk - Pelplin, tel. 36-17-96; Tczew, tel. dom. 31-50-14.

Mikrobus do dyspozycji. Gdańsk, tel. 56-56-85.

Firma Usługowa MARKO świadczy usługi w zakresie: spawanie (gazowe, elektryczne) hydraulicznej (CO, wodne i gazowe), kraty, ogrodzenie, drzwi garażowe, prace ślusarskie. Informacja: Starogard, tel. (069) 252-09. Siedziba firmy - Rokocin, os. Polanski.

ELEKTROINSTALACYJNE - nowoczesne skrzynki licznikowe, rozlicznice, różne produktyje firma "TAMOL". Starogard, telefon 283-85. Najniższe ceny. Elektroinstalatorom zniżki.

ENERGOOSZCZĘDNE OGRZEWANIE elektryczne listwami grzewczymi wykonuje firma "TAMOL". Starogard, tel. 283-85.

ELEKTRYCZNE PIECE centralnego ogrzewania z automatyką wykonuje firma "TAMOL". Starogard, tel. 283-85.

Usługi ogólnobudowlane, kafełkowanie, stolarskie. Starogard, tel. 297-29.

Usługi transportowe do 18 ton. Starogard, tel. 210-06.

Zakład Obsługi Działalności Gospodarczej wykonuje usługi: czyszczenie obiektów; sprzątanie pomieszczeń biurowych i przemysłowych; prowadzenie ksiąg podatkowych, deklaracji, rozliczenia. Starogard, tel. 224-12, po godz. 15.30.

Usługi kucharskie na przyjęcia i wesela. Adres: Starogard, os. 60-Locia 1 6/1.

Pracownia sukien ślubnych i kominowych. Wypożyczalnia sukien ślubnych. Kwidzyn, ul. Krasieckiego 26, tel. 30-79.

Naprawa sprzętu domowego z przyjazdem do domu klienta. Kwidzyn, ul. Hallera 27 A/88, tel. 43-96.

Komputerowe wspomaganie księgowości, skład komputerowy prospektów, ulotek reklamowych, papierów firmowych, wizytówek. Firma "EXE" - Kwidzyn, tel. 20-15.

Odblię każdą ilość wzorów ritchelieu, kaszubskich, angielskich na papier, płótno. Kosińska Stefania - 86-300 Grudziądz, ul. Nauzycielska 4/16.

Usługi - naluzje. Malbork, tel. (055) 34-32.

Pranie dywanów. Grudziądz, tel. 251-79.

RÓŻNE
Zespół Opięki Zdrowotnej w Tczewie utworzenia placówki należącej do Zakładu Usługowo-Produkcyjnego (tel. 1. ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ, 83-110 Tczew, Rejonowa Przychodnia nr 1, Poradnia Ogólna, ul. 30 Stycznia 55, tel. centr. "Polmo" 31-04-61; 2. ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ, Poradnia Medy-

cyny Pracy w Tczewie, ul. 30 Stycznia nr 55, tel. 31-04-61 wewn. 460; 3. KIEROWNIK Poradni Medycyny Pracy ZOZ Tczew, lek. chirurg Ryszard Jankowski, uprawnienia do badań profilaktycznych nr 02/308; 4. KIEROWNIK Poradni Medycyny Pracy, Ryszard Jankowski, lekarz chirurg, 5. PRZYCHODNIA PRZEDZIAŁOWA Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej "Jedność" w Demlinie, Zakład Przemysłstwa Rolno-Przyrodniczego "Troć" w Tczewie, ul. 30 - Stycznia 55.

LOMBARD - ekspresowe pożyczki pod zastaw, najkorzystniejsze warunki! Grudziądz, ul. Stachonia 3 (Lotnisko).

Odzież używana na wagę. Hurt-Detal - Starogard, ul. Tczewska 2 w godz. 10.00-17.00. Tam ubierz się najtaniej!

Język niemiecki. Starogard, tel. 241-69.

Nowo otwarta Hurtownia Odzieży Używanej zaprasza klientów w godz. 10.00 do 16.00 Tczew, ul. Rutkowskiego 37, tel. 31-65-53, 33-70-43.

NAUKA
Mgr inż. udziela korekcji: malomatyka, fizyka, chemia - tania. Starogard, tel. 286-71.

Lekcje rysunku i malarstwa - art. plastyk Mariusz Stawarski, Malbork, ul. Hiberna 4/12 (przyz. kmu), tel. 33-64, wew. 240 (do godz. 15.00).

ZDROWIE
Poszukuję logopedę dla dziecka. Tczew, tel. 33-77-49.

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ
Elbląg, ul. Grunwaldzka 6 B (dawna PSK)
Oferuje
MIX z najbogatszych rejonów Niemiec po atrakcyjnych cenach w każdej ilości
Uwaga!
Dla hurtowni możliwość udzielenia rabatu
CZYNNIE CODZIENNE
dni powszednie 9.00-16.30
soboty 9.00-12.30
ZAPRASZAMY

SKLEP MEBLOWY 31-29-37
Tczew, ul. 30 Stycznia 35
codziennie od godz. 9.00-17.00
wszystkie soboty od 10.00 do 13.00
Sprzedaję taniej 2 warianty, również bez poręczyeli.
NAJWIĘKSZY WYBÓR TIEB I

Likwidator Handlowo-Usługowej Spółdzielni Pracy w Tczewie
- w likwidacji ul. 30 Stycznia 35 oferuje do sprzedaży następujące towary
- maszyn fakturujące "Soemtron" typ EA-382 wraz z wyposażeniem, biurka, zasterowana kaseta, konstrukcja metalowa,
- maszyn do księgowania marki "Ascota" + biurko + 3 kasety typ 170/53
- konstrukcja metalowa,
- komin stalowy CO wysokość 20 mb, średnica 600 mm
- kocioł CO 2,5 m kokosowo-węglowy, pompy CO
- urządzenia do paczkowania art. sypkich
- wyposażenie laboratorium między innymi stoły laboratoryjne, suszarki, wagi analityczne, termostaty, refraktometr, mikroskop, destylatory i podobne.
- opakowania - pojemniki plastikowe, butelki olejowe, butelki 0,33 L, worki jutowa, worki papierowe
- druk - karty wynagrodzeń, zgłoszenia reklamacyjne magazyn wyda, przyjmie, arkusze spisu z natury nota duża, note małe i inne.
- wyposażenie - używane biurka, szafy bhp, grzejniki.
Ponadto posiadamy do wyprzedzania art. szkolne - ołki, linijki, kątomierze itp., art. chemiczne - płyny do urządzeń sanitarnych, podpaski, płyny do naczyń, garnisze.
Ceny do uzgodnienia.
Blizsze informacje w biurze Spółdzielni w Tczewie ul. 30 Stycznia 35, tel. 31-11-07

KANCELARIA PRAWNICZA "BONUS"
RADCA PRAWNY MGR IRENEUSZ KRUP
TCZEW, UL. WYZWOLENIA 38/6 tel. 31-46-56
ORAZ
BIURO USŁUG EKONOMICZNYCH
JACEK MIOTKE
TCZEW, UL. SAPERSKA 10/51 tel. 31-47-78
PRZEPROWADZAJĄ NA ZLECENIE PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH
POSTĘPOWANIE PRZETARGOWE Z MOŻLIWOŚCIĄ WYCENY NIERUCHOMOŚCI PRZEZ BIEGŁYCH RZECZOWNIKÓW
POSTĘPOWANIE LIKWIDACYJNE
POSTĘPOWANIE UKADOWE
POSTĘPOWANIE UPADŁCOWE PO WYZNACZENIU NA SYNDYKASIA UPADŁCOWEGO PRZEZ SĄD
OBŚLUGA PRAWNA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH
PROWADZENIE KSIĄG RACHUNKOWYCH
ORAZ PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
SPORZĄDZANIE BILANSÓW I RACHUNKÓW WYNIKÓW
BADANIE BILANSÓW PRZEZ BIEGŁEGO REWIDENTA
ZGŁOSZENIA PROSIMY KIEROWAC NA ADRES KANCELARIA PRAWNICZA "BONUS" UL. WYZWOLENIA 38/6 83-110 TCZEW

BANK MORSKI S.A.
Oddział w Gdyni, ul. 10 Lutego 24 tel. 27-85-29; 27-85-34; 20-60-09 fax 20-45-39
Aktualna oferta kredytowa naszego Oddziału obejmuje:
1. Kredyty zlotowe obrotowe i inwestycyjne na działalność gospodarczą, oprocentowane w zależności od okresu kredytowania i kondycji finansowej Klienta w sposób następujący:
- do 3 miesięcy - od 42,5% w skali rocznej
- do 6 miesięcy - od 45,0% w skali rocznej
- powyżej 6 miesięcy - od 48,0% w skali rocznej

Możliwość udzielenia krótkoterminowych kredytów płatniczych na realizację zobowiązań wymagalnych dla podmiotów gospodarczych o dobrej kondycji finansowej i płatniczej.
2. Finansowanie potrzeb obrotowych i inwestycyjnych kredytem dewizowym, oprocentowanym wg stopy 19% w skali rocznej, udzielanym w USD i DEM.
3. Bezgotówkowe kredyty konsumpcyjne towarami dla ludności na zakup artykułów trwałego użytku, oprocentowane wg stopy średnio 2,8% miesięcznie, bez potrzeby dokonywania jakiegokolwiek wpłaty gotówkowej przez Klienta w chwili zakupu towaru.
Opłata manipulacyjna od udzielonego kredytu tylko 0,5%.
4. Pożyczki gotówkowe pieniężne dla osób fizycznych, udzielane w złotych oraz USD i DEM, oprocentowane wg stopy 1,5% - 4,0% miesięcznie.
5. Kredyty na zapasy ryb morskich na warunkach preferencyjnych!
ZAPRASZAMY!

SPÓDZIELNIA PRACY Renoma
ZAKŁADY PRZEMYSŁU SKÓRZANOZNEGO
82-300 ELBLĄG, UL. KRÓLEWICKA 21 B 326001 326885 FAX 327810
OFERUJE:
- odzież skórzaną
- galanterię skórzaną w cenach zbytu
UWAGA!!!
zapraszamy klientów do zakupu w naszym sklepie firmowym przy ul. Winnej 13 w godz. 9.00 - 17.00

TG Hurtownia stali
Towarzystwo Gospodarcze
Elbląg, ul. Warszawska 128 (baza GS Sch), tel. 32-53-49
RURY STALOWE ze szwem, atestowane w cenach zł/m
oznaczenie | cenne | okrojone
ø 3/8 | 6 700 | 15 800
ø 1/2 | 9 100 | 15 800
ø 3/4 | 11 200 | 17 200
ø 1 | 16 800 | 25 300
ø 1 1/4 | 20 700 | 31 000
ø 1 1/2 | 23 700 | 35 800
ø 2 | 34 000 | 45 600
ø 2 1/2 | 44 200 | 55 200
ø 3 | 56 000 | 72 000
ø 4 | 79 800 |
ø 6 | 88 900 |
BLACHY ocynkowane 0,5 i 0,55 mm w cenie 9 800 zł/kg - czarne 1 - 2,5 mm w cenie od 5 700 zł/kg
STAL ZBRONIOWA giętka i zbrojona ø 8 - ø 32 mm w cenie od 5400 zł/kg
KĄTOWNIKI garcuchowane od 6400 zł/kg
PODATKI VAT +7%
W naszym TOWARZYSTWIE zrobisz najlepszy interes.

KUPOJ MĄDRZE, KUPUJ TANIO

SUPERMARKET

RET MAN

TO DOPIERO PRÓBNY ROZRUCH, ALE I TAK CZEKAJĄ NA CIEBIE REWELACJE!

**KAWA JACOBS
ZIELONA 250 g - 35 500 zł**

CUKIER 1 kg - 7 900 zł

MAJONEZ 500 g - 8 900 zł

**ALWAYS
PLUS 12 sztuk - 27 200 zł**

**SER
GOUDA - 43 600 zł**

**PAPIER
TOALETOWY - 1 700 zł**

W CIĄGU NAJBLIŻSZYCH 2 tygodni wzrost ilości towarów o 40%!!!
CODZIENNIE PRZEZ 7 DNI W TYGODNIU (pon.-piątek 8.00-22.00, sob.-niedz. 9.00-17.00)

TCZEW, ul. WOJSKA POLSKIEGO 22, TEL. (069) 31-29-40, 31-57-44



Przedsiębiorstwo Przerobu Złomu Metali w Gdańsku

niniejszym informuje, że skupuje złom stalowy i żelwny, oraz wióry wszystkich klas.

Płatność natychmiastowa.

Podajemy niektóre ceny złomu:

- złom klasy W-1 1.100.000 - 1.250.000 zł/tonę
- złom newsadowy 400.000 - 700.000 zł/tonę
- W-13 - wióry 1.000.000 zł/tonę
- wióry mieszane 600.000 - 800.000 zł/tonę
- złom żelwny newsadowy 450.000 zł/tonę

Dostawcy będący płatnikami VAT doliczają do ceny podatek VAT. Przy dostawie kolejowej PPMZ w Gdańsku pokrywa koszty frachtu kolejowego. Jesteśmy zainteresowani podpisaniem stałej umowy o dostawę złomu.

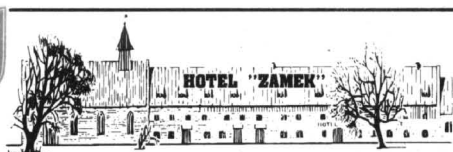
11307

" ARKA KONSORCJUM S.C. "

w Poznaniu
ul. Strzelecka 27/G, tel. 52-93-67
Kompleksowa Gospodarka Odpadami
Uszczelnienia Budowli Pod- i Nadziemnych

ZATRUDNI : Przedstawicieli firmy poznańskiej z siedzibą w Starogardzie Gd.
WYMAGANIA : - wykształcenie wyższe techniczne - budownictwo ogólne
lub inżynieria środowiska
- wiek 30 - 40 lat
- uprawnienia budowlane
- znajomość zasad marketingu.

Oferty telefoniczne : Starogard Gd., tel. 240-72



HOTEL "ZAMEK" Spółka z o.o. 82-200 Malbork, ul. Hibnera 14 tel./fax (055) 27-38
33-67
29-89

Zapraszamy na:

♦ ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ w dniu 27.11.1993 r., godz. 20.00
(bilety wstępu do nabycia w biurze w godz. 8.00 - 20.00)

♦ DANCINGI w każdy piątek, sobotę, niedzielę od godz. 20.00

Serdecznie zapraszamy miłych Gości

RATY

100 tysięcy dasz,
wszystko w domu masz

Elbląg, ul. Dwieście
ul. Brzozowa 20
HALA TARGOWA -
Sprzęt RTV, AGD, ROWERY
do 18 miesięcy bez zrytów
RATY RATY SUPER WPŁATY
Kupując zaobrotel telewizor, płacisz po 450 tys. zł
miesięcznie (przez 18 miesięcy).
Video, kuchnie, pralki, lodówki, dywany,
komputery, wykładziny, odkurzacze
ZAPRASZA FIRMA BMN 17170

ARTYKUŁY ELEKTROTECHNICZNE
98 fax 53-71-41 **HURT - DETAL**

OBOTEX
GDANSK ZASPA UL. BURSZYŃSKIEGO 9 - PRAWILO

Firma handlowa o pięcioletnim stażu na rynku
zaprasza
do współpracy i zakupów w swojej siedzibie,
w cenach hurtowych i detalicznych
na faktury VAT i rachunki uproszczone

- ▣ styczniki, przełączniki, wyłączniki /Aparel, Elster/
- ▣ zegary sterujące, liczniki energii elektrycznej /Pafal, Metron/
- ▣ osprzęt elektroinstalacyjny, zwykły i hermetyczny /ZIS, Ospel/
- ▣ linki, przewody instalacyjne igielit i guma /Zatom, Kable/
- ▣ sprzęt oświetleniowy, źródła światła /Philips, Piła/
- ▣ porcelana elektrotechniczna, bezpieczniki mocy /Apena/
- ▣ wyłączniki OZK, instalacyjne, okrętowe /Farel, Eifan, TDP/
- ▣ oprawy mieszkaniowe, przemysłowe /Famor/
- ▣ wiele innych pozycji branży elektrotechnicznej

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZINACH
9.00 - 17.00.

Posiadamy własny transport, w Trójmieście
dowozimy towar bezpłatnie.

Udzielamy rabatów i prowizji stałym odbiorcom.

GAVO s.c.
ORAZ BANNINGER GIMB
oferuje:

- ✓ armaturę wodną i instalacji grzewczych
- ✓ armaturę wody pitnej
- ✓ pokojowe regulatory temperatury
- ✓ grzejnikowe zawory termostatyczne
- ✓ rury i kształtki z miedzi
- ✓ materiały pomocnicze
- ✓ projektowanie węzłów ciepłowniczych oraz instalacji CO i wod. kan.

OD DANA 2 293 000 ZMIENIAMY SIEDZIBĘ
W TCZEWIE O. POLNA 18, TEL. 31-11-75
(budynek Zakładu Energetyki Ciepłej)

Tczew-Górnul. 30 Sycznia 35 tel. 31-64-75
Gdańsk-Wirszczyca, ul. Zawiszy Czarnego 18 tel. 41-75-82 lub 41-40-55, w. 224

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - HANDLOWE
Starogard Gd., ul. Reymonta 7 (254-08

Dulux

OFERUJE DO SPRZEDAŻY FARBY:

- ▣ akrylowe, emulsyjne wewnętrzne i zewnętrzne
- ▣ strukturalne, plastyczne, syntetyczne
- ▣ specjalistyczne do drewna i metalu
- ▣ lakiery parkietowe i boazerijne
- ▣ produkty firmy hiszpańskich

BLATEN I VALENTINO oraz DULUX - Niemcy
Świadczymy usługi ogólnobudowlane oraz malarskie

- Oferujemy szeroki asortyment materiałów budowlanych
- tarcicy ● preparaty do uszczelniania piwnic
- renowacji tynków ● systemy żywic budowlanych firmy SCHOMBURG

Zapewniamy atrakcyjne ceny, wysoką jakość oraz atesty wyrobów.
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 7.00-16.00 W SOBOTY 7.00-12.00.

HT
Tczew, ul. Polna 1
tel./fax (069) 31-11-41

FIRMA HING-TRADE
IMPIĘT I KAPITELI I HURTOWY

WYKŁADZINY PCV KRAJOWE, IMPORTOWANE
(m.in. Lentex lublinie),
WYKŁADZINY DYWANOWE I DYWAN IMPORTOWANE:
BELGIA, USA ORAZ KRAJOWE - KIEIIZ,
OBUWIE: szeroki wybór adidasów
i tenisówek dla dzieci i młodzieży,
KONFEKCJA, DZIEWIARSTWO: rajstopy, skarpety,
Kolorowe aluminiowe kaloryfery
firmy LEHEL (Szwecja).

DLA PODATNIKÓW VAT
FAKTURY VAT

IDEAL STANDARD, SCHELL, ABU-PLAST, GIACOMINI, VIEGA

ARSAN
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ARSAN
TOWARY KRAJOWE I IMPORTOWANE

DYSTRYBUCJA: FREDOM TERMET SWIEDRZICE
DWOBOGOWE KOTŁY CO, JEDNOBOGOWE KOTŁY CO
KOPRZEWICZANE

DYSTRYBUCJA WYROBÓW FIRMY VALLANT
KOTŁY GAZOWE CO WISZĄCE JEDNO- I DWOBOGOWE
KOTŁY GAZOWE STANOWC
NOWICZ WĘSKA TURBO nie wymaga przewodu kominowego
PŁECE GAZOWE CW - PRZEPYWOWE, WISZĄCE
TENIY ELEKTRYCZNE
KOPRZEWICZANE CW - POJEMNOŚCIOWE
REGULATORY TEMPERATURY / ARMATURA

WYKŁADZINY ORAZ I
KONFEKCJA DZIEWIARSTWO
KONFEKCJA DZIEWIARSTWO
TEL. 00 1.500 100 25

PEŁNE WYROZĄCZENIE LAZURKI
W BOKACH ASORTYMENTE KOLORÓW
WANNY - różne wymiary, BROZKOZI
KABRY NATYKOWE
CZŁONY NARANŻOWE
BIRY I Kształki
KESZTALIKI ŻELWANE (Pakom)
ZAWORY I ARMATURA (Londone, Kradel)
ZAWORY KULOWE, WĘZŁY PRZELAZA
ELEKTRYCZNE Z PŁYTA GERMANICZNA
ZŁEPCZYWNO
BLAZANE
EMALJOWANE-NIERDZEWNE

KLUCHE PROD. AMCA-WHOMI (Szwedzkie klucze)
GAZOWE, GAZOWO-ELEKTRYCZNE,
ELEKTRYCZNE Z PŁYTA GERMANICZNA,
ZŁEPCZYWNO
BLAZANE
EMALJOWANE-NIERDZEWNE

60 910 GDANSK, AL. ZWYCIĘSTWA 43, tel. 32 12 89
80 743 GDANSK, UL. ŁAKOWA 37/39, tel./fax 31 81 69, tel. 31 88 28

MERCADO Sp. s. o. **BOGATA i atrakcyjna OFERTA KOMPOZYCJI do wystroju wnętrz**

zaprasza Klientów do nowo otwartego, jednego z największych w Europie salonów kwiatów i roślin szklanych

Okazjonalne kompozycje na Boże Narodzenie

Gdynia-Redłowo, ul. Szyńska 24
Sopot-Kamienny Fokół, ul. Torwarcka 17, tel. 81-80-61

INFORMATOR GOSPODARKI MORSKIEJ

o 850 firmach (dane teleadresowe, kierownictwo, zakres działania), związanych swoją działalnością z morzem - do nabycia

w MORSKIEJ OFICYJNE WYDAWNICZO-REKLAMOWEJ FUNDACJI "BANDERA POLSKA"
Gdynia, ul. Waszyngtona 34 p. 119, tel./fax 206883, tel. 20-57-53.

WPPHU MAS Malbork, al. Wojska Polskiego tel. 22-89 (teren po PBRo)

Produkcja i sprzedaż urządzeń chłodniczych, w tym:

- lady
- regaly
- witryny

UWAGA! Możemy wykonać urządzenia wg indywidualnych potrzeb Klientów

KOMUNIKAT

Wydawnictwo Pomorskie

informuje, że Agencja Reklamowa Maria Artpol Marian Sarnowski i Wojciech Sramowski - nie reprezentują Wydawnictwa Pomorskiego i nie są upoważnieni do przyjmowania reklam i zleceń dla "Gazety Tczewskiej" i innych gazet Wydawnictwa Pomorskiego

SKŁAD OPAŁU "MALINOWO"

PP "EWA" Tczew, ul. Solidarności 14 tel. 31-51-17

Pełpin, ul. Mickiewicza (obok GS "SCH")

WĘGIEL, KOKS transport bezpłatny

HURTOWNIA >> CAL << S.C.

hurt - detal

Gdańsk ul. Stągiewna 12 tel. 31 - 49 - 14

- GRZEJNIKI ŻELWNE I PANELOWE
- ZELWNO KANALIZACYJNE
- POV KANALIZACYJNE
- WŁAZY CIĘŻKIE I LEKKE
- KSZTAŁTY STALWNE ZAWORY
- ODZIEWACZE WODY
- KŁUCH-NE GAZOWE I ELEKTRYCZNE
- WANNY BATERIE
- ZLEWOCZYWKI
- FANASY SANITARNY

HURTOWNIA PAPIEROSA I KAWY "PRIMA" TABAC

BEZPOŚREDNI ODBIORCA OD PRODUCENTA. PEŁNA OFERTA - NAJNIŻSZE CENY CZYNNIA W GODZ. 7.00 - 15.00

Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 100, tel. 43 16 21 (wjazd od ulicy Zagłowej)

HURTOWNIA SZKŁA OKIENNEGO Malbork, ul. Żymierskiego 83, tel. 26-85

POLECAMY SZKŁO OKIENNE od 3 do 6 mm w cenie od 30 do 60 tys. zł/m² z VAT w różnych rozmiarach.

MEBLE dla Twojego domu bez marży handlowej

Zapraszamy do nowo otwartego Salonu Meblowego, Starogard Gd., ul. Skalskiego 1, czynny od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 16.00

ABIMEL Starogard Gdański, ul. Skalskiego 1 tel. 210-32 do 34

BERNADETTA Starogard Gdański, ul. Witosa 5 tel. 283-91

okazja oferujemy korzystne warunki sprzedaży ratalnej **PIERWSZA WPLATA 10% WARTOŚCI MEBLI BEZ PORĘCZYCIELI**

Ekspozycja wspólna, stała: Tczew, ul. 1 Maja 9

ENERGOMONTAŻ-PÓŁNOC GDYNIA spółka z o.o.

81-038 GDYNIA, ul. Hutnicza 42 Tel. 23-91-57, 23-25-83, w. 205, 225 Fax 23-71-18, ul. Głoga 7-9, 11-30

Oferuje do sprzedaży po cenach konkurencyjnych:

Materiały spawalnicze szwedzkiej firmy ESAB

- Druty spawalnicze
- Topnik OK FLUX 10,70
- Elektrody spawalnicze

oraz: luki giadkie krótkie (kolana) hamburskie, zwężki, kominierze płaskie i sztykowe

Przyjmujemy zamówienia w wszystkie materiały i urządzenia spawalnicze szwedzkiej firmy **ESAB**

Zapraszamy

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

MEBES PROPONUJEMY:

- 9 systemów regałowych
- 20 rodzajów lad
- lady, szafy chłodnicze, zamrażarki (zasilanie 220V)
- wagi i kasy elektroniczne
- wieszaki, zestawy koszowe, regaly magazynowe

od najlepszych producentów krajowych

Punkty sprzedaży: GDANSK, ul. Grunwaldzka 139 - dojazd od ul. Kościuszki, tel. 41-00-01 w. 259 GDYNIA, ul. Hutnicza 35, tel. 23-67-05 TYCHY, ul. Fabryczna 10, tel. 27-48-80, 27-30-07 WARSZAWA, ul. Modlińska 158, tel. 614-04-78 WROCLAW, ul. Wywatowa 1 - HALA LUDOWA, tel. 48-30-91 w. 242

Magazyn główny: Michałowa - Regionów k. Legionowa, ul. Nowodworska 16, tel. 74-02-54

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

dla dorosłych i dzieci z uszkodzeniem sluchu.

MARKE-MED GDYNIA, Plac Kaszubski 1 w godz. 9.00 - 18.00, tel. 203932

ODZIEWACZE AKUMULACYJNE 220 V

tanie i niezawodne z dostawą produkuje firma "TAMOL" Starogard Gd., tel. 283-95

HURTOWNIA ODZIEŻOWA Gdańsk-Oliwa ul. Ankońska 2 J.A.T.T. 52-12-58, 52-12-50

Oferuje w ciągłej sprzedaży dla wszystkich grup wiekowych

DZIEWIARSTWO BIELIZNE KONFEKCJE LEKKA DRESY PONCZOZNICTWO KOLDRY

Przewodzą sprzedaż wyrobów renomowanych firm polskich po cenach fabrycznych m.in. WANDA, UNIA, FALA, MEWA, JARLAN, COTEX, WIONA, KARO, SPLIT i inn.

PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH ZAPewnIAMY TRANSPORT! *Całkowicie dotarciaj nowości!*

HURTOWNIA BHP, WEGA" S.C. Tczew, ul. 30 Stycznia 43 (baza Transmiecuzu), tel. 31-19-95

oferuje:

- ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania z grubego drelichu (możliwość zamówienia nadruku)
- fartuchy drelichowe, płócienne białe oraz stylowane: białe i kolorowe
- fartuchy spawalnicze i wodoodporne
- kamizelki dla drogowców
- obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
- rekawiczki ochronne
- środkii czyszczenia
- tarce do ciepła stali i betonu

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu, liny i pasy bezpieczeństwa.

Przewodzą sprzedaż druków akcydensowych. Zapraszamy również do naszych punktów: Zukowo, ul. Kościuski 9 (SKR), tel. 818-481 Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

Spółdzielnia Rzemieślnicza SAMBOR Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. 31-17-24, fax 31-22-39

Przewodzą sprzedaż za gotówkę i na raty:

- materiałów budowlanych
- stali budowlanej
- materiałów instalacyjnych
- materiałów wykończeniowych
- artykułów wyposażenia wnętrz (dywanry,wykładziny,tapety,firany, wyposażenie łazienki)
- pod patronatem PHCH "Chemia" - farby, lakiery, rozpuszczalniki
- urządzeń, przecierarki do glazury, łaczki, betonarki itp.

Dodatkowe punkty sprzedaży: SKR Lesna Jania, tel.82-15-78 SKR Nowy Staw, tel. 15-155 Pszczółki, ul. Jana Pawła II 1, tel.85 AGROPOM - Malbork, ul. Chrobrego 29, tel. 30-01, 29-01

Poradca oferujemy: prowadzenie ksiąg podatkowych 11106 i handlowych, rozliczenia podatkowe.

Zapraszamy

PANEWKI PIERŚCIENIE ZAWORY FILTRY ROZPYLACZE TŁOKI TULEJE

Wydawnia Łozysk Szlagowych **BIMETA S.A.** ul. Głoga 11 80-953 Goczałk - Oliwa, ul. Goczałkowska 81 tel. 52-50-11 w.200, 394.

W sklepie firmowym wytwórni, atrakcyjnie zakupisz:

PANEWKI TŁOKI PIERŚCIENIE TŁOKOWE FILTRY ZAWORY ROZPYLACZE TULEJE CYLINDROWE ŁOŻYSKA TOCZNE INNE CZĘŚCI DO SILNIKÓW

NOWOCZESNE TECHNOLOGIE NAJWYŻSZA JAKOŚĆ

LEX S.C. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18, tel. 31-22-45

TYLKO MY !!! Komputery! Drukarki! Sprzęt peryferyjny! Urządzenia biurowe! **SERWIS I NAPRAWY !!!**

TYLKO MY !!!

- DORADZIMY CO KUPIĆ
- SPRZEDAMY WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT KOMPUTEROWY I UDZIELIMY ROCZNEJ GWARANCJI
- POINFORMUJEMY O MOŻLIWOŚCIACH MODERNIZACJI SPRZĘTU I PROWADZIMY SERWIS I NAPRAWY
- INSTALUJEMY, NADZORUJEMY, SPRZEDAJEMY SIECI KOMPUTEROWE TYPU NOVELL
- PO SKOŃCZENIU GWARANCJI SPRZĘTEM ZAOPIEKUJĄ SIĘ WYSOCE WYKWAIFIKOWANI FACHOWCY
- DOSTARCZYMY, ZAMONTUJEMY, PRZESKOLIMY I POPROWADZIMY SERWIS U KLIENTA!!!
- CZY KTOKOLWIEK INNY MOŻE ZAPROPONOWAĆ CI COŚ WIĘCEJ ?!

INFORMATYKA "ARS Informatyka" S.C. 81-963 Gdynia ul. Waszyngtona 34/36 tel. (058) 276 371 3, tel. fax (058) 21 75 54

PUNKTY KONSULTACYJNE: Dąbrowa 113 tel. (049) 89 217

USŁUGI INFORMATYCZNE mgr inż. Krzysztof Kochanski ul. Koszelnia 3 83-200 Starogard Gd. tel. (049) 249 08

INFORMATYKA - MATEMATYKA - USŁUGI - mgr Zdzisław Jurczyk ul. Kopernika 3/10 83-200 Starogard Gd.

STUDIO KOMPUTEROWE POTYK CZAROCISKO ul. Koszelnia 12 82-300 Elbląg

Tylko tyle wplacasz kupując na raty w salonach TV - AUDIO - VIDEO - AGD

multimix

OBNIŻONA OPŁATA MANIPULACYJNA!

- Tczew, pl. Hallera 17, tel. 31-20-48
- Tczew, ul. Gdańska 8 (AGD), tel. 31-23-72
- Malbork, ul. Sienkiewicza 18
- Kwidzyn, ul. Grudzińska 1
- Starogard Gd., ul. Rynek 17, tel. 234-35
- Gdańsk-Oliwa, ul. Krzywostego 25 (kolo targowiska)
- Gdynia, ul. Abrahama 39, tel. 20-00-35
- Elbląg, ul. Królwiecka 89, tel. 34-85-61

LUBI WĘDZIŁ WAC	OPRAWIA WĘDZIŁARZ	AUTOR PRZEŁO POTOPEM	26	PRZY GLAŻA NIE SIĘ	LUMIŹE	JAMIE SZANIE	22	PRODUCIA METALI	24								
25	SMACZNY RYBA MORSKA	WYTYKA NIE WIEDZI	6	14	KONCZY PARTIĘ SZACHOW	PREKURSOR KRYMIN	13	BOLE NIE SUKCESZKA									
POLARNY SAKRA	11			WYKONC KRZESŁO	WIEZY	13											
PROŚSIE NIE CHC ROBI	URZANKA	3		WYKONC KRZESŁO	WYKONC KRZESŁO	3											
29	APLOWA NIE	8	31	5	WYKONC KRZESŁO	WYKONC KRZESŁO	9										
RZĘDOWY	PROPA GATOR	ZWAZKA ODNARZ	8		WYKONC KRZESŁO	WYKONC KRZESŁO											
PROSZYN KOTNIK	16	WYZYWA WAZI			WYKONC KRZESŁO	WYKONC KRZESŁO											
21		2			WYKONC KRZESŁO	WYKONC KRZESŁO											
	KRINI KARZ	17			JACOPO TWORCA PIERWSZEJ	JACOPO TWORCA PIERWSZEJ											
DLA MINISTRA	NAZWA RADA	23			ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
20	20				ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
10	10				ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
MASA UPADKO WAWIA TOWARU	15				ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
AKCINT	15				ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
28	28				ADWOKAT PACHELKO	ADWOKAT PACHELKO											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	☆	☆	☆	☆

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	☆	☆	☆	☆

Pravidłowe rozwiązanie należy nadsyłać na adres redakcji w terminie 7 dni od daty ukazania się gazety.

ELIKSIR ŻYCIA

Teoretycznie powinniśmy żyć około 110 lat. To jest opinia niektórych genetyków. Optymiści twierdzą, że przy odpowiedniej diecie mogliśmy przedłużyć nasze życie o dalsze trzydzieści lat.

Nadzieję na długowieczność budzi grasica, mało dotychczas zbadany narząd wytwarzający hormony. Wyciąg z grasicy cielęcej to preparat, który być może stanie się eliksirem młodości. Kilku dziesięciolecie badania na myszach wykazały, że wyciąg z grasicy doskonale regeneruje ich narządy wewnętrzne. Maksymalny wiek myszy to pięć lat, a osobniki po kuracji "grasicowej" rodziły zdrowe potomstwo. To jednocześnie dowodzi skuteczności działania preparatu.

Ostatnie badania wykazały, że preparat z grasicy cielęcej odmałdza układ immunologiczny człowieka. Podawanie preparatu ludziom starszym poprawia ich samopoczucie. Odnotowano również zgoła cudowne przypadki. Niewidomy od kilku lat chłopak, który stracił wzrok na skutek wypadku został poddany kuracji preparatem z grasicy. Po trzech miesiącach zaczął odróżniać kolory i kształty. Po roku w pełni odzyskał wzrok.

Preparat marwicznie zbawcza działanie w przypadku pacjentów z uszkodzonym mózgu, głównie z mózgowym porażeniem dziecięcym. Dzieci, które według

opinii tradycyjnych specjalistów do końca życia miały pozostać na łase opiekunów, odzyskiwały mowę i sprawność ciała.

Eliksir młodości to według powszechnej opinii specyfik,

rym udato się uzyskać taki preparat.

Zainteresowanie polskim wynalazkiem jest bardzo duże. Firmy farmaceutyczne z całego globu zabiegają o recepturę.



Polscy naukowcy nie chcą naradzić się publicznie - ale nie liczą na to, że tak będzie zawsze - większość dotyczących ciebie rozstrzygnięć zależy w gruncie rzeczy od ciebie samego. Twoich postępków i przede wszystkim Twojego nastawienia.

Fot. autor

który powinien nadawać młody i piękny wygląd. Jednak z punktu widzenia medycyny młodość to przede wszystkim sprawne działanie narządów wewnętrznych, odporność na działanie wirusów i bakterii, a to zapewniamy coś naprawdę wyjątkowego, ale nie potrafimy wykorzystać tych osiągnięć.

Być może za jakiś czas ktoś inny wymyśli "eliksir młodości" i otrzyma za to Nagrodę Nobla, a wówczas o polskiej grasicy nie będzie pamiętali.

Ireneusz Jabłoński

HOROSKOP

BARAN (21 marca - 20 kwietnia)
Nie udato Ci się pozostać konsekwentnym do końca, wykonałeś jeden dobry ruch i od nowa wracasz do starych tradycji - a przecież sam się przekonałeś, że nie tracisz żadnych metodach postępowania (a czasem nawet wręcz zyskujesz tanim kosztem).

BYK (21 kwietnia - 21 maja)
Tym razem wszystko przychyliło, sprawa rozszła się po kłótniach, nie przynosząc nikomu większej szkody - ale nie lic na to, że tak będzie zawsze - większość dotyczących ciebie rozstrzygnięć zależy w gruncie rzeczy od ciebie samego. Twoich postępków i przede wszystkim Twojego nastawienia.

BLIŹNIĘTA (22 maja - 21 czerwca)
Możesz, ale nie musisz - i tak już sporo namieszałeś, teraz pozwól odpocząć i swojej nieokiełznanej inwencji, i olozeniu narzemu na jej - zwirowanie czasem - rezultaty.

RAK (22 czerwca - 22 lipca)
Nie wychylał się, nie prowokuj, nie wtrącaj się do tego, do czego nie musisz - i tak już sporo namieszałeś, teraz pozwól odpocząć i swojej nieokiełznanej inwencji, i olozeniu narzemu na jej - zwirowanie czasem - rezultaty.

LEW (23 lipca - 23 sierpnia)
Jest wręcz wyjątkowa okazja do pokazania "wigo pazura" - masz możliwość, masz odpowiednich ludzi i przede wszystkim dysponujesz czasem na spokojne zaplanowanie wszystkiego, krok po kroku - tym razem nie powinno być żadnej wpadki.

PANNA (24 sierpnia - 22 września)
Kłopoty ze zdrowiem przędzą jak ręką odjął, pod jednym wszakże warunkiem - musisz więcej dbać o siebie i nie przejmować się tym, na co i tak nie masz najmniejszego wpływu - większość Twoich kłopotów ma podłoże psychologiczne, z czego musisz sobie zdać sprawę.

WAGA (23 września - 23 października)
Choćbyś stawał na głowie i wymyślał nie stworzone rzeczy i tak nie zmienił tego, czemu został już nadany pewien rozkład - ale nie przejmuj się tym - nie raz będziesz miał jeszcze okazję do podobnych postępków.

SKORPION (24 października - 22 listopada)
Chcesz i wawa redukcja problemów nie oznacza, że możesz bezkosztowo spocząć na laurach - to niestety tylko antrakty i w najbliższym czasie czeka cię najwęższa mobilizacja wszystkich sił i środków - ale opłaci się to z pewnością.

STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia)
Ty wiesz o tym, że efekty tego co robisz nie są przewidywane dla ciebie, ale jednak robisz to w pewnym sensie kosztem najbliższych i nie możesz czekać na końcowy efekt - już teraz postaraj się niektóre sprawy wyłuszczyć - nie umniejszaj to swoich zasług a zmniejszaj aktualne kłopoty.

KOZIOROŻEC (22 grudnia - 20 stycznia)
Jeszcze tylko trochę wysiłku i zaczęła pojawiać się pierwsza wymierne efekty - fakt, że kosztuje to ciebie coraz mniej pracy jest też dobrym prognostykiem na przyszłość.

WODNIK (21 stycznia - 20 lutego)
Będzieś musiał nieźle pogłównać, jak poźnić ze sobą sprawkę Esperantystów - steloj, w RWPG usiłowało stworzyć ruble transferowe. Dziś jesteśmy świadkami kolejnej próby - Wspólnota Europejska wprowadziła - najpierw do rozliczeń, a potem już jako fizycznie istniejącą monetę - ecu (european currency unit). Czy będą one walutą światową XXI wieku? Zobaczymy.

RYBY (21 lutego - 20 marca)
Wszystko nałożyło się na siebie i stał się zesz odczuwać pewnie zniechęcenia - musisz to przezwyciężyć, bo już niedługo powymiesz z największych problemów i szkoda, żeby wówczas drobiazgi przyćmiły Twój dobry nastrój.

H - jak hobby Pieniądze europejskie

Idea "pieniądza międzynarodowego" jest stara jak świat. Już w czasach starożytnych funkcje walut ponadnarodowych pełniły monety greckie, a później rzymskie. Lokalne pieniądze miały nominały i były naśladownictwami głównych ówczesnych walut światowych.

Dopiero w średniowieczu pieniądź przestał jednoczyć cywilizowany świat. Lokalni władcy doszli do wniosku, że ważniejsze są dla nich zyski przelotowe i materialne, jakie dawała własna waluta, którą można było dowolnie "psuć" zasilając zyskami książęcą kasę. Jednak brak pieniądza międzynarodowego fatalnie ograniczył handel. Ożywienie ekonomiczne późnego średniowiecza spowodowało, że potrzeba uniwersalnego pieniądza stała się palącą. Narodziły się wtedy kolejne monety międzynarodowe: grosz i floren. Później funkcje monety do handlu międzynarodowego przejęły grubsze od dewaluujących się groszy talary i nieznacznie różniące się od florenów dukaty.

Po pewnym czasie kolejno raz waluta ponadpaństwowa zniknęła - choć nie do końca z rynku. Holandia do dziś emituje dukaty, ale nie one są dziś pieniądzem rozliczeń między państwowych... Z braku pieniądza uniwersalnego jego funkcję przejęły waluty narodowe. W okresie międzywojennym były to franki francuskie, po wojnie rolę tę przejęły dolary, które dziś powoli ustępują pola markom niemieckim...

Jednak przez cały okres wojenny trwały próby skonstruowania waluty międzynarodowej. ONZ emitowała dukaty. Wspólnota Europejska - państwowe talary, Światowy Związek Esperantystów - steloj, w RWPG usiłowało stworzyć ruble transferowe. Dziś jesteśmy świadkami kolejnej próby - Wspólnota Europejska wprowadziła - najpierw do rozliczeń, a potem już jako fizycznie istniejącą monetę - ecu (european currency unit). Czy będą one walutą światową XXI wieku? Zobaczymy.



5 stelo Światowego Związku Esperantystów. Repr. J. Awakumowski

BANK ROZWOJU EKSPORTU S.A.

Oddział w Gdańsku
80-900 Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 8, skr. poczt. 48
tel. 31-28-52, fax 31-89-25

Sprawna obsługa transakcji to klucz do powodzenia w handlu. Najlepszy kontrakt oraz się nieudany, jeżeli zapłata nastąpi z opóźnieniem. Bank Rozwoju Eksportu S.A. - dzięki bogatej ofercie kredytowej, długoletniemu doświadczeniu w przeprowadzaniu transakcji handlu zagranicznego, przynależności do międzynarodowego systemu Swift II, zastosowaniu nowoczesnego sprzętu komputerowego - dokona operacji finansowych szybko i pewnie.

- ❖ Oferujemy korzystne kredyty złotowe i dewizowe, w tym kredyty z linii udostępnionych przez zagraniczne banki i międzynarodowe instytucje finansowe - Międzynarodową Korporację Finansową, Europejski Bank Inwestycyjny i Bank Światowy i inne
- ❖ Bank Rozwoju Eksportu S.A. udziela gwarancji na spłatę kredytu, zapłaty za zakupione towary, usługi i należności celne, zwrotu zaliczek oraz otwarcia akredytywy, które są uznawane przez międzynarodowe towarzystwa ubezpieczeń kredytowych, banki i przedsiębiorstwa
- ❖ Oferujemy elektroniczne przelewy pieniędzy w systemie jednoczesnego obciążania i uznania rachunków partnerów transakcji
- ❖ W Polsce nad interesami klientów czuwa 10 oddziałów
- ❖ Jesteśmy partnerami około 300 banków na całym świecie

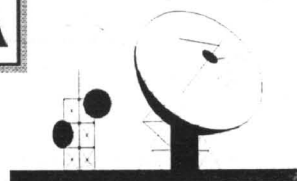
BANK ROZWOJU EKSPORTU S.A. TWÓJ PARTNER W INTERESACH

02204

M.W.

DZIENNIK

Telewizyjny



14 programów od 26 listopada do 2 grudnia 1993 r.

PLOTKI

Troskliwy ojciec

Scenarzysta filmowy Jamie Redford (syn Roberta Redforda) przeszedł niedawno poważną operację w Nebraska Medical

Center w Omaha przeszczepiono 30-letniemu Jamie wątrobę, na którą skarżył się od kilkunastu lat. Jego ojciec cały czas czuwał

przy łóżku. Spotkał się tam zresztą z matką Jamiego, a swoją pierwszą żoną - Lolą, z którą pozostaje w przyjacielskich kontaktach.

Opr. Mr

Fot. Hello



Propozycje TVP

TV 1

Piątek 26.11, godz. 20.15
"Mistrzowski strzał" - film fab. prod. USA

Reż. Jerry London. Wyk. Whoopi Goldberg, Dennis Franz, Dorian Harewood.

Debiut telewizyjny czarnoskórej aktorki. Opowieść o smutnej doli kobiety samotnie wychowującej córkę. Postanawia poprawić swój los grając w bilard i odnosi sukces.

TV 2

Sobota 27.11, godz. 22.20
Rio Conchos - film fab. prod. USA

Reż. Gordon Douglas, wyk. Richard Boone, Stuart Whitman, Tony Francioso.

Western pełen dynamicznej akcji z elementami humoru. Banda złodziei kradnie transport broni, a zadaniem kapitana Havena jest nie dopuszczenie by nie został sprzedany Indianom.

Propozycje z satelity

SAT. 1

Piątek 26.11, godz. 20.15
Gloria - film fab. prod. USA

Reż. John Cassavetes, wyk. Genia Rowlands, John Adams, Buck Henry.

Była dziewczyna gangstera bierze pod opiekę kilkulatniego chłopca ocalałego z mafijnego zamachu.

Sita magnum - film fab. prod. USA

Wyst. Clint Eastwood, Hal Hollbrook.

Film sensacyjny, jak można się domyśleć widząc kto występuje w głównej roli. Calahan trafia na trop oddziału, który bez litości zabija opryszków.

RTL 2

Niedziela 28.11, godz. 20.15
Tata - film fab. prod. USA

TV 1

Środa 01.12, godz. 23.30

Podajaj w stronę światła -

film fab. prod. USA
Reż. Mike Robe, wyk. Linda Hamilton, Richard Thomas, Piper Laurie.

AIDS to straszna choroba XX wieku, stała się tematem wielu filmów. My zobaczymy ostatnie miesiące życia 10-letniego chłopca chorego na hemofilię, zarażonego podczas transfuzji.

Rodzice starają się przygotować go do nieuchronnego odejścia "na drugą stronę".

Reż. Garry David Goldberg, wyst. Jack Lemmon, Ted Danson. Perypetie człowieka, który stracił poczucie stabilności po śmierci żony. Powoli na nowo odkrywa radości życia.

RTL

Czwartek 02.12, godz. 21.15
Anioł z San Francisco - film fab. prod. USA

Reż. Tony Jiti Gill, wyk. Marilyn Adams, Joe Estevez.

Thriller opowiadający o kobiecie, która wiele lat temu zniknęła a teraz wraca do syna i opowiada swoją historię.

Wibratorok...

Dustin Hoffman po nakręceniu swojego ostatniego filmu "Accidental Hero" ponownie wrócił na teatralne deski. Tym razem zagrał w sztuce Arthura Millera "Death of a Salesman". Ale tak naprawdę to jego nazwisko



wróciło na tamy światowej prasy dzięki zarówno wścibskim kolegom jak i dziennikarzom.

Otóż w czasie realizowania ostatniego filmu jeden z jego kolegów podpatrzył u Dustina urządzenie o nazwie "Hi-Tech". Kosztuje ono kilka tysięcy dolarów. Jest to sprężynujący przyrząd, który podłączony do pleców partnera pozwala obojgu na przeżycie oszafamiającego orgazmu...

No cóż, tak to już jest, gdy się bierze za żonę dziewczynę młodszą o siedemnaście lat...

Opr. Mr
Fot. Hello

Majątek za trzydzieści siedem bilionów...

Jedną z najbogatszych aktorek włoskich jest Sophia Loren. Jej majątek ocenia się na trzydzieści siedem bilionów lirów! Prawda jak to brzmi? W "prawdziwych" pieniądzech jest tego



Sophia Loren i Charlton Heston, którzy razem wystąpili w filmie "El Cid".

jakby trochę mniej i wynosi niecałe trzydzieści siedem milionów dolarów.

Gdy była mała, jej matka musiała zebrać na ulicy. Małą Sopię nazywano wtedy ze względu na jej chudość wykałaczką.


Z wiekiem nabrała kobiecych kształtów i piętnastoletnią dziewczyną zainteresował się o 21 lat starszy pan - Carlo Ponti. U nas tym panem zainteresowałby się od razu prokurator, ale tam wszystko dobrze się skończyło. Sophia Loren zdobyła światową sławę.

Ostatnio europejską prasę obiegły jej zdjęcia sprzed 15 lat, na których widać ją siedzącą na kolanach Elvisa Presley'a. Uka-



zały się one z komentarzem. Ze ich oboje łączyła nie tylko przyjaźń...

Opr. Mr
Fot. Hello



TELEWIZJA GDAŃSK

3:1

TRZY EMISJE W CENIE JEDNEJ,
CZYLI REKLAMA W PROGRAMIE III TV GDAŃSKIII

BIURO REKLAMY TV GDAŃSK
GDANSK-WRZESZCZ, ul. SOBÓTKI 15
tel./fax 41-66-27
tel. 41-00-11 wew. 71, 86

PIĄTEK 26.11.1993 r.

TVP 1

06.00 Kawaczyherbata? - "Przed weekendem"
 09.00 Wiadomości
 09.10 Program dnia
 09.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
 09.30 Domowe przedszkole - Przeszkolny koncert zyczeń
 10.00 **"NIEDZIEDZIE I LALECEK-KA"** - komedia obyczaj. prod. franc., rez. Michel Deville
 11.30 Reportaż
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn Notowań
 12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
 13.30 "The Lost Secret" (8) - język angielski dla średnio zaawansowanych
 13.45 Spojrzenie na Niemcy - Na winogronowym szlaku
 14.05 Stan ducha - Misja - spotkanie z młodymi mariażkami
 14.20 Szaleństwa medycyny - Trucizna
 14.35 Euroturystyka - Kopenhaga
 14.50 "Odpukać, odpukać"
 15.05 Jaka jesteś...
 15.20 Jeśli nie Oxford, to co?
 15.40 Biznes start (4)
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Telexpress
 17.20 Automania
 17.40 "Tata, a Marcin powie dział" - "Godność człowieka" - program satyryczny
 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
 18.45 "W kraju Zulu Gula" - program satyryczny
 19.00 Wieczorynka - "Muminki"
 19.30 Wiadomości
 20.15 **"MISTRZOWSKI STRZAŁ"** - film fab. prod. USA.
 22.00 Polski poślizg kontrolowany
 22.00 "Ołtaka '93" - Ogólnopolskie Targi Kabaretowe
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia - red. Andrzej Jonas
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.30 **"KARIERA NA ZLECENIE"** - film fab. prod. franc., rez. Michel Deville
 01.15 "Największy z wielkich", cz. 2 - koncert rockowy
 02.00 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
 08.40 Trójmiejski serwis infor.
 08.45-16.00 TV Polonia
 16.00 Program dnia
 16.05 Panorama
 16.10 Nowaliki
 16.15 Tip Top - mag. muz.
 17.00 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
 17.30 **"MR BUTLER NA RO-WERZE"** - serial prod. ang.
 18.05 Panorama
 18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
 18.45 Program publicystyczny
 19.00 Pięta czasu
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 75 lat Marynarki Wojennej
 20.35 "Krółg astronomii"
 20.40 Magazyn przechodnia
 21.00 Gillette sport
 21.30 **"RZYM MIASTO OTWAR-TE"** - film F. Felliniego
 00.00 TV Polonia

TVP 2

07.30 Panorama
 07.35 Przeboje Dwójki
 08.10 Program lokalny
 08.40 "Batman" - serial anim. prod. USA
 09.05 Studio Dwójki
 09.10 "Muzea Austrii" - "Muzeum Sztuki Ludowej w Innsbrucku" - serial dok. prod. austr.
 09.40 Świat kobiet - magazyn
 10.05 "Osterreichbild am Sonntag" - film dok. prod. austr. - wersja oryginalna
 10.35 Ulica Sezankowa - program dla dzieci prod. USA - wersja oryginalna
 11.00 Panorama
 11.05 Studio Dwójki
 11.10 Do trzech razy sztuka (powt.)
 11.40 Róbita, co chceta - program Jerzego Owsiaka (powt.)
 12.00 Program artystyczny (powt.)
 13.00 Panorama
 13.05 **"PRZYSTANEK ALASKA"** (22) - serial prod. USA
 13.50 Program muzyczny
 15.00 "Sjój bohaterze" - film dok. Stawomira Koehlera (powt.)
 15.30 Powitanie
 15.35 "Batman" - serial anim. prod. USA
 16.00 Panorama
 16.05 Klub Yuppies? - program dla młodzieży
 16.30 **"PLONACESERCA"** (10) - serial prod. franc.
 17.20 Festiwal operatorów - Toruń '93
 17.45 "Welcome to America" - teleturniej
 18.00 Panorama
 18.05-21.00 Programy regionalne
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 "A to po zna?"
 22.05 **"PRZYSTANEK ALASKA"** (22) - serial obyczaj. prod. USA. rez. Stuart Margolin
 23.00 Teatr Sensacji: William Fairchild "Okup", rez. Tadeusz Lis
 00.20 Panorama
 00.25 Koncert rockowy
 00.55 **"PLONACESERCA"** (10) - serial prod. franc.
 01.45 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia
 16.35 Domowe video
 17.00 **"POSZUKIWANY: ŻYWY LUB MARTWY"** - serial prod. USA
 17.30 Przyroda i jej ochrona
 17.45 **"ŻELAZNY ROCZNIK"** - serial obyczaj. prod. włoskiej
 19.00 Informacje
 19.15 **"SUPERMODELKA"** - serial prod. brazyl.
 19.45 Film anim. dla dzieci
 20.00 **"WIEZIŃNARI"** - serial
 21.00 **"WIELKIE DRZEWA"** - western prod. USA
 22.30 Informacje
 22.50 Alfabet Kisiela
 23.00 **"BIAŁE LWY"** - film prod. ang., rez. M. Stuart
 00.30 **"RÓŻOWA SERIA"** - serial erot.
 01.00 Program na jutro
 01.05 Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
 07.35 Powitanie
 07.40 Hobby
 08.00 Programy dla dzieci

08.45 **"CRIMEN"** (3) - serial TVP (powt.)
 09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych (powt.)
 09.45 Taki pejzaż
 10.15 Wadecum teatromana
 10.45 Historia - współczesność (powt.)
 11.15 Nasza Basia kochana i przyjaciele - program rozrywkowy
 11.30 Ekspresreporterów (powt.)
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Film
 13.35 Program rozrywkowy: "To lubię" (powt.)
 14.25 Bilans - magazyn rządowy
 14.35 Reporterzy przedstawiają (powt.)
 15.35 Taki jest świat - program publicystyczny (powt.)
 15.55 Program dnia
 16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok prog. edukacyjnych
 16.00 Ojczyzna - polszczyzna
 16.15 O poezji z... Jerzym Radziwiłowiczem
 16.30 Wspólnota w kulturze - M. Łączyński - Dialog z drewnem
 17.00 Telexpress
 17.15 Słoneczne studio - programy dla dzieci: Ciuchcia
 18.00 Historia - współczesność: Tajemnice Twierdzy Iwanogorod
 18.30 Piosenka jest dobra na wszystko - program rozrywkowy
 18.50 Pegaz - magazyn aktualności kulturalnych
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
 20.00 **"W LABIRYNCIE"** - tele-novela TVP
 21.00 Panorama
 21.35 TV Polonia proponuje
 21.35 **"CZY KTOS MNIE KOCHA W TYM DOMU"** - film fab.
 23.00 Tylko w Jedyńce - program publicystyczny
 00.00 Panorama
 00.05 Program na sobotę
 00.10 **"5 DNI Z ŻYCIA EMERY-TA"** (2) - serial TVP
 01.00 Godzina muzyki: Ewa Podles w wielkim recitalu wokalnym
 02.00-08.00 Przerwa

POLONIA 1

08.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (33) - film anim.
 08.40 "Gigi la Trottoła" (41) - film anim.
 09.05 "Kapitan Hawk" (112) - film anim.
 09.30 **"DETEKTYW REMINGTON STEELE"** (77) - serial
 10.45 **"MARIA"** (57) - serial
 11.30 Gillette - program sportowy (powt.)
 12.25 **"JERONIMO"** (39) - serial
 16.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (34) - film anim.
 16.40 "Gigi la Trottoła" (42) - film anim.
 17.05 "Kapitan Hawk" (113) - film anim.
 17.30 Wiadomości lokalne
 18.00 **"DETEKTYW REMINGTON STEELE"** (78) - serial
 19.15 **"MARIA"** (58) - serial
 20.00 **"MANUELA"** (11) - serial prod. wt.
 21.40 Wiadomości lokalne
 22.00 **"SYNDYKAT ZBRODNI"** - dramat prod. USA

SAT 1

05.15 Młody i niespokojny 06.00 Dzisiaj ranem Niemcech 06.15-08.00 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT. 1 09.10 Sąsiedzi (powt.) 09.35 Trapper John, M.D. 10.25

Bonanza 11.15 5 razy 5 11.40 Koto fortuny 12.25 Młody i niespokojny - serial USA 13.15 Trapper John, M.D. - serial USA 14.10 Sąsiedzi - serial austral. 14.40 Bonanza - serial USA 15.40 Star Trek - serial USA 16.45 Zaryzuj! - quiz 17.20 Ldż na całość! - teleturniej 18.30 5 razy 5 - grasz dla szybko myślących 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Koto fortuny - teleturniej 20.15 Gloria - film USA 22.15 ran - piłka nożna 23.15 Dziewczynki u ginekologa - film erot. prod. niem. 00.40 Electric Blue (powt.) 01.20 Draut & Dran (powt.) 01.45 Rewir Wolfa (powt.) 02.35 Star Trek (powt.) 03.25 ran - piłka nożna (powt.) 04.25 Sprzeciw! (powt.)

MTV

07.00 Awake On The Wild Side 10.00 WJ Marijine 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 MTV w drodze 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.00 MTV News At Night - najważniejsze wiadomości 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV 18.00 The Soul of MTV 18.30 Non Stop Music 20.00 Simply Red 20.30 MTV s Most Wanted 22.00 MTV s Greatest Hits Simply Red 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV At The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 VJ Marijine 02.00 Chill Out Zone 03.00-08.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.35 Perry Mason - serial prod. USA 05.20 Mr. Belvedere (powt.) 05.45 Trick 7 (powt.) 07.10 Cudowna Jeannie (powt.) 07.40 Dwie damy i ten trzeci (powt.) 08.10 Rodzina Diamondów (powt.) 09.10 Na początku są żyzy - film obyczaj. prod. USA 11.10 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.) 11.40 Roseanne (powt.) 12.10 Tysiąc mil - serial prod. USA 13.10 Perry Mason: Niejaki łajdak 14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA 15.55 Mr. Belvedere - serial prod. USA 16.25 Cudowna Jeannie - serial USA 16.55 Trick 7 - serial anim. 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA 19.25 Roseanne - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Terror na szosie - film krym. USA 22.00 Wiadomości 22.10 Kruk - serial USA 23.15 Martwy i pogrzebany - film fantast. USA 00.55 Wiadomości 01.05 Gliniarz i prokurator 01.55 Wiadomości 02.05 Wizja śmierci (powt.) 03.50 Wiadomości

RTL

06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny 09.00 Szeł - serial krym. 10.00 Bogaci i piękni - serial USA 10.30 Nr 227 - serial 11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej 11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny 12.00 Punkt 12 - mag. południowy 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial USA 14.10 Dzień po dniu - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser - Telemaniacy 17.00 Kto jest szefem? - komed. 17.30 Różdżina paczka - serial 18.00 Głos serca - serial 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial niem. 20.15 Melodie ze stron ojczystych - muzyka ludowa 21.15

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA 06.10 Na serio i na żarty - serial prod. USA 06.40 Seriale animowane 09.20 Ruck Zuck (powt.) 09.55 Bitte Lacheln (powt.) 10.25 Adam 12 (powt.) 10.55 Na serio i na żarty (powt.) 11.25 Powrót anioła - serial USA 12.20 Vampiry - program dla dzieci 12.25 Seriale animowane 16.30 Vampiry - program dla dzieci 16.35 Daktri - serial 17.40 Wiadomości 17.45 Ruck Zuck - teledziewka 18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo 18.50 Wiadomości 19.00 Powrót anioła (powt.) 20.00 Wiadomości 20.15 Niebezpieczna krew - western prod. USA 21.55 Monte Carlo - serial 23.50 Inspector Toma - serial 00.50 Bravo TV (powt.) 02.35 Inicjacja - film prod. austr. 04.10 Inspektor Toma (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny 06.00 Zakupy w TV 06.30 Wiadomości finansowe 08.00 ITN World News 08.30 Agenda - program publ. 09.00 Zakupy w TV 12.00 Magazyn kulturalny 13.00 Agenda - program publ. 13.30 Scene on Super 14.00 Videogenerator 16.30 On The Air - muzyczny show na żywo 18.30 Scene on Super 19.00 Turn of Fate - serial 19.30 Aspiration - program publ. 20.00 Międzynarodowe sporty samochodowe - relacje 21.00 Agenda - program publ. 21.30 Program publicystyczny o prawach człowieka 22.00 ITN World News 22.30 Magazyn wiadomości biznesowych 22.45 US Market Wrap - rynek walutowy 23.00 Talking Jazz 00.00 Earthfile - program publ. 00.30 Film Europe - magazyn filmowy 01.00 Videogenerator - program muzyczny 02.00-05.00 China News Europe

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Rajdowe MŚ 09.30 Jeździectwo 10.30 Magazyn olimpijski 11.00 Euronarty 12.00 Piłka nożna - Europejskie puchary (powt.) 13.30 Przed Olimpiadą w Lillehammer 14.00 Rajdowe MŚ 16.00 Hokej na lodzie - Meczyki NHL 17.00 Tenis 17.30 Rajdowe MŚ 18.30 Sporty motorowe 19.30 Eurosport News 20.00 Boks 21.30 Magazyn olimpijski 22.00 Na żywo. Super-cross - Zawody halowe w Stuttgartu 23.30 Futbol amerykański 00.00 Hokej na lodzie 01.30-02.00 Eurosport News - Wiadomości sportowe

SOBOTA 27.11.1993 r.

TVP 1

07.00 Rondo - magazyn gospodarczo-informacyjny
 07.20 Rynek Agro
 07.45 Z Polski...
 08.05 Racje i emocje - program publicystyczny
 08.25 Wszystko o działce
 09.00 Wiadomości
 09.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
 09.35 10-15 - program dla dzieci i młodzieży oraz "Plecak pełen przygód" (13) - serial prod. polsko-niem.-fińskiej
 11.00 "Na szlaku przygody" (6) - serial dok. prod. austral.
 12.00 Wiadomości
 12.10 Sceny i obrazy
 12.45 Morze
 13.15 Studio sport - Apetyt na zdrowie
 14.00 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo", "Opowieść o focie"
 15.10 Jesienne MTV
 15.25 Teatr Wspomnień: Tadeusz Różewicz "GRUPA LAOKOONA"
 17.00 Teleexpress
 17.20 "Klatka" - "Marciniakowie"
 17.40 "Towarzystwo mieszane" - program Małgorzaty Snałkowskiej
 18.10 "DZIEŃ ZADNIEM" (21) - serial prod. USA
 19.00 Małe wiadomości DD - program informacyjny dla dzieci
 19.10 Wieczorynka: "Tukany na tropie"
 19.30 Wiadomości
 20.00 Polskie ZOO
 20.30 "SERCE KLARY" - dramat obycz. prod. USA
 22.30 Wiadomości
 22.40 Muzyczna Jedynka - Koncert finałowy - listopad '93
 23.55 Sportowa sobota
 00.15 "Z archiwum filmu gangsterskiego": "WRÓG PUBLICZNY" - film prod. USA
 01.40 "Swirusy" - film fab. USA
 03.15 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

08.00-13.55 TV Polonia
 14.10 Program dnia
 14.15 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
 14.25 "PARAGON GOLA" - film TVP
 16.00 Program dnia
 16.05 Panorama
 16.10 Nowalijki
 16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
 16.35 Muzyczny quiz
 16.55 Muzyka, moda i...
 17.10 Od twista do rapu
 17.30 Dookoła świata
 17.55 Baltycka Szkoła Narciarska
 18.05 Panorama
 18.30 Trans World Sport
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 "Europaplatz" - serial dok. prod. niem.
 21.00 TV Polonia

TVP 2

07.30 Panorama
 07.35 "Kaliber '93" - wojskowy magazyn filmowy
 08.00 "Ulica Sezarnkowa" - program dla dzieci
 09.00 Tacy sami - program w języku migowym
 09.20 Nauka języka migowego (10)
 09.25 Powitanie
 09.35 Wspólnota w kulturze - film dok.
 10.10 Benny Hill - angielski program rozrywkowy
 10.40 Róbla, co chcesz - program Jerzego Owsiaka
 11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką - "Duch latynoamerykański"
 12.00 Akademia Polskiego Filmu: "SZYFRY" - reż. Wojciech Has
 13.30 Półka kropla jest w Bałtyku - film dok. Zbigniewa Wawra
 14.00 Rody polskie - film dok.
 14.30 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA
 15.20 Halo Dwojka
 15.25 Zwierzęta świata: "Rok szakala" (1) - serial przyr. prod. ang.
 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 16.00 Panorama
 16.10 "PELNA CHATA" - serial komed. prod. USA
 16.30 Program dnia
 16.40 Studio Sport - MŚ w kulturystyce - program Ewy Banaszkiewicz
 17.05 Wielka gra - teleturniej
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.30 Gra - teleturniej
 19.00 Festiwal Operatorów - Toruń '93
 20.10 Rzeczpospolita Drugi i Pió - program publicystyczny
 21.00 Panorama
 21.25 Słowo na niedzielę
 21.40 Benny Hill - angielski program rozrywkowy
 22.20 "Dopóki płynąć będą rzeki" - "RIO CONCHOS" - film prod. USA reż. G. Douglas
 00.00 Panorama
 00.05 Muzyka rozrywkowa
 01.30 Zakończenie programu

POL SAT

15.55 Program dnia
 16.00 4x4 Magazyn motoryzacyjny
 16.30 Między nami smakoszami
 17.00 "SUPERMODELKA" - serial prod. brazyl. reż. Roberto Talma
 17.30 "Korsykańscy bracia" - film anim.
 18.20 "He-Man" - serial anim. dla dzieci
 18.45 Sztuka i jej twórcy
 19.00 Informacje
 19.15 Przez Syberię - reportaż
 19.45 Film anim. dla dzieci
 20.00 "SHERLOCK HOLMES I PRIMADONNA", cz. III - film fab.
 21.00 "BIAŁE LWY" - film obycz. prod. ang. (powt.)
 22.30 Informacje
 22.45 Tradycja i nowoczesność
 23.00 "ZLANI POTEM" - film USA
 00.30 "RODZICE Z KOSMOSU" - film prod. USA

00.55 Program na jutro
 01.00 Pożegnanie

TV POLONIA

08.00 Powitanie
 08.10 Apetyt na zdrowie - program sportowo-rekreacyjny
 08.55 "Tajemnice Jonatana Kotala" - serial anim. dla dzieci
 09.10 Ziarno - program red. katol.
 09.35 Truskawkowe studio - program dla dzieci
 10.00 Piosenki dla dzieci
 10.15 "3 + JEDNA" (6) - serial TVP dla dzieci
 10.45 Blok polonijny
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.20 Trzy kwadransy ze sportem
 13.05 Obyczaj
 13.35 Vademecum turysty
 13.55 Jesień z Fredrą: Aleksander Fredro "CIOTU-NIA" - reż. W. Zatorski
 15.10 Wielka gra - teleturniej
 16.00 Program dnia
 16.05 Popołudniowy Uniwersytet Telewizji Łatwej, Lekkiej i Przyjemnej
 17.00 Telexpress
 17.15 "W krainie czarnoksiężnika Oza" (4) - serial dla dzieci
 17.40 "CZTERDZIESTOLATEK" (3) - serial komed. TVP
 18.40 Magazyn sportowy
 18.50 Jak towrodziny - program publicystyczny
 19.20 Dobranocna
 19.30 Wiadomości
 20.00 "NAD NIEMNEM" (3) - serial TVP, reż. Jerzy Antczak
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 "ŻYCIE ZA ŻYCIE" - film pol.
 23.00 Olga Lipińska zaprasza: "Właśnie leci Kabarecik"
 00.00 Panorama
 00.05 Program na niedzielę
 00.10 Program publicystyczny
 01.00 Brawa dla polskiej piosenki w Sopocie
 02.00-08.00 Przerwa

POLONIA 1

08.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (34) - film anim.
 08.40 "Gigi la Trotola" (42) - film anim.
 09.05 "Kapitan Hawk" (113) - film anim.
 09.30 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (78) - serial
 10.45 "MARIA" (58) - serial
 11.30 Magazyn sportowy - Ligovia mecz koszykówki Polonia Warszawa - Nobiles Włocławek
 12.25 "JERONIMO" (40) - serial
 16.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (35) - film anim.
 16.40 "Gigi la Trotola" (43) - film anim.
 17.05 "Kapitan Hawk" (114) - film anim.
 17.30 Wiadomości lokalne
 18.00 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (79) - serial
 19.15 "MARIA" (59) - serial
 20.00 "MC GYVER" - serial
 21.40 Wiadomości lokalne
 22.00 "OKAZJE" - komedia prod. wł., reż. L. Comencini
 05.00 ran - piłka nożna (powt.)
 06.20 Reinhold Messner - między niebem i ziemią 06.50 Mój mały

SAT 1

Pony - serial rys. 07.20 Silverhaws - serial rys. 07.50 Zorro - serial USA 08.20 Superboy - serial 08.50 Astro Dino - serial rys. 09.20 DROPS! - quiz dla dzieci 09.50 Koto fortuny (powt.) 10.30 Forum gospodarze 11.05 Świat bez maski - film 13.00 Boże Narodzenie w Europie - Wielka Brytania 13.10 Nasze Kochane siostrzenice - film aust. 14.55 Niebo może poczekać - film USA 16.40 Punkt, Punkt, Punkt - telezabawa 17.55 Gra o milion - loteria 18.00 ran - piłka nożna 19.20 Wiadomości 19.30 Koto fortuny - teleturniej 20.15 Edelweiss '93 - przyznanie nagrody muzyki ludowej 22.00 Mann-o-Mann 23.00 Raport o uciążliwych, cz. 6 - film erot. niem. 00.30 Dziewczynki u ginekologa 01.50 Raport o uciążliwych 03.15 Nasze Kochane siostrzenice

MTV

08.00 Weekend w drodze z MTV
 11.00 The Big Picture - nowości kinowe 11.30 Yo! MTV Raps - muzyka rap 13.30 XPO - nowości muzyczne 14.00 Weekend w drodze z MTV 17.00 Dance 18.00 The Big Picture - nowości kinowe 18.30 MTV News Weekend 19.00 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów 21.00 Saturday Night Live - program rozrywkowy 21.30 Dennis Leary - Unplugged 22.00 The Soul of MTV 23.00 XPO 23.30 Weekend w drodze z MTV 02.00 VJ Marijne 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.05 Tata wie najlepiej - serial
 04.30 Lassie - serial prod. USA
 04.55 Flipper - serial prod. USA
 05.20 Podróż dookoła świata - serial 06.05 Perry Mason (powt.)
 07.05 Planeta Gigantów 08.05 Kryszałt górski 10.10 Samotny orzeł z Last River - western USA
 12.15 Dwie damy i ten trzeci 12.45 Dzieciaki, kłopoty i my 13.15 Kung Fu - serial prod. USA 14.10 Przygody Franka Bucka - serial prod. USA 15.10 Siódmy świt - film sens. prod. USA 17.25 Jak pies z kotem - serial USA 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial USA 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA 19.25 Roseanne - serial USA 20.00 Wiadomości 20.15 Okno sypialni - film krym. prod. USA 22.25 Wiadomości 22.35 Sita Magnum - film krym. prod. USA 01.00 Ekipa specjalna - serial prod. USA 01.55 Wiadomości 02.05 Śmiertelny uścisk - film fantast. ang. 03.35 Vegas - serial USA 04.35 Wiadomości

RTL

06.00-07.55 Seriale anim. 07.55 Maus reiss aus - quiz dla dzieci 08.15-11.45 Seriale anim. 11.45 Kattowie i pies - serial 12.15 Harry i Hendersonowie - serial 12.40 Pełna chata - serial komed. 13.10 Książę z Bel-Air - serial komed. 13.40 Major Dad - serial 14.10 Ottifanten - serial anim. 14.45 Knight Rider - serial 15.45 A-Team - serial 16.45 21, Jump Street - serial krym. 17.45 Zespół - serial 18.45 Wiadomości 19.15 Beverly Hills, 90210 - serial prod. USA 20.15 Teatr TV: Płotkara -

RTL 2

05.45 Dawid Copperfield - film prod. USA
 08.10 Niebezpieczna krew
 09.50 Stracony weekend - film prod. USA
 11.50 Morgiana - film dla dzieci, reż. J. Herz
 13.45 Dawid Copperfield (powt.)
 16.15 Wiktor i Wiktorja - film prod. niem.
 17.55 Wiadomości
 18.05 Sting, Bring On The Night - film muz. prod. USA
 20.00 Wiadomości
 20.15 Walking The Edge - film prod. USA
 22.05 Hamburgerowe wzgórze - film prod. USA, reż. J. Irvin
 00.10 Yerma - film prod. niem.
 02.10 Walking The Edge (powt.)
 03.50 Hamburgerowe wzgórze (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Videogenerator - prog. muz.
 06.30 Hello Austria, Hello Vienna
 07.00 Zakupy w telewizji
 07.30 Wiadomości
 08.30 F.T. Report - magazyn
 09.00 Zakupy w TV
 11.00 Hello Austria, Hello Vienna
 11.30 Wiadomości Europejskie
 12.00 CiA Mix - teledyski
 13.00 Talking Jazz
 14.00 Super Sports
 17.00 Gillette Sports Special
 17.30 Eco Record - program ekologiczny
 18.00 Videofashion - moda
 18.30 Złote lata rock and rolla
 19.30 Saturday Matinee - filmy
 21.30 Film Europe - nowości filmowe
 22.00 ITN World News - wiadomości
 22.30 The Scene - magazyn kulturalny
 23.00 Magazyn kulturalny
 23.30 Magazyn publicystyczny
 00.00 Videogenerator - prog. muz.
 02.00-05.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Euro narty 09.50 Na żywo. Narciarstwo - Slalom gigant kobiet 11.00 Golf 12.50 Na żywo. Narciarstwo - Slalom gigant kobiet - 2. bieg 14.00 Na żywo. Tenis - Turniej kobiet w Adge - półfinał 17.00 Piłka ręczna - MŚ kobiet w Norwegii 18.00 Na żywo. Narciarstwo - Slalom gigant mężczyzn 19.30 Narciarstwo - slalom gigant kobiet - skrót 20.30 Na żywo. Narciarstwo - Slalom gigant mężczyzn - 2. bieg 22.00 Supercross 23.30 Boks 01.30-02.00 Futbol amerykański

NIEDZIELA 28.11.1993 r.

TVP 1

07.00 Rolnictwo na świecie
07.15 Proszę o odpowiedź
07.35 Tydzień - magazyn rolniczy
08.30 Notowania
09.00 "Zamek Eureka" - serial prod. USA
09.25 Teleranek
10.10 "PUGWALL" - serial prod. austral.
11.00 "Nauczyć się żyć" (3-ost.) - serial dok. prod. ang.
12.00 Telewizyjny Koncert Życzeń
12.35 Scena Młodego Widza: "WIERSE I KRAJOBRAZY", reż. Andrzej Maj, wyk. Krzysztof Globisz, Anna Dymna, Jan Peszek, Jerzy Trela i inni
13.20 Z kamerą wśród zwierząt
13.45 W Starym Kinie: Złote lata komedii angielskiej - "CZŁOWIEK W BIAŁYM GARNITURZE" - film fab., reż. Alexander Mackendrick, wyk. Alec Guinness, Joan Greenwood, Cecil Parker, Michael Gough, Ernest Thesiger
15.15 "On, czyli kto"
15.50 Szalony "Wioska nadziei" - film dok.
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 "DYNASTIA" - serial prod. USA, wyk. John Forsythe, Jean Collins, Emma Sarns, Gordon Thompson, John James, Heather Locklear, Stephanie Heatcham, Michael Nader i inni
18.20 7 dni - świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: "Chipi Dale"
19.30 Wiadomości
20.15 "REQUIEM DLA GRENADY" (5) - serial kostium. prod. hiszp.
21.10 Sportowa niedziela
22.00 Miss World '93
00.00 "TELEFON" - komedio-dramat prod. USA, reż. Rip Torn
01.20 Śpiewa Mormoński Chór "Tabernaculum"
02.05 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

8.00-09.50 TV Polonia
10.35 "Widget" - serial anim.
11.00 "PRZEPRASZAM CZYTU BIJA" - film fabularny prod. USA
12.25 Canal przedstawia: Notatnik filmowy
12.55 Gillette sport
13.20 Kwiaty w domu i ogrodzie
13.35 "Misjonarze polscy" - film dok.
14.05 "W DAŻENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
14.30 "ŚWIĘTY" - serial
15.20 "Spacer przez XX wiek" - film dok. prod. USA
16.10 Philip Morris Collection - "Wielki i maty Madison"
17.00 TV Polonia

TVP 2

07.30 Echa tygodnia - program dla niestyszających
08.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. jap.
08.25 Film dla niestyszających: "REQUIEM DLA GRENADY" (5) - serial kostium. pod. hiszp.
09.20 Stowo na niedzielę (dla niestyszających)
09.25 Powitanie
09.30 Programy lokalne
10.30 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
12.00 "HANNIBAL" - film fab. prod. wł., reż. C.L. Bragaglia
13.40 Piosenki z Ulicy Stonecznej
14.00 Studio sport - Liga hokejowa NHL
15.00 Podróż w czasie i przestrzeni: "Wszczęświat naszego ciata" (4) - "Potężna fabryka chemiczna i wątroba" - film dok. prod. jap.-szwedz.
16.00 Panorama
16.15 "DZIECIĄKI, KŁOPOTY I MY" (10) - serial prod. USA
16.40 Animals - program Ewy Banaszkiewicz
17.15 Wydarzenie tygodnia
17.45 Halo Dwojki
17.50 "Chimera" - magazyn muzyczny
18.25 Gra - teleturniej
19.00 "Story Club" - program rozrywkowy
19.20 Galeria Dwojki - Jan Lebenstein
19.55 "A kuku, panie kuku" - serial anim. prod. niem.
20.00 Festiwal Operatorów Filmowych Cameraimage w Toruniu - Gala
21.00 Panorama
21.30 "Satysfakcja" (1) - koncert
22.20 "WIERNY RUSLAN" (3-ost.) - serial prod. ros.
23.20 "Satysfakcja" (2) - koncert
00.00 Panorama
00.05 Studio sport: MŚ w piłce ręcznej Polska - Norwegia; MŚ w kulturystyce
01.30 Zakończenie programu

POL SAT

15.00 Program dnia
15.05 Lumen 2000
15.30 "Denver, ostatni dinozaur" - serial
15.55 Świat według kpt. K. Baranowskiego
16.30 "SHERLOCK HOLMES I PRIMADONNA", cz. III (powt.)
17.30 "DODEK NA FRONCIE" - film TVP
19.00 Informacje
19.15 "AUTOSTOPOWICZ" - serial
19.45 Film anim. dla dzieci
20.00 "SHERLOCK HOLMES I PRIMADONNA", cz. IV
21.00 "LORNA DOONE" - film prod. ang., reż. A. Grievie
22.30 Reportaż
23.00 "RODZICEZ KOSMOSU" (powt.)
23.25 "RÓŻOWA SERIA" - serial
23.55 Program na jutro
00.00 Pożegnania

TV POLONIA



08.00 Powitanie - program dnia
08.10 Programy katolickie
09.00 "NAD NIEMNEM" - serial TVP, reż. Zbigniew Kuźmiński (powt.)
09.55 Tęczywo Music Box
10.40 Serial dla dzieci
11.10 Gość TV Polonia
11.20 "CZTERDZIESTOLETEK" (3) - serial komed. TVP (powt.)
12.15 Program dnia
12.20 Teatr dla dzieci: "O ptaśku, któryloszadziwił", cz. 2
13.15 Z pierwszej ręki - magazyn reporterski
13.50 Kineteka Polska: "Faraon"
14.10 Rozkoszna dziewczyna, cz. 2 - program rozrywkowy
15.00 "Przybłęda" (5-ost.) - serial dla dzieci
16.00 Gość TV Polonia
16.30 Muzyka rodem z Wiednia "Dawna muzyka wiedeńska"
17.00 Teleexpress
17.15 Spojrzenia na Polskę - program Jerzego Klechty
17.30 Telekino wspomnień - "DOKTOR EWA" (2) - serial TVP, reż. Henryk Kluba
18.50 On, czyli kto?
19.20 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Magazyn kulturalny
20.00 "NAD NIEMNEM" (4-ost.) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "LALKA" (5) - serial TVP, reż. Ryszard Ber
23.00 Benefisy...
00.00 Panorama
00.05 Program na poniedziałek
00.10 7 dni świat - program publicystyczny
00.40 Wspomnienie opolskiej nocy - program rozrywkowy
01.20 "X i jego goście" - Henryk Majewski
01.55-07.30 Przerwa

POLONIA 1



08.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (35) - film anim.
08.40 "Gigi la Trottoła" (43) - film anim.
09.05 "Kapitan Hawk" (114) - film anim.
09.30 Cyrk (7) - serial włoski
11.10 "MOJE DZIECI, MOJE ŻYCIE" (94 i 95)
16.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (36) - film anim.
16.45 "Gigi la Trottoła" (44) - film anim.
17.05 "Kapitan Hawk" (115) - film anim.
17.30 "Uff" - program muzyczny
18.10 "PRZECZUCIA" - thriller prod. USA, reż. Ivan Nagy
20.00 Cyrk (8) - serial włoski
21.40 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial

SAT 1



04.50 ran - piłka nożna (powt.)
06.00 DROPSI (powt.) 06.30 Silverhawks 07.00 Zorro 07.30 Grisu, mały smok - serial rys.
07.50 Astro-Dino - serial rys. 08.05 Niebo może poczekać 10.00 Ran - koszykówka, liga NBA 11.00 Magazyn polityczny 11.55 Boże Narodzenie w Europie - Francja
12.05 Kłótnia - teraz powiemy prawdę! 12.35 Śladami wszech-

mocnych - program dok. Erich von Danikena 13.05 Siedmiu wspaniałych - western prod. USA
15.20 Więźniowie maharadzy - film prod. niem. 17.25 Baywatch - ratownicy z Malibu - serial USA
18.20 Koto fortuny - teleturniej
19.05 Wiadomości 19.15 rannissimo - piłka nożna 19.30 Koto fortuny - telet. 20.15 Queen, cz. 1 - film prod. USA, reż. J. Erman
22.10 Talk im Turm - talk show
23.35 Okiem sztydery 00.05 Punkt widzenia - program publicystyczny 00.15 Boże Narodzenie w Europie (powt.) 00.25 Siedmiu wspaniałych (powt.) 02.40 Więźniowie maharadzy (powt.) 04.20 Czarna błyskawica

MTV



08.00 Weekend w drodze z MTV
10.30 Week In Rock 11.00 The Big Picture - nowości filmowe
11.30 MTV s Braun European Top 20 - europejska lista przebojów
13.30 XPO - nowości muzyczne
14.00 MTV Sports 14.30 Reald World 2 - serial 15.00 Weekend w drodze z MTV 18.00 The Puls with Marijne 18.30 Week In Rock 19.00 MTV s US Top 20 Video Countdown - Lista przebojów w USA - VJ Steve Isaacs 21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne 23.00 Beavis And Butt-Head - film rys. 23.30 Headbanger's Ball - heavy metal i hard rock 02.00 VJ Marijne 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7



04.55 Flipper - serial prod. USA
05.20 Perry Mason (powt.) 06.10 Kung Fu (powt.) 07.05 Przygody Franka Bucka (powt.) 08.05 Siódmy świt (powt.) 10.20 Kontra - talk show 10.50 Chłpiec o imieniu Adam - komed. prod. USA 12.25 Jaki pies z kotem 13.25 Roseanne (powt.) 13.55 Podróż dookoła świata - serial dok. 14.55 Emmaran - program religijny
15.00 Historia karciarza - film sens. prod. USA 16.50 Historia karciarza - film sens. prod. USA
18.30 Matlock - serial prod. USA
19.30 Reporterzy - magazyn 20.00 Wiadomości 20.15 Cienie - film sens. prod. USA 22.40 Wiadomości 22.50 Cold Heat - film krym. prod. USA 00.25 Ekipa specjalna - serial prod. austral.
01.15 Wiadomości 01.25 Samotny orzeł z Last River (powt.)
03.10 Wiadomości 03.20 Vegas - serial prod. USA

RTL



06.00-08.00 Seriale anim. 08.00 Li-La-Launebar - program dla dzieci 08.30-09.55 Seriale anim. i Hanna Barbera Party 09.55 Sztuka i przesłanie 10.00 Dziwna kobieta - serial SF 11.00 Powrót do przeszłości - serial SF 12.00 Tropical Heat - serial 13.00 Familiuduell - teleturniej 13.30 Mój tato z kosmosu - serial 14.00 Rodzina Munsterów - serial 14.30 Obietnica na Święto Dziękczynienia - film prod. USA 17.00 Dwóch misjonarzy - komedia prod. wł.-franc.-ang. 18.45 Wiadomości 19.10 Hallo! - program rozrywkowy 20.15 David Copperfield w Niemczech - program rozryw. 21.45 Spiegel TV -

RTL 2



05.45 Nieustraszeni - serial USA
06.45 Deszczowa piosenka - musical prod. USA
08.45 Skrzaty - film dla dzieci. Reż. E. Kobler
10.10 Oszuści kontra złodzieje - serial prod. USA
11.10 Nieustraszeni (powt.)
12.10 Co powiedzą rodzice - serial prod. USA
12.45 Bravo TV - mag. muz.
14.30 Inicjacja (powt.)
16.20 Deszczowa piosenka (powt.)
18.20 Wiadomości
18.30 Gdzie się podziata 7 kompania? - film wł.-franc.
20.00 Wiadomości
20.15 Tata - film prod. USA, reż. Gary David
22.35 Punkt dla Shafta - film krym. prod. USA
00.45 Historia Piery - film prod. niem.-wł.-franc.
02.45 Yerma (powt.)

SUPER CHANNEL



05.30 Videogenerator - program muzyczny
06.30 Zakupy w TV
08.00 Wiadomości
08.30 Modlitwa Johna Osteena
09.00 Kenneth Copeland - analiza tekstu biblijnego
09.30 Victory - program religijny
10.00 This Is Your Day - program religijny
10.30 Zakupy w TV
11.00 The Hour Of Power - nabożeństwo z Katedry Crystal
12.00 Zakupy w TV
13.00 Charisma TV - program religijny
13.30 E. R. F. - program religijny
14.00 Videogenerator
15.00 Sporty motorowe
16.00 Sportyrowerowa na świecie - program sportowy
17.00 Złote lata rock and rolla
18.00 Videofashion - moda
18.30 Scene on Super
19.00 Magazyn kulturalny
19.30 Program o prawach człowieka
20.00 Magazyn wiadomości europejskich
20.30 Program dokumentalny z Hiszpanii
21.00 Wiadomości finansowe
22.00 ITN World News
22.30 West of Moscow
23.00 Magazyn filmów krótkometrażowych
23.30 Videogenerator
02.00 China News Europe

EUROSPORT



08.30 Gimnastyka 09.00 Sporty motorowe 09.50 Na żywo. Narciarstwo - Słalom kobiet w Santa Caterina (Włochy) 11.00 Golf 12.50 Na żywo. Narciarstwo - Słalom kobiet - 2. bieg 15.00 Na żywo. Tenis - Turniej kobiet w Agde - finał 17.00 Wioslarstwo 18.00 Na żywo. Narciarstwo - Słalom mężczyzn - 2. bieg 19.30 Jeździectwo 22.00 Tenis - Turniej kobiet w Agde - skrót finału 22.30 Boks 00.30-01.30 Supercross

PONIEDZIAŁEK 29.11.1993 r.

TVP 1

06.00 Kawa czy herbata?
07.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 "DYNASTIA" - serial USA
11.00 Przyjemne z pozytecznym - program poradnikowy
11.20 Golowanie na ekranie - magazyn kulinarny
11.40 Szkoła dla rodziców - cz. 1
12.00 Wiadomości
12.15 "Family album" (9) - język anglo-amerykański dla średniozaawansowanych
12.40 "Muzzy in Gondoland" (9) - j. ang. dla najmłodszych
12.45 Luz - program nastolatków
13.30 Prezentacje - Domino - Szkoła podstawowa w Ameryce koło Olsztyna
13.50 Blok historyczny: - To jest historia
14.00 Kronika 70 - rok 1975
14.10 Enigma - Tajemnica Powstania Warszawskiego
14.20 Świat lat trzydziestych - film dok.
14.45 Miejsca niezwykłe - Orle Gniazdo
14.55 Ogniem i mieczem według Szymona Kobylińskiego
15.10 Tajna historia ZSRR
15.25 Rewizja Nadzwyczajna - "Gdyby nie wybuchło powstanie...?"
15.50 Jaka szkoła
15.55 Program dnia
16.05 Luz - magazyn nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Laboratorium - "Naśladowca" prog. W. Niedzickiego
17.40 Prawo i bezprawie - program Rzecznika Praw Obywatelskich
17.55 Program dnia
18.05 "ROSEANNE" (20) - serial
18.30 "Łoża" - magazyn teatralny
19.00 "Benjamin Blümchen"
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr TV na Świecie: David Hare "BEZ SZMERU"
22.05 Miniatury: Zbigniew Bieńkowski "Poezje zebrane"
22.10 Reportaż
22.35 Co nowego? - Marek Sart
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia - red. Jerzy Baczyński
23.25 Muzyczna Jedynka
23.35 "WŚRODKU EUROPY" - film fab. TVP.

"3" GDAŃSK

07.30-16.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 Jak to zdrowo na sportowo
16.40 Bulldozer - magazyn muzyki metalowej
17.15 Magazyn sportowy
17.45 Życ kolorowo
18.05 Panorama
18.30 "DLUŻNICZKA" - nowela
19.05 Debaty o oświacie
19.20 Studio "Trójki"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.15 Gdański dywanik
21.00 "RÓŻOWA DAMA" - serial
21.45 "DOKTOR EWA" - film TVP
22.20 Program na wtorek
23.00 TV Polonia

TVP 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.10 Program lokalny
08.40 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim. prod. jap.
09.05 Studio Dwójki
09.15 "POKOLENIA" - serial prod. USA
09.40 "Ona" - magazyn dla kobiet
10.05 "Muzzy in Gondoland" (9) - j. ang. dla najmłodszych
10.10 "Reporters" (8) - język angielski dla młodzieży
10.20 "Muzzy comes back" (9) - język angielski dla dzieci
10.25 "Alles gute" (8) - j. niem. dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 "John Fitzgerald Kennedy - sam o sobie" - film dok.
13.00 Panorama
13.05 "LES SAUF-CONDUITS" - film prod. kanad.
14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół - prog. pub. (powt.)
15.00 Truskawko studio
15.30 Powitanie
15.35 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim. prod. jap.
16.00 Panorama
16.05 Studio sport - Koszykówka NBA
16.15 Dedykacje - "Beethoven dla ukochanej"
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa
17.30 "POKOLENIA" - serial
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 "John Fitzgerald Kennedy - sam o sobie" - film dok.
20.00 "BLYSKAWICE" (14)
20.25 Auto - magazyn motor.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reportery Dwójki przedstawiają
22.05 Nocdetektywów "FLESZ" - "DRUGA TWARZ AIDY" - serial krym. prod. niem.-wt.
23.35 Maraton Trzeźwości - "O własnych siłach"
00.05 Panorama
00.15 Krzysztof Penderecki - W stronę przyszłości (4)
00.40 Noc i stres
01.00 "BLYSKAWICE" (14) - serial
01.20 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia
16.35 Lista przebojów Profilmu
17.00 "He Man" - serial anim.
17.30 "Mata Księżniczka" - serial anim. dla dzieci
18.00 "SHERLOCK HOLMES I PRIMADONNA", cz. IV
19.00 Informacje
19.15 "SUPERMODELKA" - serial
19.45 Film anim. dla dzieci
20.00 "SASIEDZI" - serial
21.00 "LORNA DOONE" - film prod. ang., rez. A. Griev
22.30 Informacje
22.45 Alfabet Kisiela
23.00 "ZLANI POTEM" - film USA
00.30 Program na jutro
00.35 Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Jaka jesteście...
08.00 "Ciuchcia" - program dla dzieci
08.45 "5 DNI Z ŻYCIA EMERYTA" (2) - film TVP

09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok progr. eduk.
09.45 Ojczyzna-polszczyzna
10.00 O poezji z... - Jerzy Radziwiłowicz
10.15 Wspólnota w kulturze: M. Łączynski - "Dialog z drewnem"
10.45 Historia - współczesność "Twierdze polskie - Iwanogród"
11.20 W kraju Zulu Gula - pr. satyr.
11.30 Pegaz - mag. aktualności kult.
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "CZY KTOŚ MNIE KOCHA W TYM DOMU?" - film fab.
13.35 Tylko w Jedyńce - pr.pub.
14.35 "W LABIRYNCIE" - telenowela TVP
15.35 Piosenka jest dobra na wszystko
15.55 Program dnia
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok pr. eduk.
16.00 Z naszych dziejów - Kraków przedlokacyjny
16.30 Teatr czyli świat - Bronisław Pawlik
17.00 Telexpress
17.15 Stoneczne studio - programy dla młodzieży
18.00 Historia - współczesność: Rewizja Nadzwyczajna
18.25 Pan Adam - Obraz VIII, czyli kiedy zrobitem pierwszy program
18.50 Wydarzenie tygodnia
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.10 "Taka piosenka, taka ballada" (2)
21.00 Panorama
21.35 "SMIECIARZ" (4-ost.) - serial TVP
23.00 Godzina muzyki - Henryk Wiśniowski - film dok.
00.00 Panorama
00.05 Program na wtorek
00.10 Akademia - pr. rozrywkowy
00.55 Siedem dni polskiego sportu
01.45-07.30 Przerwa

POLONIA 1

08.15 "Czarodziejskie zwierciadko" (36) - film anim.
08.45 Uff! - magazyn muzyc.
09.30 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (79) - serial
10.30 "MARIA" (59) - serial
11.30 "PRZECUCIA" - thriller USA,
16.15 "Czarodziejskie zwierciadko" (37) - film anim.
16.40 "Gigi la Trottoła" (45) - film anim.
17.05 "Kapitan Hawk" (116) - film anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.00 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (80) - serial
19.15 "MARIA" (60) - serial
20.00 "SZYBKIE JAK BLYSKAWICA" - film przyg. USA,
21.40 Wiadomości lokalne
22.15 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial

TELE TOP

08.15 Polonia 1
12.30 Videoclipy
13.00 Groch z kapustą
13.10 Videoclipy
14.00 Muzyka Live
15.00 Groch z kapustą
15.10 Bez negatywu
15.40 Bramki, punkty, rekordy
16.15 Polonia 1
23.00 Krzyżówka szczęścia
23.30 Kronika
00.00 Puls Miasta
00.05 Videoclipy
00.30 Powtórka filmu z godz. 20.00
02.30 Bez negatywu
03.00 Bramki, punkty, rekordy
03.30 Videoclipy

05.40 Powtórka filmu z godz. 18.00
06.30 Powtórka filmu z godz. 22.00
07.20 Videoclipy
08.00 Puls Miasta

SAT 1

SAT 1

05.15 Młody niespokojny (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy 06.15-08.00 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.10 Sąsiedzi (powt.) 09.35 Trapper John, M.D. (powt.) 10.25 Bonanza - serial (powt.) 11.15 5 razy 5 (powt.) 11.40 Koto fortuny (powt.) 12.25 Młody niespokojny - serial prod. USA 13.10 Trapper John, M.D. - serial prod. USA 14.10 Sąsiedzi - serial prod. austral. 14.40 Bonanza - serial prod. USA 15.40 Star Trek - serial prod. USA 16.45 Zaryzuj! - quiz 17.20 Idź na całość! - teleturniej 18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.20 Ran - sport 19.30 Koto fortuny - teleturniej 20.15 Górski doktor - serial prod. niem. 21.20 Zgłoś się! - poszukiwanie zaginionych 22.10 Hunter - serial prod. USA 23.00 News & Stories - filmy dok. 23.45 Kanał 4 - mag. polit.-satyr. 00.45 Star Trek (powt.) 01.35 Baywatch - ratownicy z Malibu (powt.) 02.25 Zaryzuj! (powt.) 02.50 Queen, cz. 1 - film (powt.) 04.25 Zgłoś się! (powt.)

MTV

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marijke 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 VJ Simon 15.00 The Soul Of MTV 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV At The Movies 17.15 3 From 1 17.30 VJ Eric 18.00 MTV's Hit List UK 20.00 Aerosmith Unplugged 21.00 Music Non Stop 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Rock Block 02.00 VJ Marijke 03.00-07.00 Teledyski

PRO 7

04.20 Lassie 04.45 Flipper 05.10 Mr. Belvedere 05.30 Trick 7 07.00 Cudowna Jeannie 07.30 Dwie damy i ten trzeci (powt.) 08.00 Rodzina Diamondów (powt.) 09.05 Historia karciarza: Największe zwycięstwo 10.55 Dzieciaki, kłopoty i my 11.25 Roseanne (powt.) 11.55 Shortlist - filmy reklamowe 12.15 Tysiąc mil - serial USA 13.15 Zorro, czarny rycerz - film hiszp.-wt. 14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA 15.55 Mr. Belvedere - serial USA 16.25 Cudowna Jeannie - serial USA 16.55 Trick 7 - seriale anim. 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial USA 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA 19.25 Roseanne - serial USA 20.00 Wiadomości 20.15 Wielka ucieczka II, cz. 1 - film sens. USA 22.00 Wiadomości 22.10 Wieszne smoki - film przyg. Hongkong 23.50 Reportery (powt.) 00.20 Wiadomości 00.30 Kruk (powt.) 01.15 Wiadomości 01.25 Cold Heat (powt.) 02.50 Ekipa specjalna (powt.) 03.35 Wiadomości 03.45 Tata wie najlepiej

RTL

06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - mag. 09.00 Szel

- serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Nr 27 - serial komed. 11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej 11.30 Familienduell - teleturniej 12.00 Punkt 12 - mag. 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dzień po dniu - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser - Moje dziecko narkotykuje się 17.00 Kto jest szefem? - serial 17.30 Rodzina paczka - serial 18.00 Głos serca - serial 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Koledzy, koledzy - prog. roz. 21.15 Szpital miejski - serial 22.15 Gorące miejsce - prog. pub. 23.00 10 przed 11 - mag. kult. 23.30 ROST - prog. roz. 00.00 Berlin Break - serial 01.00 Rodzina paczka - serial 01.25 Kto jest szefem? - serial 02.05 Explosiv (powt.) 02.40 Hans Meiser (powt.) 03.40 Ilona Christen (powt.) 04.35 Szel - serial 05.35 Bogaci i piękni

RTL 2

RTL

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
06.10 Na serio i na zarty - serial
06.40 Seriale animowane
09.20 Ruck Zuck (powt.)
09.55 Bitte Lächeln (powt.)
10.25 Adam 12 (powt.)
10.55 Na serio i na zarty (powt.)
11.25 Powrót Anioła (powt.)
12.20 Vampy - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampy - program dla dzieci
16.35 Daktari - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Zuck - teledziewka
18.20 Bitte Lächeln
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Mistyfikacja - serial USA
21.20 Wrestling
22.30 Łowcy niewolników - film
01.20 Mistyfikacja (powt.)
02.15 Wrestling
03.20 Inspektor Toma (powt.)

SUPER CHANNEL

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości finansowe
08.30 Agenda - pr. pub.
09.00 Zakupy w TV
12.00 Hello Austria, Hello Vienna
12.30 West of Moscow - pr. pub.
13.00 Agenda - wiadomości
13.30 Gillette Sports
14.00 Videogenerator
16.30 On The Air - show muz.
18.30 Magazyn kulturalny
19.00 Detektywi - serial
19.30 Scene on Super
20.00 Gillette Sports Special
20.30 Super Sports
21.00 Agenda - pr. pub.
21.30 West of Moscow - pr. pub.
22.00 ITN World - wiadomości
22.30 Close Up - raporty europejskie
22.50 US Market Wrap
23.00 Pocatunek Izabel - film krym.
01.00 Videogenerator - pr. muz.
02.00 China News Europe - pr. ekon.

EUROSPORT

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Golf
10.00 Narciarstwo - Santa Caterina i Park City 12.00 Supercross
13.00 Sporty motorowe 14.00 Piłka ręczna - MŚ kobiet 15.30 Tenis - Turniej kobiet w Agde - skróty finału 17.00 Eurofun 17.30 Narciarstwo Santa Caterina i Park City 19.30 Eurosport News
20.00 Rajdowe MŚ - w W. Brytanii
21.00 Sporty motorowe 22.00 Boks 23.00 Eurogolf 00.00 Karate 01.00-01.30 Eurosport News

WTOREK 30.11.1993 r.

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Program dnia
- 09.15 Mama i ja - pr. dla mamy i Irzyłatka
- 09.30 Domowe przedszkole - "Imieniny Andrzeja"
- 09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
- 10.00 "ZYCIE" (11) - serial jap.
- 10.45 "Przypianie skrzydeł" - dok.
- 11.00 Gielda pracy, giełda szans
- 11.20 Klub samolnych serc
- 11.35 Poznaj siebie
- 11.50 Sto lat - mag. ubezpiec. społ.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii "Cadichon"
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
- 13.35 Gwieździepodróże prof. Marka Demiańskiego (9) - Te najdalsze
- 13.50 Kuchnia - Co szumi w rurach? - pr. W. Niedzickiego
- 14.05 Z lamusa techniki "James Watt - szczeniarczyk wynalazca"
- 14.15 W kręgu nauki - Aeronautyka - film dok. prod. kanad.
- 14.45 Magazyn ilustrowany dla kosmitów
- 15.00 Księga cudów techniki
- 15.15 Polowanie na kosmitów
- 15.30 Telekomputer
- 15.45 Czy zamieszkały na Marsie?
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii "Cadichon"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Encyklopedia II wojny światowej - U - boot (1)
- 17.45 W kinie i na kasecie
- 18.05 "MURPHY BROWN" (5)
- 18.30 Obok nas
- 19.00 Wieczorynka: "Niedźwiadek Tao Tao"
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf - mag. parlamen.
- 20.25 "DELANCEYSTREET: THE CRISIS WITHIN" - film USA
- 21.40 Listy o gospodarce
- 22.10 "Andrzej '93" - wręczenie nagród Akademii Humoru
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia - red. Krzysztof Wojna
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 Niezwykłe biografie - "Traktat o uzdrawianiu" - film dok. A.M. Drązewskiego o W. Grabskim - premierze i ministrze skarbu II Rzeczypospolitej
- 00.15 Sabat - mag. Grażyny Szczesiak
- 00.55 Siódemka w Jedyńce
- 01.55 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

- 08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 08.40 Trójmiejski serwis infor.
- 08.45-16.00 TV Polonia
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Panorama
- 16.10 Nowaliki
- 16.15 Film animowany
- 16.35 Muzyczny quiz
- 17.00 Studio Trójki
- 17.15 Gość dnia
- 17.20 Dom - magazyn dla wszystkich
- 17.40 Program publicystyczny
- 18.05 Panorama
- 18.30 "TYLKO GŁUPYCI KONIE"
- 19.00 Magazyn motoryzacyjny
- 19.20 Handel i handelek
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Panorama
- 20.10 "DOLINA ZEMSTY"
- 21.55 Program na środę
- 22.35 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 Przeboje Dwójki
- 08.10 Program lokalny
- 08.40 "Annette" - serial anim. jap.
- 09.05 Studio Dwójki
- 09.15 "POKOLENIA" - serial USA
- 09.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 Family Album (9) - j. angloamerykański dla początkujących
- 10.30 The Carsat Crisis (9) - język angielski w nauce i technice
- 10.45 Starting Business English (9) - język angielski w ekonomii
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Animals - program Ewy Banaszkiewicz (powt.)
- 11.45 Ojczyzna - polszczyzna: Dyktando interpunkcyjne dla uczniów
- 12.00 Biografie: - "Terry Gilliam" - film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Flip i Flap" - "KAPRYSY MILIONERA", "OLIVIER OSMY" - komedie prod. USA
- 14.00 Godzina szczerości z ks. Arkadiuszem Nowakiem
- 14.50 Maraton trzeźwości - "O własnych siłach" - program Ewy Cendrowskiej (powt.)
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Anette" - serial anim. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.00 Studio sport - magazyn żeglarski
- 16.15 Listy z Europy
- 16.35 Z kart krakowskiego archiwum
- 16.45 Ojczyzna - polszczyzna: Dyktando interpunkcyjne
- 17.00 Co jest grane? - pr. muzyczny
- 17.10 Znaki czasu - pr. red. kat.
- 17.35 "POKOLENIA" - serial USA
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 Biografie: Terry Gilliam - dok.
- 20.00 Studio Teatralne Dwójki: Jerzy Nowak w dniu 70. urodzin oraz Roman Brandstaeter "JA JESTEM ŻYD Z WASELA" reż. Tadeusz Malak
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 "HOMER" - film fab. USA
- 23.05 Punkt widzenia
- 23.35 Program muzyczny
- 00.00 Panorama
- 00.05 "ZOTELATA" (3) - film USA
- 00.50 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.25 Program dnia
- 16.30 Magazyn sportowy
- 17.00 "SUPERMODELKA" - serial
- 17.30 Magazyn sportowy
- 18.00 "SĄSIEDZI" - serial
- 19.00 Informacje
- 19.15 "JAKI OJCIEC, TAKI SYN" - serial komed.
- 19.45 Film anim. dla dzieci
- 20.00 "WYDZIAŁ ZABÓJSTW" - serial krym.
- 21.00 "KWIECIEŃ" - film fab. pol.
- 22.35 Informacje
- 23.00 "NIEWIERNĄ ZONĄ" - dramat
- 00.40 Program na jutro
- 00.45 Pożegnanie

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie - program dnia
- 07.40 Kwadrans na kawę
- 08.00 Programy dla dzieci: - Mama i ja, Domowe przedszkole
- 08.45 Prosto z Belwederu (powt.)
- 08.55 "Taka piosenka, taka balla-

- da" (2) - program rozrywkowy
- 09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów eduk.
- 09.45 Z naszych dzieł: Kraków przedlokacyjny
- 10.15 Teatr, czyli świat - Bronisław Pawlik
- 10.45 Historia - współczesność: Rewizja Nadzwyczajna
- 11.15 Magdalena z Kossaków - program rozrywkowy
- 11.30 Wydarzenie tygodnia
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 "ŚMIECIARZ" (4-ost.) - serial TVP
- 13.45 Akademia - pr. rozrywkowy
- 14.30 Godzina muzyki: Henryk Wieniawski - film dok.
- 15.30 Pan Adam - Obraz VIII, czyli mój pierwszy program
- 15.55 Program dnia
- 16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów eduk.
- 16.00 Ojczyzna-polszczyzna
- 16.15 Euroturnusy
- 16.30 Ludzie nauki polskiej
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Stoneczne studio - program dla dzieci: Tik-Tak
- 18.00 Historia - współczesność
- 18.30 Hondrasowe wroźby
- 18.50 Kalejdoskop - pr. społ.-polit.
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf
- 20.15 "ZAWODOWCY" - film TVP.
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 "POGRANICZE WOGNIU" (10) - serial TVP
- 22.35 Przegląd kulturalny
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na środę
- 00.10 Wokół wielkiej sceny
- 01.10-07.30 Przerwa

POLONIA 1

- 08.15 "Czarodziejskie zwierciadelfko" (37) - film anim.
- 08.40 "Gigi la Trottoła" (45) - film anim.
- 09.05 "Kapitan Hawk" (116) - film anim.
- 09.30 "DETEKTYWREMINGTON STEELE" (80) - serial
- 10.30 "MARIA" (60) - serial
- 11.30 POSTERUNEK PRZY HILL STREET - serial
- 12.25 "JERONIMO" (41) - serial
- 16.15 "Czarodziejskie zwierciadelfko" (38) - film anim.
- 16.40 "Gigi la Trottoła" (46) - film anim.
- 17.05 "Kapitan Hawk" (117) - film anim.
- 17.30 Wiadomości lokalne
- 18.00 "DETEKTYWREMINGTON STEELE" (81) - serial
- 19.00 "MARIA" (61) - serial
- 20.00 "MANUELA" (12) - serial prod. wt.
- 21.40 Wiadomości lokalne
- 22.00 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
- 22.50 Magazyn sportowy

TELE TOP

- 08.15 Polonia 1
- 12.30 Videoclipy
- 13.00 Groch z kapustą
- 13.10 Videoclipy
- 14.00 Muzyka Live
- 15.00 Groch z kapustą
- 15.10 Kronika
- 15.40 Krzyżówka szczęścia
- 16.15 Polonia 1
- 00.00 Puls Miasta
- 00.00 Pr. pub. z Deutsche Welle
- 00.30 Powtórka filmu z godz. 20.00
- 02.30 Kronika
- 03.00 Krzyżówka szczęścia
- 03.30 Videoclipy
- 05.40 Powtórka filmu z godz. 18.00
- 06.30 Powtórka filmu z godz. 22.00
- 07.20 Videoclipy
- 08.00 Puls Miasta

SAT 1

SAT 1

- 05.15 Młody i niespokojny (powt.)
- 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
- 06.15-08.00 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT: 1
- 09.10 Sąsiedzi (powt.) 09.35 Trapper John, M.D. (powt.) 10.25 Bonanza - serial (powt.) 11.15 5 razy 5 (powt.) 11.45 Kolo fortuny (powt.) 12.25 Młody i niespokojny - serial USA 13.10 Trapper John, M.D. - serial USA 14.10 Sąsiedzi - serial austral. 14.40 Bonanza - serial USA 15.40 Star Trek - serial USA 16.45 Zaryzykuj! - quiz 17.20 Idź na całość! - teleturniej 18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.20 Ran - sport 19.30 Kolo fortuny - teleturniej 20.15 Parada przebojów muzyki ludowej - program muzyczny 21.10 K - przestępstwa na celowniku - mag. krym. 22.00 Sprzeczni! - program publicystyczny 23.00 Spiegel TV - reportaże 23.40 Electric Blue - serial 02.00 Mann o Mann - kto jest najsympatyczniejszym mężczyzną? 01.10 Star Trek (powt.) 02.00 Zaryzykuj! (powt.) 02.25 Hunter (powt.) 03.15 K - przestępstwa na celowniku (powt.) 04.00 Górski doktor (powt.)

MTV

- 07.00 Awake On The Wildside 10.00 VJ Marjine 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 MTV w drodze 16.30 The MTV Coca-Cola Report 17.00 MTV News At Night 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 18.00 The Soul of MTV 18.30 Music Non Stop 20.00 MTV Sports 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Hit List UK 02.00 VJ Marjine 03.00-07.00 Teledyski

PRO 7

- 04.40 Lassie - serial prod. USA
- 05.05 Flipper 05.30 Mr. Belvedere
- 05.55 Trick 7 07.25 Cudowna Jeannie 07.50 Dwie damy i ten trzeci (powt.) 08.20 Rodzina Diamondów (powt.) 09.25 Historia karciarza: Największe zwycięstwo, cz. II 11.15 Dzieciaki, kłopoty i my 11.45 Roseanne (powt.) 12.15 Tysiąc mil - serial prod. USA 13.15 Stabeusz z 7 kompanii - komedia prod. franc. 14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA 15.55 Mr. Belvedere - serial prod. USA 16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA 16.55 Trick 7 - serial anim. 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA 18.55 Flirt - serial prod. USA 19.25 Roseanne - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Wielka ucieczka II, cz. 2 - film sens. prod. USA 22.00 Wiadomości 22.10 T.J. Hooker - serial 23.15 Jeszcze raz Amyville - film fantast. prod. kanad. 00.50 Wiadomości 01.00 Mallock (powt.) 01.45 Wiadomości 01.55 Wiadomości smoki (powt.) 03.30 Wiadomości 03.40 Kłapa specjalna (powt.) 04.25 Madame - serial prod. USA

RTL

- 06.00 Aktualności 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
- 09.00 Szeł - serial krym. 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Nr 227 - serial komed. 11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej 11.30 Familien Duell - teleturniej 12.00 Punkt 12 - mag. południowy 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dzień po dniu - serial

- 15.00 Ilona Christen - talk show
- 16.00 Hans Meiser - Przestępstwo nieletnich 17.00 Kto jest szefem? - serial 17.30 Rodzinna paczka - serial 18.00 Głos serca - serial 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Z pomocą przyszła śmierć - thriller prod. USA, reż. B. Kowalski 21.45 Quincy - serial krym. 22.45 Dirk Bach Show - pr. roz. 23.15 Gottschalk - prog. rozr. 00.00 Prawo i porządek - serial 01.05 Kto jest szefem? - serial komed. 02.10 Explosiv (powt.) 02.40 Hans Meiser (powt.) 03.40 Ilona Christen (powt.) 04.35 Szeł - serial 05.35 Bogaci i piękni - serial

RTL 2

RTL

- 05.45 Adam 12 - serial prod. USA
- 06.10 Naserio i na żarty - serial USA
- 06.40 Seriale animowane
- 09.20 Ruck Zuck (powt.)
- 09.55 Bitte Lächeln (powt.)
- 10.25 Adam 12 (powt.)
- 10.55 Na serio i na żarty (powt.)
- 01.10 Star Trek (powt.) 02.00 Zaryzykuj! (powt.) 02.25 Hunter (powt.) 03.15 K - przestępstwa na celowniku (powt.) 04.00 Górski doktor (powt.)

SUPER CHANNEL

SUPER

- 05.30 Doświadczenie mocy
- 06.00 Zakupy w TV
- 06.30 Wiadomości polityczne i finansowe
- 08.30 Agenda - pr. pub.
- 09.00 Zakupy w TV
- 12.00 Videofashion - pr. o modzie
- 12.30 Wiadomości finansowe
- 13.00 Agenda - pr. pub.
- 13.30 Film Europe - nowości filmowe
- 14.00 Videogenerator
- 16.30 On The Air - show muzyczny
- 18.30 Videofashion - moda
- 19.00 Danle - serial
- 19.30 Film Europe
- 20.00 Super Sports
- 20.30 Magazyn Sportowy
- 21.00 Agenda - pr. pub.
- 21.30 Eco Record - pr. ekologiczny
- 22.00 ITN World News - wiadomości
- 22.30 Close Up - raporty europejskie
- 22.50 US Market Wrap - wiadomości finansowe
- 23.00 Magazyn Jazowy
- 00.50 Videogenerator - pr. muzyczny
- 02.00 China News Europe - pr. ekonomiczny

EUROSPORT

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka 09.00 Taniec towarzyski 10.00 Narciarstwo - Skróty zawodów w Santa Caterina i Park City 12.00 Rajdowe MŚ (powt.) 13.00 Eurogole 14.00 Sporty motorowe 15.00 Wyścigi motocykli 16.00 Eurofun - nietypowe sobby 17.00 Futbol amerykański - Mecz ligi NFL: Indianapolis - San Diego 18.30 Eurogole - Piłka nożna 19.30 Eurosport News 20.00 Na żywo. Piłkarzyczna - MŚ kobiet (Norwegia) - mecz 2. rundy 22.00 Boks 23.00 Snooker 01.00-01.30 Eurosport News

TVP 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
- 09.00 Wiadomości
- 09.10 Program dnia
- 09.15 Mama i ja - program dla rodziców i trzylatka
- 09.30 Domowe przedszkole
- 09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - letelion dla rodziców
- 10.00 "NA WARIACKICH PAPIE-RACH"** - serial prod. USA
- 10.50 Taki jest świat - magazyn reporterski
- 11.15 Klub 21 - program rozrywkowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: Młodzieżowe Studio Poetyckie oraz "Wombal" - film prod. USA
- 13.30-15.55 TV Edukacyjna:
- 13.30 Starting Business English (9) - język angielski w ekonomii dla średniozaawansowanych
- 13.40 Blok humanistyczny
- 13.45 "Boski architekt" - film dok. Mariusza Malca
- 14.05 Drzewa Paryża
- 14.20 "Czerwona plama" - film dok.
- 14.35 Stepy Europy - reportaż
- 14.55 Kto ty jesteś - widowisko artystyczne
- 15.30 Pasja - Piotr Dąbrowski i jego plakaty
- 15.45 Pieśni w języku jidysz
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: Młodzieżowe Studio Poetyckie oraz "Wombal" - serial USA
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Klinika zdrowego człowieka
- 17.40 Program rozrywkowy
- 18.05 "NA WARIACKICH PAPIE-RACH"** - serial USA
- 19.00 Wieczorynka: "Smurty"
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Studio sport - Liga Mistrzów - AC Milan - FC Porto
- 22.05 Klub 21 - program rozrywkowy
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 "PODAŻAJ W STRONĘ ŚWIATA"** - film fab. USA
- 01.00 Życie moje - program M. Snakowskiej
- 02.00 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

- 08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 08.40 Trójmiejski Serwis Informacyjny
- 08.45-16.00 TV Polonia
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Panorama
- 16.10 Nowaliki
- 16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
- 16.40 Muzyczny quiz
- 17.00 Eko raport
- 17.15 Studio "Trójki"
- 17.30 Pętla czasu
- 18.05 Panorama
- 18.30 Krajobrazy Ameryki - Wodospady Josemita - film dok. prod. USA
- 18.55 Kwiaty w domu i w ogrodzie
- 19.10 Studio "Trójki"
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Panorama
- 20.10 Historia Ameryki - II wojna światowa
- 20.35 Kamerton - magazyn muzyki klasycznej
- 21.10 "HALLO SZPICBRÓDKA"** - film fab. prod. pol.
- 23.00 TV Polonia

TVP 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 Przeboje Dwójki
- 08.10 Program lokalny
- 08.40 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hiszp.
- 09.05 Studio Dwójki
- 09.15 "POKOLENIA"** - serial USA
- 09.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 Muzzy i Gondoland (9) - język angielski dla najmłodszych
- 10.10 The Lost Secret (9) - j. angielski dla średniozaawansowanych
- 10.25 Muzzy Comes Back (9) - język angielski dla dzieci
- 10.30 Bonjour ca va? (8) - język francuski dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Studio sport - trzy kwadransy ze sportem
- 12.00 Małe ojczyzny - Miasto mniej więcej renesansowe
- 12.30 "Sztuka królowa" - film dok. Macieja Sińskiego
- 13.00 Panorama
- 13.05 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** (19) - serial prod. USA
- 14.00 Film muzyczny
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hiszp.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przedhonia
- 16.25 Skrzydła bliżej marzeń - magazyn lotniczy
- 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.55 Od pierwszego do pierwszego
- 17.15 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 17.30 "POKOLENIA"** - serial USA
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 "Wszpitalu wielkim jak świat" (1) - "Dom" - film dok. W. Szumowskiego
- 19.30 Historia pana Tadeusza (7)
- 20.00 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** - serial USA
- 20.45 Cienie życia
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 Mały ekran - duży format - "PRZEKŁADANIEC" - film fab. TVP, reż. A. Wajda
- 22.40 Publicystyka kulturalna
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program rozrywkowy
- 01.30 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.35 Program dnia
- 16.40 Podróże z Polsatem - Tajlandia
- 17.00 "JAKI OJCIEC, TAKI SYN"** - serial komed. prod. USA
- 17.30 Link zurnal - magazyn mody
- 18.00 "WYDZIAŁ ZABÓJSTW"** - serial krym.
- 19.00 Informacje
- 19.15 "SUPERMODELKA"** - serial prod. braz., reż. Roberto Talma
- 19.45 Film anim. dla dzieci
- 20.00 "SĄSIEDZI"** - serial
- 21.00 "NIEWIERNĄ ZONĄ"** - film prod. franc., (powt.)
- 22.45 Informacje
- 23.00 "ZARAŻA"** - film pol., reż. M. Żaluzki
- 00.35 Program na jutro
- 00.40 Pożegnania

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie - program dnia
- 07.40 Gotowanie na ekranie
- 08.00 Tik-Tak - program dla najmłodszych

- 08.45 Sejmograf
- 09.00 "ZAWODOWCY"** - film TVP,
- 09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
- 09.45 Uczynna-polszczyzna
- 10.00 Euroturystyka
- 10.15 Ludzie nauki polskiej
- 10.45 Historia i współczesność
- 11.15 Posenka jest dobra nawszystko
- 11.30 Kalejdoskop - pr. społ.-polit.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "POGRANICZEWOGNIU"** (10) - serial TVP
- 13.10 Wokół wielkiej sceny
- 14.10 Przegląd kulturalny (powt.)
- 15.35 Co nowego...
- 15.55 Program dnia
- 16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
- 16.00 Teatr czyli świat - Maja Komorowska
- 16.30 Telewizyjny słownik biograficzny historii najnowszej - Jan Rzepiecki
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "STAWIAM NA TOLKA BANANA"** (5) - serial TVP dla dzieci i młodzieży
- 18.00 Historia - współczesność
- 18.30 Londyn kulturalny - reportaże
- 18.50 Z życia wzięte - pr. pub.
- 19.20 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 "BIAŁE TANGO"** (8) - serial TVP
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 "POGRANICZEWOGNIU"** (11) - serial TVP
- 22.35 Polskie sprawy - pr. pub.
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na czwartek
- 00.10 Sport na satelicie
- 01.10-07.30 Przerwa

POLONIA 1

- 08.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (38) - film anim.
- 08.40 "Gigi i Trottoła" (46) - film anim.
- 09.05 "Kapitan Hawk" (117) - film anim.
- 09.30 "DETEKTYW REMINGTON STEELE"** (81) - serial
- 10.30 "MARIA" (61) - serial
- 11.30 "Uif" - program muzyczny
- 12.25 "JERONIMO" (42) - serial
- 16.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (39) - film anim.
- 16.40 "Gigi i Trottoła" (47) - film anim.
- 17.05 "Kapitan Hawk" (118) - film anim.
- 17.30 Wiadomości lokalne
- 18.00 "DETEKTYW REMINGTON STEELE"** (82) - serial
- 19.00 "MARIA"** (62) - serial
- 20.00 "JEDENASTA OFIARA"** - film prod. USA, reż. J. Kaplan
- 21.40 Wiadomości lokalne
- 22.00 Magazyn muzyczny

TELE TOP

- 08.15 Polonia 1
- 12.30 Videoclipy
- 13.00 Groch z kapustą
- 13.10 Videoclipy
- 14.00 Muzyka Live
- 15.00 Groch z kapustą
- 15.10 Program publicystyczny z Deutsche Welle
- 15.40 Zdrowie, moda i uroda
- 16.15 Polonia 1
- 23.00 Zdrowie, moda i uroda
- 23.30 Magazyn o sztuce
- 00.00 Puls Miasta
- 00.05 Videoclipy
- 00.30 Powtórka filmu z godz. 20.00
- 02.30 Program publicystyczny z Deutsche Welle
- 03.00 Zdrowie, moda i uroda
- 03.30 Videoclipy
- 05.40 Powtórka filmu z godz. 18.00
- 06.30 Powtórka filmu z godz. 22.00
- 07.20 Videoclipy
- 08.00 Puls Miasta

SAT 1

SAT 1

- 05.15 Młody i niespokojny
- 06.00 Działajon Niemcech - telewizja śniadaniowa
- 06.15-08.00 Sport
- 08.00 Dzień dobry z SAT.**
- 09.10 Sąsiedzi** 09.35 Trapper John, M.D.
- 10.25 Bonanza (powt.)
- 11.15 5 razy 5
- 11.40 Kolo fortuny (powt.)
- 12.25 Młody i niespokojny - serial 13.10 Trapper John, M.D. - serial USA
- 14.10 Sąsiedzi - serial austral.
- 14.40 Bonanza - serial USA
- 15.40 Star Trek - serial USA
- 16.45 Zaryzuj! - quiz 17.20 Idź na całosc!
- 17.55 lelezbawa
- 18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.00 Wiadomości
- 19.20 Ran - sport
- 19.30 Kolo fortuny - teleturniej
- 20.15 Queen, cz. 2 - film USA
- 23.05 Sowa i kotek - film USA
- 23.50 Kapitan gbur z St. Pauli - film niem.
- 01.30 Star Trek (powt.)
- 02.20 Zaryzuj! (powt.)
- 02.45 Sowa i kotek (powt.)
- 04.20 Parada przebojów

MTV

- 07.00 Awake On The Wildside
- 10.00 VJ Marjine
- 13.00 MTV Greatest Hits
- 14.00 VJ Simone
- 15.30 The Puls with Marjine
- 16.00 VJ Simone
- 16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne
- 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe
- 17.00 MTV News At Night
- 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie
- 18.00 The Soul Of MTV
- 18.30 Music Non Stop
- 20.00 Real World 2 - serial
- 21.00 MTV's Most Wanted - popularni wykonawcy
- 22.00 MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje
- 23.00 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne
- 23.15 MTV At The Movies - nowości filmowe
- 23.30 MTV News At Night
- 23.45 3 From 1
- 00.00 Bez alternatywy - Aids special
- 01.00 MTV's Post Modern
- 02.00 VJ Marjine
- 03.00-07.00 Teledyski

PRO 7

- 04.55 Lassie - serial USA
- 05.20 Flipper - serial
- 05.45 Mr. Belvedere
- 06.10 Trick 7 (powt.)
- 07.35 Cudowna Jeannie
- 08.00 Dwie damy i ten trzeci
- 08.30 Rodzina Diamondów
- 09.30 Wysoki nieznamy - western USA (powt.)
- 11.05 Flirt (powt.)
- 11.35 Roseanne (powt.)
- 12.05 Tysiąc mil - serial USA
- 13.10 Wszystko albo nic - film obcyz. USA
- 14.55 Rodzina Diamondów - serial USA
- 15.55 Mr. Belvedere - serial USA
- 16.25 Cudowna Jeannie - serial USA
- 16.55 Trick 7 - serial anim.
- 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial USA
- 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA
- 19.25 Roseanne - serial USA
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Perry Mason: Błędny wyrok - serial USA
- 22.10 Wiadomości
- 22.20 Gliniarz i prokurator - serial USA
- 23.20 Krew na butach - western wł.-hiszp.
- 00.55 Wiadomości
- 1.05 T.J. Hooker (powt.)
- 01.50 Wiadomości
- 02.00 Jeszcze raz Amityville
- 03.30 Wiadomości
- 03.40 Madame (powt.)

RTL

- 06.00 Aktualności
- 07.00 Dzień dobry Niemcy
- 09.00 Szeff - serial krym.
- 10.00 Bogaci i piękni - serial
- 10.30 Nr 227 - serial komed.
- 11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
- 11.30 Familien Duell - teleturniej
- 12.00 Punkt 12 - mag. południowy
- 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial
- 14.10 Dzień po dniu - serial
- 15.00 Ilona Christen - talk show
- 16.00 Hans Meiser - Rak piersi
- 17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
- 17.30 Rodzina paczka

- serial 18.00 Głos serca - serial
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 Explosiv - magazyn
- 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
- 20.15 Formuła śmierci - thriller prod. niem.-wł., reż. E.G. Castellari
- 22.10 Stern TV
- 23.15 Gottschalk - prog. rozr.
- 00.00 Przystanek Alaska - serial
- 01.05 Rodzina paczka - serial
- 01.30 Kto jest szefem? - serial komed.
- 02.10 Explosiv (powt.)
- 02.40 Hans Meiser (powt.)
- 03.35 Ilona Christen (powt.)
- 04.30 Szeff - serial
- 05.30 Bogaci i piękni - serial

RTL 2



- 05.45 Adam 12 - serial prod. USA
- 06.10 Na serio! na zary - serial USA
- 06.40 Seriale animowane
- 09.20 Ruck Zuck (powt.)
- 09.55 Bitte Lacheln (powt.)
- 10.25 Adam 12 (powt.)
- 10.55 Na serio i na zary (powt.)
- 11.25 Powrót anioła - serial USA
- 12.20 Vampy - program dla dzieci
- 12.25 Seriale animowane
- 16.30 Vampy - program dla dzieci
- 16.35 Daktari - serial
- 17.40 Wiadomości
- 17.45 Ruck Zuck - lelezbawa
- 18.20 Bitte Lacheln
- 18.50 Wiadomości
- 19.00 Powrót anioła (powt.)
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Ślub z całą rodziną - serial niem.
- 21.15 Wrestling
- 22.25 Warzywa z kosmosu - komedia prod. USA, reż. G. Bechard
- 23.55 Inspektor Toma - serial USA
- 00.55 Ślub z całą rodziną (powt.)
- 01.50 Wrestling
- 02.55 Warzywa z kosmosu (powt.)
- 04.20 Inspektor Toma (powt.)

SUPER CHANNEL



- 05.30 Doświadczanie mocy
- 06.00 Zakupy w TV
- 06.30 Wiadomości
- 07.00 Finansowe wydarzenia dnia
- 08.00 Wiadomości
- 08.30 Agenda - pr. publicystyczny
- 09.00 Zakupy w TV
- 12.00 Dziennik Europejski
- 12.30 Wiadomości finansowe
- 13.00 Program publicystyczny
- 14.30 Kolo fortuny - raporty finansowe
- 18.00 Today - wiadomości i komentarze na żywo
- 19.00 Wiadomości międzynarodowe
- 19.30 Magazyn publicystyczny
- 20.00 Program społ.-polityczny
- 21.00 Program sportowy
- 22.00 ITN World News - wiadomości
- 22.30 Biznes europejski - prog. pub.
- 22.45 US Market Wrap - wiadomości finansowe
- 23.00 Program na żywo - prowadzi Jay Leno
- 00.00 Osobiste spojrzenie - pr. społ.
- 00.30 NBC wiadomości
- 01.00 Show na żywo Boba Costasa
- 01.30 Richard Diamond - serial
- 02.00 China News Europe - program ekonomiczny
- 04.00 Kino klasyki

EUROSPORT



- 08.30 Gimnastyka
- 09.00 Jazda figurowa na lodzie
- 10.00 Gimnastyka
- 11.00 Piłka ręczna - MŚ kobiet
- 12.00 Piłka nożna - Eurogole
- 13.00 Futbol amerykański - Mecze ligi NFL (powt.)
- 14.30 Eurofun - nietypowe sporty
- 15.00 Wioślarstwo - Zawody przedolimpijskie
- 16.00 Maraton kobiet w Tokio (skrót)
- 17.00 Magazyn olimpijski
- 17.30 Żeglarsstwo - Puchar Admiralicji
- 18.30 Jeździectwo
- 19.30 Eurosport News
- 22.00 Piłka nożna
- Przed meczem o klubowy PŚ
- 00.30 Eurofun - nietypowe sporty
- 01.00-01.30 Eurosport News

CZWARTEK 02.12.1993 r.

TVP 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
09.30 Dornowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 "POLICJANCY Z MIAMI" (10) - serial sens. prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Videofashion - Francuska śmiełanka
11.40 Smoczek czy grzechotka? - program o niemowlętach
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Dla młodych widzów: "Śmielnik" - mag. ekol.
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna (nauki przyrodnicze)
13.35 Nigdzie do zgube nie przyjdą Kaszube - program J. Kopaczewskiego o ludowych obyczajach Kaszubów
13.55 Nie tylko dinozaury
14.10 Eko lego - "P", jak ptaki
14.25 "Radość życia" (8) - Poznajmy nasze ciało
14.40 "Zwierzęta świata" - "Rok szakala" (2) - ang. film przyr.
15.10 Przez lądy i morza - Nasca - tajemnicze linie
15.35 My dorosli - prawa ucznia
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: "Śmielnik" - mag. ekol.
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej dla erudytów
17.45 Program rozrywkowy
18.30 Znaki czasu - magazyn kulturalny
19.00 "Tęczy Mini-box" - "Zgadrywanki muzyczne"
19.10 Wieczorynka: "Na gwiezdny szlak"
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.20 "POLICJANCY Z MIAMI" (10) - serial krym. prod. USA
21.10 Tylko w Jedynce
21.55 Country - Ameryka "Rodzina tradycja" - reportaż muzyczny
22.25 Pegaz - magazyn aktualności kulturalnych
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna Jedynka
23.35 "CHŁOPAKI Z KARNYCH KOMPANII" - film dok. prod. ZSRR
00.20 To lubię
01.20 Zakończenie programu

"3" GDAŃSK

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.40 Trójmiejski serwis infor.
08.45-16.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
16.35 "Ulakanakulot" - magazyn muzyczny
17.05 Od Dublinu do Nashville
17.20 Philip Morris Collection (1)
18.05 Panorama
18.30 "NIECHKREWSIE LEJE" - serial prod. ang.
19.00 Studio "Trójki"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Program publicystyczny
20.25 Handel i handelek
20.35 Eko raport (powt.)
21.10 TV Polonia

TVP 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.10 Program lokalny
08.40 "Kot w butach" - serial anim. prod. jap.
09.00 Transmisja obrad Sejmu
15.30 Powitanie
15.35 "Kot w butach" - serial anim. prod. jap.
16.00 Panorama
16.05 Studio sport - Wielka pitka
16.35 "Multihobby"
16.55 Ludzie z pierwszych stron gazet
17.30 "POKOLENIA" - serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 "Małe ojczyzny" - film dok.
19.35 Z ziemi polskiej - Kurs - Przylądek Dobrej Nadziei - film dok. A. Chiczewskiego
20.00 Muzyczne spotkania z WOSPRITV-em
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 "Dekalog - Polska '93" - film dok. Leszka Wosiewicza
22.15 "WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO TURKU" - film fab. prod. niem.
00.05 Panorama
00.10 Studio Teatralne Dwójki: "W STRONIE KLARYSY, SZKICE z "Człowieka bez wtaściwości" (1),
01.40 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia
16.35 "Oskar" - magazyn filmowy
17.00 "SUPERMODELKA" - serial prod. braz.
17.30 "Mata księżniczka" - serial anim. dla dzieci
18.00 "SĄSIEDZI" - serial
19.00 Informacja
19.15 "POZUKIWANY ŻYWI LUB MARTWY" - serial prod. USA
19.45 Film anim. dla dzieci
20.00 "ŻELAZNY ROCZNIK" - serial obycz. prod. włoskiej
21.20 "ZARAZA" - film TVP (powt.)
22.55 Informacja
23.10 Wielcy komici: Harold Lloyd - Speedy - film USA
00.40 Program na jutro
00.45 Pozegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie - program dnia
07.40 Smoczek czy grzechotka?
08.00 Programy dla dzieci
08.45 "BIAŁE TANGO" (8) - serial TVP (powt.)
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok prog. edukacyjnych
09.45 Teatr czyli świat - Maja Komorowska
10.15 Telewizyjny słownik biograficzny historii najnowszej - Jan Rzepcecki
10.45 Historia - współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 Z życia wzięte - program publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 "POGRANICZE W OGNIU" (11) - serial TVP (powt.)
13.10 Sport na satelicie
14.10 Polskie sprawy - program publicystyczny
15.35 Londyn kulturalny - re-

portaż
15.55 Program dnia
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok prog. edukacyjnych
16.00 Taki pejzaż
16.30 Vademecum teatromana
17.00 Teleexpress
17.15 Stoneczne studio - program dla dzieci: 5-10-15
18.00 Historia - współczesność
18.30 Taki jest świat: "Kieślowski w Wenecji"
18.50 Ekspres reporterów
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.10 Wokół kabaretu
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 Teatr TV: Maria Dąbrowska "SPOTKANIE PIERWSZE 1914-1925"
22.25 Program publicystyczny
23.00 Reporterzy przedstawiają
00.00 Panorama
00.05 Program na piątek
00.10 "CRIMEN" (4) - serial TVP
01.10-07.30 Przerwa

POLONIA 1

08.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (39) - film anim.
08.40 "Gigi la Trotola" (47) - film anim.
09.05 "Kapitan Hawk" (118) - film anim.
09.30 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (82) - serial
10.45 "MARIA" (62) - serial
11.30 "JERONIMO" (43) - serial
16.15 "Czarodziejskie zwierciadło" (40) - film anim.
16.40 "Gigi la Trotola" (48) - film anim.
17.05 "Kapitan Hawk" (119) - film anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.00 "DETEKTYW REMINGTON STEELE" (83) - serial
19.00 "MARIA" (63) - serial
20.00 "EXTRA LARGE" - serial
21.40 Wiadomości lokalne
22.40 "POSTERUNEK PRZY HILL STREET" - serial
22.50 Gillette - program sportowy

TELE TOP

08.15 Polonia 1
12.30 Videoclipy
13.00 Groch z kapustą
13.10 Videoclipy
14.00 Muzyka Live
15.00 Groch z kapustą
15.10 Magazyn o sztuce
15.40 Pets
16.15 Polonia 1
23.30 Bramki, punkty, rekordy
00.00 Puls Miasta
00.05 Rozmowy Tele-Topu
00.30 Powtórka filmu z godz. 20.00
02.30 Magazyn o sztuce
03.00 Pets
03.30 Videoclipy
05.40 Powtórka filmu z godz. 18.00
06.30 Powtórka filmu z godz. 22.00
07.20 Videoclipy
08.00 Puls Miasta

SAT 1

06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15-08.00 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.10 Sąsiedzi (powt.)
09.35 Trapper John, M.D.
10.25 Bonanza - serial 11.15 5 razy 5 (powt.)
11.45 Koto fortuny (powt.)
12.25 Młody i niespokojny - serial prod. USA
13.10 Trapper John, M.D. - serial USA
14.10 Sąsiedzi - serial austral. 14.40

Bonanza - serial USA
15.40 Star Trek - serial USA
16.45 Zanyzykuj! - quiz
17.20 Idź na catości! - teleturniej
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Koto fortuny - teleturniej
20.15 Rewir Wolffa - serial niem.
21.15 Schreinemakers live - mag. publicystyczny
23.05 Za trochę dłużej - western wł.
01.20 Star Trek (powt.)
01.35 Zanyzykuj!
02.10 Schreinemakers live (powt.)
03.40 Queen, cz. 2 (powt.)

MTV

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Ingo
13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje
14.00 VJ Simone
16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne
16.45 MTV At The Movies
17.00 MTV News At Night
17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie
18.00 The Soul of MTV
19.30 Music Non Stop
20.00 Beavis and Butthead - serial
20.30 MTV's Most Wanted
22.00 MTV's Greatest Hits - Tina Live
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.15 MTV At The Movies
23.30 MTV News At Night
23.45 3 From 1
00.00 Partyzane
02.00 VJ Marijane
03.00-08.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.20 Planeta Gigantów - serial USA
05.10 Mr. Belvedere
05.35 Trick 7
07.05 Cudowna Jeannie
07.30 Dwie damy i ten trzeci
08.00 Rodzina Diamondów (powt.)
09.05 Między nami przyjaciółmi - komedia USA
11.10 Dzieciaki, kłopoty i my
11.40 Roseanne
12.10 Tysiąc mil - serial USA
13.10 Scaramouche - film przyg. franc.-wł.-hiszp.
14.55 Rodzina Diamondów - serial USA
15.55 Mr. Belvedere - serial prod. USA
16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
16.55 Trick 7 - serial anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Szcześliwa podróż: Puerto Rico - serial niem.
21.25 Bitwa o Anglię - film wojenny niem.
23.45 Wiadomości
23.55 Pampa Salvaje - film przyg. prod. hiszp.-argenty.-ameryk.
01.35 Wiadomości
01.45 Perry Mason - serial USA
02.35 Wiadomości
02.45 Krew na butach (powt.)
04.20 Wiadomości

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Szeł - serial krym.
10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Nr 227 - serial komed.
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
12.00 Punkt 12 - mag. potudniowy
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dzień po dniu - serial
15.00 Ilona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser - Rozwód zaraz po ślubie
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Rodzina paczka - serial
18.00 Głos serca - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Notruf - filmy z akcji ratowniczych
21.15 Anioł z San Francisco - thriller USA
23.15 Goltschalk - prog. rozr.

RTL 2

05.15 Adam 12 - serial USA
06.10 Na serio i na żarty - serial
06.40 Seriale animowane
09.20 Ruck Zuck (powt.)
09.55 Bitte Lächeln (powt.)
10.25 Adam 12 (powt.)
10.55 Na serio i na żarty (powt.)
11.25 Powrót Anioła - serial USA
12.20 Vampy - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampy - program dla dzieci
16.35 Daktri - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Zuck - telezabawa
18.20 Bitte Lächeln - amatorskie filmy wideo
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Rekruci na manewrach - film prod. wł.
22.10 Klub samobójców - film USA
23.55 Inspektor Toma - serial
00.55 Klub samobójców (powt.)
02.35 Inspektor Toma (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości
07.00 Rynek walutowy - prog. ekonomiczny
07.30 European Business Today - program finansowy
08.00 ITN World News
08.30 Agenda - prog. publ.
08.45 Zakupy w TV
09.00 Biznes światowy - relacje mil - serial USA
12.00 Na zachód od Moskwy
12.30 Program finansowy
13.00 Program publicystyczny
13.30 Wiadomości z giełdy
14.00 Today - wiadomości i komentarze
14.30 Koto fortuny - prog. finansowy
18.00 Today - wiadomości i komentarze
19.00 Raporty i komentarze
19.30 Kalendarz kulturalny
20.00 Show na żywo
21.00 Kronika katastrof
21.30 Raporty finansowe ze świata
22.00 Wiadomości
22.30 Media - program o środkach masowego przekazu
22.45 US Market Wrap
23.00 Show na żywo
00.00 Program spot. - kulturalny
00.30 Wiadomości
01.00 Show na żywo
01.30 Prawo i Mr. Jones - serial
02.00 China News Europe - program ekonomiczny
04.00 Kino klasyki

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Żeglarsstwo
10.00 Maraton kobiet w Tokio (powt.)
11.00 Piłka ręczna - MŚ kobiet
12.00 Piłka nożna - Przed meczem o PŚ (powt.)
13.00 Magazyn olimpijski
14.00 Hokej na lodzie - Liga NHL
15.00 Sporty motorowe
16.00 Na żywo. Płynianie - MŚ w sprincie (Hiszpania)
18.00 Magazyn olimpijski
18.30 Euronarty
19.30 Wiadomości
20.00 Boks
22.00 Piłka nożna - Przed meczem o klubowy PŚ
23.30 Tenis
01.00-01.30 Wiadomości sportowe